

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/NPL/5/Rev.1

8 août 2003

(03-4146)

---

**Groupe de travail de  
l'accession du Népal**

## **PROJET DE RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL DE L'ACCESSION DU ROYAUME DU NÉPAL À L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE**

### Révision

#### **Introduction**

1. À sa réunion des 21 et 22 juin 1989, le Conseil des représentants a établi le Groupe de travail chargé d'examiner la demande d'accession à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT de 1947) présentée par le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal au titre de l'article XXXIII et de présenter au Conseil des recommandations comportant éventuellement un projet de Protocole d'accession. Dans une communication datée du 17 février 1977, le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal a demandé à accéder à l'Organisation mondiale du commerce. Eu égard à la décision adoptée par le Conseil général le 31 janvier 1995 (WT/GC/M/1), le Groupe de travail de l'accession du Népal au GATT de 1947 a poursuivi ses activités en tant que Groupe de travail de l'accession à l'OMC avec pour mandat d'examiner la demande d'accession du gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal à l'Organisation mondiale du commerce au titre de l'article XII et de présenter au Conseil général des recommandations comportant éventuellement un projet de Protocole d'accession. Le mandat et la composition du Groupe de travail figurent dans le document WT/ACC/NPL/4/Rev.7.

2. Le Groupe de travail s'est réuni les 22 mai 2000, 12 septembre 2002, 23 mai et [...] 2003. À sa réunion du 15 octobre 2002, le Conseil général a noté que S. E. M. P.-L. Girard (Suisse) avait été nommé Président du Groupe de travail pour remplacer S. E. M. R. Farrell (Nouvelle-Zélande) qui avait quitté Genève et n'était plus disponible.

#### **Documentation fournie**

3. Le Groupe de travail disposait, comme base de discussions, d'un Aide-mémoire sur le régime de commerce extérieur du Népal (document WT/ACC/NPL/2 et Corr.1 et Addenda), des questions posées par les Membres sur le régime de commerce extérieur du Népal et des réponses qui y ont été

apportées ainsi que d'autres renseignements donnés par les autorités népalaises (WT/ACC/NPL/3 et Corr.1 et Addenda; WT/ACC/NPL/5; WT/ACC/NPL/6; WT/ACC/NPL/7; WT/ACC/NPL/9; WT/ACC/NPL/10 et Rev.1; WT/ACC/NPL/11; WT/ACC/NPL/12; WT/ACC/NPL/13; WT/ACC/NPL/14; WT/ACC/NPL/15; ...), y compris les textes de loi et autres documents énumérés à l'Annexe I. Le Plan d'action législatif du Népal visant à mettre en œuvre les Accords de l'OMC, communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 est reproduit à l'Annexe II.

### **Déclaration liminaire**

4. Le représentant du Népal a dit que le Royaume du Népal, pays insulaire et montagneux, parmi les moins avancés et ayant une économie petite mais ouverte, était confronté à divers problèmes: pauvreté, marginalisation, faibles capacités institutionnelles et difficultés financières et techniques. La population du pays était estimée à 23 millions d'habitants. Le revenu par habitant était de 240 dollars des États-Unis, 38 pour cent de la population vivant avec moins de 1 dollar par jour et 82 pour cent vivant avec moins de 2 dollars par jour. L'agriculture, qui était tributaire de la mousson, constituait la principale source de revenu et d'emploi. Elle assurait environ 41 pour cent du PIB et plus de 80 pour cent de l'emploi. Le riz était la principale production céréalière, suivie par le maïs, le blé et le millet. Les tapis de laine et les vêtements de confection étaient les principaux produits d'exportation et représentaient environ 85 pour cent des ventes totales à l'étranger. Les autres secteurs industriels importants étaient les produits alimentaires, les boissons et la production de ciment. Le tourisme assurait environ 12 pour cent des recettes totales en devises. Le Népal souffrait de limitations structurelles: coût élevé des transports, absence d'infrastructures de base, dépendance envers les technologies traditionnelles notamment. Étant donné que les exportations totales représentaient moins de la moitié des besoins d'importation du Népal, le soutien des donateurs était indispensable à la survie économique du pays.

5. Le représentant du Népal a dit qu'en dépit de sa situation économique et politique difficile et de l'instabilité et des conflits internes, son pays s'était efforcé de parvenir à un règlement pacifique de ses problèmes internes et de procéder à la réforme et à l'ouverture systématique de son économie. Le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal avait libéralisé l'économie de manière unilatérale au cours des années parce qu'il était convaincu que la réforme économique et la libéralisation des échanges attireraient les investissements, favoriseraient le développement et contribueraient à générer des emplois productifs et à lutter contre la pauvreté dans un cadre général d'équité, de participation et d'efficacité fondée sur le marché. Des ressources physiques, matérielles et humaines réduites avaient limité la capacité du Népal à bénéficier des avantages de la mondialisation et de la libéralisation. Afin de poursuivre efficacement le processus d'accession, le Népal avait des besoins très importants en matière d'assistance technique, y compris de renforcement des capacités. L'accession à l'OMC était

un élément essentiel de l'intégration du pays dans l'économie mondiale. Les engagements que prendrait le Népal dans le cadre des négociations relatives à son accession devaient être compatibles avec les possibilités d'un pays insulaire parmi les moins avancés et, conformément à la décision adoptée par le Conseil général le 10 décembre 2002 concernant l'accèsion des pays les moins avancés, ils devaient prendre en compte les gros besoins en matière de développement, de finances et de commerce du Népal.

6. Le représentant du Népal a fait observer que le commerce n'était pas une fin en soi. C'était un moyen de développer les économies sous-développées, d'assurer les flux de connaissance, de technologie et de ressources en vue d'améliorer le niveau de vie de toute l'humanité et en particulier des populations les plus pauvres. La mondialisation devrait permettre d'entrer dans une ère nouvelle d'humanité et de civilisation où le bien-être serait équitablement partagé.

7. Rappelant les décisions adoptées à la quatrième Conférence ministérielle de l'OMC et à la troisième Conférence des Nations Unies sur les PMA, le représentant du Népal a fait observer qu'en tant que PMA, le Népal aurait besoin d'arrangements transitoires pour mettre pleinement en conformité son régime de commerce extérieur avec l'Accord sur l'évaluation en douane, l'Accord TBT, l'Accord SPS et l'Accord sur les ADPIC de l'OMC. Le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal prévoyait d'y parvenir en appliquant le Plan d'action législatif présenté à l'OMC.

8. Les Membres de l'OMC se sont félicités de la demande d'accèsion à l'Organisation mondiale du commerce du Népal. Ils ont estimé que l'accèsion à l'OMC serait importante pour le développement du Népal et son intégration dans le système de commerce mondial et constituerait également un pas majeur dans l'évolution de l'OMC qui visait à atteindre l'universalité et à représenter les intérêts de toutes les nations commerçantes. Félicitant le Népal des efforts significatifs qu'il avait déjà déployés pour se conformer aux règles et principes de l'OMC, les Membres ont fait observer que le Népal devrait continuer de s'appliquer à mettre en œuvre certains des Accords importants de l'OMC. Ils se sont engagés à œuvrer de manière constructive avec le Népal pour atteindre cet objectif et ont proposé de lui fournir une assistance technique pour faciliter son accèsion. Les Membres ont espéré que le Népal accéderait rapidement à des conditions appropriées comprenant des arrangements transitoires pour lui permettre d'adopter et de mettre en œuvre les modifications législatives nécessaires. Rappelant le statut de PMA du Népal, certains Membres ont salué son adhésion aux principes du système de commerce multilatéral, à la réforme économique et aux politiques de marché. Ils ont noté que le Népal était un membre important de l'Association sud-asiatique de coopération régionale (ASACR) qui représentait presque un quart de l'humanité et de l'Arrangement commercial préférentiel de l'Asie du Sud (SAPTA). Selon eux, des arguments économiques, intellectuels et moraux, ainsi que la crédibilité de l'OMC, militaient en faveur de l'octroi au Népal d'un traitement

spécial et différencié, similaire à celui accordé à d'autres PMA par les Accords existants et à venir de l'OMC, lors de la définition de ses conditions d'accession.

9. Le Groupe de travail a passé en revue les politiques économiques et le régime de commerce extérieur du Népal ainsi que le libellé éventuel d'un projet de Protocole d'accession à l'OMC. Les vues exprimées par les membres du Groupe de travail sur les divers aspects du régime de commerce extérieur du Népal ainsi que sur les conditions et modalités de son accession à l'OMC sont résumées ci-dessous dans les paragraphes 10 à 152.

## **POLITIQUES ÉCONOMIQUES**

### **Politiques monétaire et fiscale**

10. Le représentant du Népal a dit que la politique monétaire du Népal était axée sur la gestion des liquidités de manière à assurer la stabilité des prix intérieurs et à redresser la situation de la balance des paiements du pays. En conséquence, les objectifs de croissance de la masse monétaire au sens large et de la masse monétaire au sens étroit étaient alignés sur des repères prédéterminés. La Banque centrale (Banque Rastra du Népal, NRB) avait cessé depuis le début des années 90 d'utiliser des instruments directs de régulation monétaire et ne recourait qu'à des instruments indirects. Dans ce contexte, les opérations effectuées sur le marché libre étaient devenues le principal instrument de régulation monétaire au Népal. Les bons du Trésor étaient les principaux instruments utilisés à cette fin. Les obligations de la NRB avaient également été utilisées comme instruments du marché libre par le passé. En plus des opérations effectuées sur le marché libre, la Banque centrale se servait également du taux d'escompte officiel et du ratio des réserves de liquidités pour assurer la régulation monétaire.

11. Le représentant du Népal a déclaré que depuis le début des années 90, le gouvernement népalais avait mis en œuvre un ambitieux programme de réforme fiscale dans le but d'accroître l'épargne, d'élargir l'assiette fiscale et d'améliorer l'efficacité et l'équité générales du régime fiscal. Des mesures avaient été prises pour élargir l'assiette d'imposition, abaisser les taux de l'impôt sur le revenu et simplifier le barème d'imposition de toute une série de taxes. La politique fiscale du gouvernement visait les grands objectifs suivants: i) réduction des dépenses improductives du secteur public; ii) réforme du régime de l'impôt sur le revenu grâce à l'abaissement des taux d'imposition supérieurs et à l'élargissement de l'assiette fiscale; iii) diminution des emprunts intérieurs nets pour les ramener à 0,5 pour cent du PIB; et iv) rationalisation de la bureaucratie.

### **Régime de change et système de paiements**

12. Le représentant du Népal a dit que la Banque centrale publiait les taux de change pour ses opérations internes et que le taux du marché était déterminé par le marché des changes. Il n'était plus nécessaire de demander une autorisation pour obtenir les devises nécessaires à l'importation de marchandises spécifiques. Le système en vigueur facilitait à 100 pour cent les transferts de capitaux sous forme d'investissements étrangers et le rapatriement ultérieur des bénéficiaires en devises. Il n'y avait aucune restriction à l'ouverture de comptes bancaires en monnaies étrangères. En cas de problèmes de balance des paiements, le gouvernement pouvait appliquer des mesures de restriction. Le représentant du Népal a ajouté que le cours de la roupie népalaise avait été indexé sur celui de la roupie indienne au taux de 1,6 NPR la roupie indienne depuis février 1993. Le taux de change en vigueur était d'environ 76,00 roupies népalaises pour 1 dollar EU (juin 2003). Plusieurs modifications avaient été apportées à la Loi sur la réglementation des changes 2019 (1962) pour tenir compte de la politique de libéralisation. L'ouverture de bureaux de change avait été autorisée dans les grandes villes du Népal. De plus, le gouvernement avait annoncé qu'il s'engageait à faire du Népal un centre de services financiers internationaux et avait élaboré une loi à ce sujet. En outre, le Népal avait engagé des négociations avec le Fonds monétaire international en vue de l'obtention d'une facilité pour la réduction de la pauvreté et de la croissance.

13. Le représentant du Népal a déclaré que le régime actuel de paiements internationaux comprenait des modalités différentes pour les paiements en devise convertible et en roupies indiennes non convertibles. Pour tous les pays sauf l'Inde, les paiements s'effectuaient en devise convertible - principalement en dollars EU. Certaines marchandises importées de l'Inde pouvaient aussi être payées en dollars EU. Le système de change du Népal n'était actuellement soumis à aucune restriction en ce qui concernait les paiements et les transferts pour les transactions internationales courantes, à l'exception des restrictions visant les paiements pour les voyages personnels. [Les devises nécessaires pouvaient cependant être obtenues (auprès des banques commerciales ou de la Banque centrale) sur présentation des justificatifs nécessaires pour toutes les transactions de bonne foi.] Tous les exportateurs étaient tenus de rapatrier au Népal les recettes d'exportation dans un délai de six mois. Cependant, ils pouvaient conserver jusqu'à 100 pour cent des recettes d'exportation en ouvrant un compte en devises auprès d'une banque commerciale népalaise. Dans ce cas, il n'était prescrit aucune limite de temps. Pour importer des marchandises en provenance de l'Inde, une lettre de crédit pouvait être obtenue en roupies indiennes en faveur de l'exportateur. La banque népalaise pouvait également, à la demande de l'importateur, effectuer directement des paiements à l'exportateur en roupies indiennes par l'entremise d'une banque indienne. L'importateur pouvait recevoir des roupies indiennes de la banque népalaise pour faire directement des paiements à l'exportateur indien. Le Népal avait accepté l'article VIII des Statuts du FMI. Il pouvait cependant limiter le volume ou la

valeur des importations [~~et des mouvements de capitaux~~] en vue de préserver sa position financière extérieure et sa balance des paiements. Le Népal était également membre de l'Union de compensation asiatique (ACU). Les opérations commerciales entre les pays membres de l'Union étaient réglées en unités monétaires asiatiques. S'agissant des opérations en capital, la Loi de 1964 interdisant l'investissement à l'étranger interdisait aux citoyens népalais toute forme d'investissement à l'étranger, notamment l'achat de biens immobiliers, les dépôts bancaires et l'acquisition d'actions et d'obligations. Les étrangers étaient autorisés à rapatrier leurs investissements et leurs bénéfices en vertu de la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie.

### **Régime des investissements**

14. Le représentant du Népal a indiqué que l'un des grands objectifs de la politique économique nationale était de promouvoir et d'encourager l'établissement d'un environnement commercial transparent et équitable pour l'investissement tant intérieur qu'étranger, ainsi que d'accroître le rôle joué par le secteur privé dans le processus de développement du Népal. À cette fin, une politique industrielle libérale avait été adoptée en 1992 avec la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles, la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie et la Loi de 1992 sur la politique du guichet unique. Les sections 2 et 3 de l'Annexe à la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie visaient tous les investissements étrangers et décrivaient les principaux critères en vertu desquels l'investissement étranger était autorisé. Dans le cadre de cette politique, un comité de haut niveau présidé par le Directeur général du Département de l'industrie avait été mis sur pied et chargé de coordonner les activités des divers organismes responsables des entreprises industrielles. Ces lois et politiques se caractérisaient surtout par leur ouverture et par l'importance accordée à l'élaboration de stratégies axées sur le marché ainsi qu'au rôle prépondérant joué par l'initiative et l'entreprise privées. Le gouvernement s'efforçait de faciliter la tâche du secteur privé et il faisait porter ses initiatives sur le développement de l'infrastructure requise ainsi que sur le maintien d'un environnement macro-économique stable. Les politiques et les lois mentionnées ci-dessus s'appliquaient à tous les secteurs d'activité économique du pays. Aux termes de la Politique industrielle de 1992 la promotion de l'investissement étranger apparaissait comme un élément important pour atteindre les objectifs suivants: accroître la production industrielle, répondre aux besoins fondamentaux de la population, créer le maximum d'emplois et faciliter le redressement de la balance des paiements. L'investissement étranger devait compléter les investissements privés intérieurs grâce aux entrées de capitaux étrangers, au transfert de technologie et à l'accès aux marchés internationaux. Les premières modifications apportées en 1996 à la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie avaient ouvert de nouvelles perspectives aux investisseurs tout en simplifiant les formalités administratives. Certaines des grandes caractéristiques de la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles et de la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de

technologie (telles que modifiées) étaient les suivantes: les investisseurs étrangers devaient obtenir l'approbation du Département de l'industrie. Toute personne souhaitant faire appel aux capitaux étrangers ou au transfert de technologie devait présenter une demande en ce sens au Département. Celui-ci donnait son approbation directement s'il s'agissait d'une entreprise dont les actifs fixes étaient égaux ou inférieurs à 1 million de roupies et suivant la décision du Conseil de la promotion industrielle pour les entreprises dont les actifs fixes dépassaient 1 million de roupies, ce dans les 13 jours suivant la date de la demande; les investisseurs étrangers pouvaient détenir 100 pour cent du capital des entreprises industrielles; les investisseurs étrangers pouvaient participer à tous les secteurs d'activité économique, à l'exception d'un nombre très limité de secteurs, comme l'industrie artisanale, les armes et munitions, les impressions contrôlées, l'impression de papier-monnaie et la frappe de monnaie, le commerce de détail, les agences de voyages et les organisateurs de randonnées en montagne, les services de consultation, etc. (définis dans l'annexe à la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie); le transfert de technologie était encouragé dans toutes les entreprises publiques industrielles; la législation interdisait la nationalisation de toute entreprise industrielle privée; le gouvernement n'intervenait pas dans la fixation des prix des produits industriels par les entreprises privées. Les dispositions législatives de la Loi sur l'investissement étranger et le transfert de technologie garantissaient le rapatriement intégral des sommes correspondant au produit de la vente d'actions, aux bénéfices ou aux dividendes et intérêts servis sur des prêts étrangers, ainsi que le rapatriement de la rémunération versée en vertu d'un accord de transfert de technologie. Un visa d'affaires était accordé aux investisseurs étrangers jusqu'à la réalisation de leur investissement. Des visas de résidents étaient octroyés aux étrangers qui à un moment effectuaient un investissement supérieur à 100 000 dollars EU ou l'équivalent et qui le conservaient. Le Népal était membre de l'Agence multilatérale de garantie des investissements (AMGI) et avait signé des accords d'encouragement et de protection réciproques des investissements avec la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et Maurice et il conclurait de tels accords avec plusieurs autres pays. Il avait en outre conclu des conventions relatives à la double imposition avec l'Inde, la Norvège, la Thaïlande, Sri Lanka, Maurice, l'Autriche, le Pakistan, la Chine et la République de Corée.

15. En réponse à des questions concernant la nécessité d'obtenir un agrément pour les entreprises industrielles, le représentant du Népal a déclaré que, conformément à la section 3 de la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie, tous les investissements étrangers devaient obtenir l'agrément du Département de l'industrie. Selon la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles, les investisseurs nationaux ou étrangers n'étaient tenus d'obtenir une autorisation que dans le cas des entreprises de production d'explosifs, poudres, armes, et munitions; des entreprises d'impression de sécurité, d'impression de papier-monnaie ou de frappe de monnaie; des entreprises fabriquant des cigarettes, des *bidis*, des cigares, du tabac à chiquer et du *khaini* ou des produits de

nature semblable utilisant le tabac comme matière première de base, ainsi que des entreprises de production d'alcool ou de bière. Les prescriptions relatives à l'obtention de l'autorisation n'étaient pas détaillées dans ces lois. Le représentant du Népal a indiqué que les secteurs énumérés ci-dessous n'étaient pas ouverts à l'investissement étranger. La plupart étaient réservés aux investisseurs nationaux, essentiellement en vue de promouvoir l'activité de petits entrepreneurs qui faisaient généralement appel aux compétences, ressources et technologies locales. Dans certains secteurs, l'investissement étranger n'était pas autorisé pour des raisons de sécurité nationale: industrie artisanale; entreprises de services personnels (coiffeurs et instituts de beauté, confection de vêtements sur mesure, auto-écoles, etc.); armes et munitions; explosifs et poudres; activités liées aux matières radioactives; immobilier (à l'exclusion des entreprises de construction); entreprises cinématographiques (productions en langues nationales et en népali); impression de sécurité; entreprises imprimant le papier-monnaie et frappant la monnaie; commerce de détail; agences de voyages; agences de randonnées en montagne; descentes en eau vive; randonnées à cheval; équitation; cigarettes, *bidis*, boissons alcooliques (sauf les entreprises qui exportent plus de 90 pour cent de leur production); services de courrier intérieurs; énergie atomique; hébergement touristique; aviculture; pêche; apiculture; services de consultation, notamment en gestion, comptabilité, génie et services juridiques. Les investisseurs étrangers dans d'autres secteurs devaient obtenir l'autorisation du gouvernement. Les intéressés devaient présenter leur demande par écrit, sous la forme prescrite, au Département de l'industrie ou au Département des petites entreprises et de l'industrie artisanale ou encore auprès de tout bureau indiqué par le gouvernement. La décision relative à la demande était communiquée au demandeur dans les 30 jours suivant le dépôt de cette dernière.

16. Le représentant du Népal a également indiqué que les recommandations figurant dans les études menées jusqu'à présent par le FIAS avaient été incorporées dans les modifications apportées à la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles et à la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie.

### **Régime de propriété de l'État et privatisation**

17. Le représentant du Népal a dit que son pays avait mené à bien la privatisation de plusieurs entreprises autrefois publiques. Les modalités de la privatisation et d'autres renseignements étaient donnés ci-après. La valeur nette (comptable) des entreprises restant dans le secteur public représentait environ 15 pour cent du PNB du Népal.



**Tableau 1: Privatisation des entreprises autrefois publiques**

N°	Nom de la société	Année de privatisation	Modalité de privatisation	Produit de la vente (en milliers de roupies népalaises) <sup>1</sup>	Part proportionnelle		
					Mgt	Emp	Public
1.	Usine de papier Bhrikuti (BPM)	Octobre 1992	Vente du fonds et des avoirs	229 800	70	5	25
2.	Briqueterie et tuilerie Harisidhi (HBTF)	Octobre 1992	Vente du fonds et des avoirs	226 900	72	5	23
3.	Fabrique de chaussures et de cuir Bansbari	Mars 1992	Vente du fonds et des avoirs	22 400	75	5	25
4.	Société de développement cinématographique du Népal (NFDC)	Novembre 1993	Vente d'actions	64 662	51	5	44
5.	Société textile Balaju (BTI)	Décembre 1993	Vente d'actions	17 716	70	5	25
6.	Société de collecte et de développement de peaux (RHDCD)	Décembre 1993	Vente d'actions	3 990	--	--	100
7.	Société de bituminage et tonnellerie Udhog (NBBU)	Janvier 1994	Vente d'actions	11 640	65	5	30
8.	Nepal Lube Oil Ltd. (NLO)	Janvier 1994	Vente d'actions	30 424	40	5	33 <sup>2</sup>
9.	Société népalaise de développement et de commerce de jute	1993	Liquidation	Liquidation	--	--	--
10.	Société de développement du tabac	1994	Liquidation	Liquidation	--	--	--
11.	Fonderies du Népal (NFI)	Mars 1996	Vente d'actions	14 473	51	5	44
12.	Fabrique de jute Shri Raghupati (SRJM)	Août 1996	Vente d'actions	82 204	65	5	30
13.	Fabrique de jute Biratnagar (BJM) <sup>3</sup>	Décembre 1996	Contrat de gestion	Contrat commercial	--	--	--
14.	Nepal Bank Ltd. (NBL) <sup>4</sup>	Mars 1997	Vente d'actions	125 140	--	5	54 <sup>5</sup>
15.	Société d'outillage agricole (ATF)	Mai 1997	Vente d'actions	95 100	65	5	30

<sup>1</sup> Uniquement le prix de la gestion.

<sup>2</sup> Le reste des actions est au nom d'autres sociétés.

<sup>3</sup> BJM est une entreprise mixte dans laquelle le secteur privé est majoritaire. La décision de sous-traiter a été prise par le Conseil d'administration de l'entreprise et toutes les procédures ont été suivies en conséquence.

<sup>4</sup> L'État était majoritaire dans cette banque. Il a décidé de vendre une partie de ses actions sur le marché, de manière que le secteur privé puisse devenir majoritaire. Il a donc mis en vente 10 pour cent de ses actions sur le marché des actions. L'État est désormais minoritaire, ne détenant plus que 39 pour cent des actions.

<sup>5</sup> Le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal détient 39 pour cent des actions.

N°	Nom de la société	Année de privatisation	Modalité de privatisation	Produit de la vente (en milliers de roupies népalaises) <sup>1</sup>	Part proportionnelle		
					Mgt	Emp	Public
16.	Briqueterie Bhaktapur (BBF)	Août 1997	Location	20 300 (bail de dix ans)	--	--	100 HMGN

18. Le représentant du Népal a déclaré que la Section 6 de la Loi de 1992 sur la privatisation précisait que s'il jugeait opportun de privatiser une entreprise d'État, le gouvernement donnait notification de cette privatisation en la publiant au Journal officiel du Népal. En vertu de cette loi, le gouvernement était tenu de ne lancer le processus de privatisation qu'une fois la notification publiée au Journal officiel. En vertu de la section 7 de la Loi de 1992 sur la privatisation, le gouvernement pouvait constituer un groupe d'experts pour évaluer, sous cet angle, l'entreprise visée. En vertu de la section 8 de cette même loi, il existait pour le gouvernement d'autres moyens de procéder à la privatisation, à savoir la transformation en actions, la vente intégrale à des acheteurs privés, la cession en location, etc. En application de la section 9 de cette loi, le gouvernement était tenu de procéder à un appel d'offres en publiant une notification conformément aux pratiques internationales. La section 10 de cette loi décrivait les critères d'évaluation des offres; le comité de la privatisation évaluait les propositions reçues en fonction de ces critères. Conformément à la section 11 4) de cette loi, les termes et conditions figurant dans l'Accord de privatisation devaient faire l'objet d'une publication pour que le public soit informé. Les parties intéressées pouvaient demander une copie conforme des documents pertinents en vertu du n° 17 du chapitre ayant trait à l'examen de la documentation du Code Muluki Ain. Pareillement, l'article 16 de la Constitution du Royaume du Népal prévoyait le droit de rechercher et d'obtenir une information sur les questions revêtant une importance pour le public. Le Népal était par ailleurs disposé à adopter un meilleur mécanisme pour assurer la transparence dans la loi visée. La Loi de 1992 sur la privatisation ne mentionnait pas de mécanisme de révision ou d'appel qui serait ouvert aux investisseurs, tant nationaux qu'étrangers, dont la demande d'investissement aurait été refusée. Cependant, un soumissionnaire non retenu pouvait en principe, s'adresser à la cour d'appel en invoquant la Loi de 1991 sur l'administration judiciaire.

### **Politiques des prix**

19. Le représentant du Népal a déclaré que conformément à la Politique de 1992 sur l'investissement étranger et sur le guichet unique, le gouvernement n'intervenait pas pour fixer les prix des produits industriels, que ce soit dans le secteur privé ou pour ce qui est des entreprises d'État, sauf pour des produits indispensables, tels que définis dans les textes de lois.

[À COMPLÉTER par la liste des produits et services assujettis à un contrôle des prix.]

20. Le représentant du Népal a déclaré que si son pays appliquait des mesures de contrôle des prix, maintenant ou à l'avenir, il le ferait d'une manière compatible avec les règles de l'OMC qui prendrait en compte les intérêts des Membres de l'OMC exportateurs, conformément à l'article III:9 du GATT de 1994 et à l'article VIII de l'Accord général sur le commerce des services (AGCS). Il a également confirmé que le Népal publiait la liste des biens et services soumis à un contrôle de l'État ainsi que toute modification de cette liste au Journal officiel et continuerait de le faire après son accession. Le Groupe de travail a pris note de cet engagement.

### **Politique en matière de concurrence**

21. Le représentant du Népal a déclaré que son pays n'avait pas actuellement de droit de la concurrence mais souhaitait obtenir une assistance pour rédiger en temps voulu une législation visant à garantir une concurrence équitable dans divers domaines d'activités. Cette législation serait compatible avec les Accords de l'OMC. Le Plan d'action législatif, communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1, et reproduit à l'annexe II du présent rapport, indiquait que le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements élaborerait un projet de loi sur la concurrence d'ici à novembre 2003. Le Conseil des ministres devrait approuver la loi d'ici à février 2004 et elle devrait être adoptée en juillet 2004.

### **CADRE POUR L'ÉLABORATION ET L'APPLICATION DES POLITIQUES**

22. Le représentant du Népal a déclaré qu'en 1990 une constitution démocratique avait remplacé le système Panchayat. Conformément à la Constitution de 1990 du Royaume du Népal, le Roi était le chef de l'État et le Premier Ministre était le chef du gouvernement, responsable devant le Parlement. Le pouvoir judiciaire était indépendant. Le pouvoir législatif était confié à un Parlement bicaméral comprenant une chambre basse, la Chambre des représentants, et une chambre haute, l'Assemblée nationale. La Constitution délimitait les pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire et en établissait la séparation. Le pouvoir exécutif était confié à Sa Majesté le Roi et au Conseil des ministres, ce dernier étant chargé d'émettre des directives générales et de contrôler et de réglementer l'administration du Royaume. En sa qualité de chef de l'État, Sa Majesté le Roi confiait les fonctions de Premier Ministre au chef du parti qui détenait la majorité à la Chambre des représentants et il formait le Conseil des ministres sur la recommandation et sous la présidence du Premier Ministre. Ce dernier et les autres ministres du gouvernement étaient collectivement responsables devant le Parlement. Les autres ministres étaient aussi individuellement responsables devant la Chambre des représentants et le Premier Ministre de la conduite de leurs ministères respectifs. En raison de problèmes de sécurité interne, les élections parlementaires n'avaient pas eu lieu en 2002 comme prévu. Sa Majesté le Roi

avait nommé le Premier Ministre actuel au titre des dispositions de la présente Constitution. En février 2003, les hostilités avaient pris fin quand un cessez-le-feu avait été conclu. Les pourparlers actuellement en cours avec toutes les entités et tous les groupements politiques devraient conduire à des élections parlementaires dans un avenir proche. En attendant, le gouvernement exerçait l'autorité législative, en promulguant des décrets, conformément aux dispositions de la Constitution.

23. Conformément à la Constitution, le Parlement était composé de Sa Majesté le Roi et des deux chambres. La Chambre des représentants comptait 205 membres qui représentaient chacun une circonscription électorale et qui avaient été élus au scrutin secret dans le cadre d'un système où chaque électeur disposait d'une seule voix. Le Népal avait adopté le système électoral uninominal majoritaire à un tour suivant lequel était déclaré élu le candidat qui avait obtenu le plus grand nombre de voix dans une circonscription donnée. L'Assemblée nationale comptait 60 membres, dont dix étaient nommés par Sa Majesté le Roi parmi des personnes de bonne réputation, et 35 membres, dont au moins trois femmes, qui étaient élus à la proportionnelle par la Chambre des représentants au moyen d'un mode de scrutin à vote unique transférable. Étaient également élus 15 membres issus des cinq régions de développement. Les membres de la Chambre des représentants étaient élus pour cinq ans. ~~Le tiers des membres de~~ L'Assemblée nationale était une chambre permanente; ses membres siégeaient pendant six ans et étaient renouvelés par tiers tous les deux ans.

24. À moins de dispositions expresses différentes de la Constitution, le Parlement était habilité à promulguer la législation. Les projets de loi adoptés par l'une des deux chambres du Parlement étaient transmis à l'autre chambre dans les meilleurs délais et si celle-ci les adoptait, ils étaient présentés à Sa Majesté le Roi pour qu'il les sanctionne. Les projets de loi devenaient alors des lois. Le gouvernement était habilité à promulguer des règles ou règlements en vertu d'un pouvoir législatif qui lui était conféré par une loi du Parlement. La Constitution renfermait certaines dispositions spécifiques concernant la ratification, l'adhésion, l'approbation et l'acceptation des traités. En fonction de la teneur, de la nature et des modalités du traité, la Chambre des représentants, ou les deux chambres du Parlement à l'occasion d'une séance conjointe, était autorisée à le ratifier ou à y adhérer. Normalement, pour les traités commerciaux multilatéraux exigeant une procédure de ce type, c'est la Chambre des représentants qui les ratifie ou y adhère par un vote à la majorité simple. Une fois les traités ratifiés, ils étaient appliqués aux niveaux national et international. Il était possible d'invoquer un traité sur une question incidente, sur laquelle les tribunaux pouvaient être appelés à se prononcer avant de statuer sur les droits des parties. Cependant, si la Cour suprême déterminait que la disposition d'une loi était incompatible avec celle d'un traité auquel le gouvernement de Sa Majesté était partie, c'était la disposition du traité en question qui l'emportait. En vertu de la Loi sur les traités ratifiés par le Népal 2047 (1990), en cas de divergences entre les dispositions de la législation népalaise et celles du traité international auquel est partie le Royaume, l'incompatibilité serait résolue

par application de la disposition du traité. Après sa ratification par la Chambre des représentants, le traité sur l'OMC constituerait un traité international.

25. Le pouvoir judiciaire était indépendant. Le pouvoir de rendre la justice dans le Royaume était exercé par les tribunaux et d'autres cours de justice, conformément aux dispositions de la Constitution, aux lois nationales et aux principes de justice reconnus universellement. Il existait trois niveaux de compétence judiciaire, à savoir les 75 cours de district, les 16 cours d'appel et la Cour suprême. Le Président de la Cour suprême du Népal était nommé par Sa Majesté le Roi sur la recommandation du Conseil constitutionnel, un organe constitutionnel comprenant le Premier Ministre, le Président de la Cour, le Président de la Chambre des représentants, le Président de l'Assemblée nationale et le Chef de l'opposition à la Chambre des représentants. Sa Majesté le Roi nommait les autres juges de la Cour suprême, des cours d'appel et des cours de district sur la recommandation du Conseil judiciaire. Au Népal, les juges n'étaient pas des fonctionnaires et leurs conditions d'emploi étaient établies par la législation ainsi que le stipulait la Constitution. La Cour suprême, qui était au sommet du système judiciaire, avait notamment le pouvoir extraordinaire de faire appliquer les droits fondamentaux prévus à la Partie 3 de la Constitution et elle pouvait rendre des ordonnances et des actes judiciaires appropriés dont des ordonnances d'*habeas corpus*, de *mandamus*, de *certiorari*, d'interdiction et de *quo warranto*. En outre, elle était également habilitée à déclarer n'importe quelle loi ou partie de loi nulle *ab initio* ou à compter de la date de la décision rendue au motif d'incompatibilité avec la Constitution, parce qu'une telle loi restreignait de façon inacceptable les droits fondamentaux des citoyens. De la même façon, les cours d'appel pouvaient rendre des ordonnances d'*habeas corpus* et de *mandamus* et des injonctions. Les tribunaux népalais avaient compétence pour entendre toutes les causes portant sur des biens immobiliers situés au Népal et sur des questions de succession concernant des actifs situés au Népal, et toutes les autres causes, ainsi que pour se prononcer à leur sujet, si le défendeur était domicilié au Népal ou que la revendication résultait d'un événement survenu au Népal ou d'un acte commis ou effectué au Népal qui avait rapport avec le domicile du défendeur. Si une entreprise étrangère maintenait une succursale au Népal, elle y était considérée comme une partie domiciliée. Les tribunaux népalais pouvaient également se prononcer sur les affaires relatives à des transactions effectuées à l'étranger si le demandeur et le défendeur étaient tous deux domiciliés au Népal. Les défendeurs domiciliés à l'étranger étaient cités à comparaître au moyen de lettres rogatoires délivrées par les tribunaux. L'article 34 de l'Adalati Bandobasta (gestion des tribunaux) du Muluki Ain (Code civil) stipulait que les défendeurs domiciliés au Népal pouvaient être cités à comparaître par lettre rogatoire délivrée par les tribunaux étrangers à condition qu'un accord de réciprocité ait été conclu à cet effet entre le gouvernement népalais et l'État étranger en cause. Le Muluki Ain constituait la loi générale du pays et n'importe quelle autre loi spécifique pouvait remplacer les dispositions du Muluki Ain si une loi spécifique avait été adoptée à cet effet. Outre les

tribunaux mentionnés ci-dessus, la Constitution renfermait également une disposition stipulant que la législation pouvait également envisager la création de cours et de tribunaux publics spéciaux pour juger des types d'affaires qui sortaient de l'ordinaire. Il n'était toutefois pas possible de créer une cour ou un tribunal spécial pour entendre une affaire particulière. En pratique, il existait des tribunaux permanents spéciaux chargés de se prononcer sur les litiges en matière de revenus (tribunaux fiscaux), les conflits du travail (Tribunal du travail) et les différends portant sur le licenciement de fonctionnaires (Tribunal administratif), et de les résoudre. Avec la Loi de 1998 sur l'arbitrage, l'arbitrage était devenu un mécanisme efficace de règlement des différends survenus dans le cadre de l'exécution des contrats commerciaux. Le Népal était partie à la Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères.

26. En vertu des articles 35 et 41 de la Constitution de 1990 du Royaume du Népal et des Règles de 1990 sur l'attribution des activités du gouvernement de sa Majesté (telles que modifiées) les ministères ci-après étaient responsables de l'élaboration et de l'application des politiques affectant le commerce extérieur des biens et des services:

- a) Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements<sup>6</sup> était principalement responsable de l'élaboration et de l'application des politiques commerciales, notamment en matière de commerce extérieur. Ses responsabilités étaient les suivantes: élaborer et appliquer la politique commerciale; réaliser des études, des recherches et des enquêtes sur le commerce intérieur et le commerce international; se prononcer sur le régime du commerce d'importation et d'exportation et assumer la responsabilité des relations commerciales internationales; élaborer des politiques et établir les prescriptions relatives aux entreprises commerciales d'État; préparer et négocier les traités et accords relatifs au commerce extérieur (et au commerce en transit), et participer aux négociations commerciales intergouvernementales aux niveaux bilatéral et multilatéral; communiquer, collaborer et assurer la coordination avec les organismes nationaux, régionaux et internationaux pour les questions relatives au commerce extérieur et au commerce en transit; réaliser des études et des enquêtes sur les différents moyens de transport des marchandises aux fins du commerce intérieur et international, ainsi que sur les méthodes de gestion nécessaires pour abaisser les coûts de transport, notamment en ce qui concerne les systèmes de transport multimodal; dispenser une formation pour accroître la main-d'œuvre compétente dans les secteurs appropriés. Le Département du commerce était responsable des questions techniques telles que l'enregistrement des entreprises commerciales et, le cas échéant, la délivrance des permis, des licences ou des autorisations d'importation ou d'exportation des marchandises. Le Centre de promotion du commerce était une entité gouvernementale distincte qui était chargée de promouvoir le commerce extérieur, en particulier le commerce outre-mer.

Le Ministère était responsable des politiques concernant les domaines suivants: investissement étranger, promotion de l'investissement étranger et questions s'y rapportant; promotion de l'investissement industriel; développement et transfert de

---

<sup>6</sup> Le Ministère du commerce, le Ministère de l'industrie et le Ministère des approvisionnements ont été regroupés en un seul ministère en 2000.

technologie; promotion et protection du secteur industriel; dessins et modèles et marques de fabrique ou de commerce.

Le Ministère était responsable des questions liées aux domaines suivants: politique relative à la fourniture de produits nécessaires à la satisfaction des besoins fondamentaux et sa mise en œuvre; surveillance du marché et réglementation des prix des entreprises qui relèvent de lui; offre régulière et équilibrée par ces entreprises des biens de consommation et des produits nécessaires.

- b) Le Ministère des finances était responsable des activités liées aux domaines suivants: dépenses publiques, monnaie, services bancaires, assurance, politique et planification des revenus; administration des recettes et perception des droits de douane et taxes perçues de temps à autre par le gouvernement; politique générale des prix des entreprises d'État, marché des changes et contrôle des devises, surveillance des comptes et mobilisation de l'assistance étrangère.
- c) Le Ministère de la culture, du tourisme et de l'aviation civile était responsable des questions liées aux domaines suivants: industrie touristique et promotion du tourisme; randonnées en montagne et alpinisme; développement du transport aérien et autres services et aspects relatifs au commerce et au tourisme.
- d) Le Ministère du travail et de la gestion des transports était responsable des activités liées aux domaines suivants: la politique relative au développement du transport intérieur et par voies navigables; la réglementation du transport terrestre et maritime, et notamment du transport multimodal et la facilitation des échanges. Il était également responsable des activités liées aux domaines suivants: politique du travail et sa mise en œuvre; réalisation d'études et travaux de recherche sur la population active et le marché du travail, et leur application; délivrance de permis de travail aux étrangers; administration et gestion de la main-d'œuvre.
- e) Le Ministère de l'agriculture et des coopératives était responsable des activités liées aux domaines suivants: politique agricole et production agricole en général; développement et amélioration des cultures vivrières, commerciales et industrielles; ingénierie agricole et intrants agricoles de pointe; pépinières et développement des semences; développement du lait et des produits laitiers; pêche; commercialisation et réglementation des prix des produits agricoles de base; intrants agricoles et développement des techniques agricoles; phytoquarantaine; recherche alimentaire; importation, vente et distribution d'engrais et d'intrants agricoles.

27. La Constitution du Népal prévoyait l'établissement d'un système de gouvernement unitaire. Il n'y avait aucun partage des responsabilités entre le gouvernement central et les gouvernements sous-centraux ou régionaux au Népal. La législation prévoyait cependant la délégation de responsabilités aux autorités locales de la façon et au moment prescrits.

28. Le représentant du Népal a déclaré que la mise en œuvre des Accords de l'OMC exigerait la préparation de textes de lois importants. Il a soumis les plans d'action communiqués dans les documents WT/ACC/NPL/10/Rev.1, 12, 13, 14 et 15 (reproduits à l'annexe II et dans les tableaux 3, 5, 7 et 10), qui définissaient un calendrier précis pour la promulgation de la législation requise pour mettre en œuvre les Accords de l'OMC au cours de la période 2003-2006. [Le représentant du Népal

a déclaré que rien dans le Protocole d'accession n'irait au-delà des obligations que devrait assumer le Népal conformément aux Accords de l'OMC.] Il a indiqué que son pays s'était engagé à ce qu'aucune modification des lois, règlements et pratiques au cours des arrangements transitoires n'entraîne une moindre compatibilité avec les dispositions des accords de l'OMC pertinents que ce n'était le cas avant la date d'accession et à ce que les incompatibilités existantes avec des dispositions de l'OMC dans ces domaines ne s'accroissent pas. [~~Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.~~]

29. En réponse à des questions concernant l'existence d'un droit d'appel contre les décisions prises par le Département de l'industrie et d'autres entités administratives, comme l'exigeaient les Accords sur les licences d'importation, l'Accord sur l'évaluation en douane, l'Accord OTC, l'Accord SPS et l'Accord sur les ADPIC de l'OMC, le représentant du Népal a dit que l'article 18 de la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles prévoyait un mécanisme d'appel auprès du Conseil de la promotion industrielle à l'encontre des décisions prises par le Département de l'industrie. L'importateur avait le droit de faire appel auprès du tribunal fiscal des décisions prises par les fonctionnaires des douanes en matière d'évaluation en douane, et ce en vertu de la Section 37 de la Loi douanière de 1962. Le Népal envisageait actuellement de créer un tribunal administratif indépendant chargé d'examiner les décisions prises par l'administration des douanes en matière d'évaluation en douane. Il pourrait être fait appel des décisions des tribunaux administratifs devant le tribunal fiscal, ce qui permettrait de réviser et de rectifier dans les moindres délais les mesures administratives se rapportant aux questions douanières, conformément à l'article X:3 b) et c) du GATT de 1994. La législation népalaise accordait à la partie concernée le droit de faire appel des décisions prises par les autorités en matière d'obstacles techniques au commerce, de mesures sanitaires et phytosanitaires, de licences d'importation, de droit d'auteur, de marques de fabrique ou de commerce, de brevets et de dessins et modèles.

30. Un membre du Groupe de travail s'est déclaré prêt à fournir une assistance technique au Népal en vue de la création d'un système de révision ou d'appel des décisions administratives dans les domaines visés par les arrangements transitoires spécifiques et dans d'autres domaines.

31. Le représentant du Népal a dit qu'à la date d'accession, le Népal établirait ou désignerait des tribunaux ou des procédures permettant la révision dans les moindres délais de toutes les mesures administratives relatives à la mise en œuvre de lois, règlements et décisions judiciaires et administratives d'application générale comme le prévoyaient l'article X:1 du GATT de 1994 et l'article VI de l'AGCS. Les tribunaux ou procédures concerneraient également les mesures relatives à la mise en œuvre du traitement national, l'évaluation de la conformité, la réglementation, le contrôle, la fourniture ou la promotion d'un service, y compris l'octroi ou le refus d'une licence pour fournir un service, etc. Les tribunaux et procédures concernant de telles révisions seraient impartiaux et



indépendants de l'organisme chargé de l'application administrative et n'auraient pas d'intérêt substantiel dans la question. La procédure de révision inclurait une possibilité d'appel, sans pénalité, pour les particuliers et les entreprises affectés par une quelconque mesure administrative sujette à révision. [Si le droit d'appel initial s'exerçait devant une instance administrative, il devrait y avoir la possibilité de choisir de faire appel de la décision directement devant une instance judiciaire.] La décision prise en appel devrait être notifiée au requérant ainsi que les raisons la motivant. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

## **POLITIQUES AFFECTANT LE COMMERCE DES MARCHANDISES**

### **Prescriptions en matière d'enregistrement**

32. En réponse à des questions concernant les prescriptions à suivre pour obtenir l'enregistrement nécessaire pour exercer des activités au Népal, le représentant du Népal a répondu que toutes les entreprises, nationales ou étrangères, étaient tenues de s'enregistrer auprès de l'autorité compétente pour exercer des activités au Népal, ce qui couvrait les activités d'exportation et d'importation. Les sociétés à responsabilité limitée, y compris les coentreprises, les entreprises individuelles et les sociétés de personnes ainsi que les entreprises industrielles, devaient s'enregistrer auprès du Ministère de l'industrie. Les agences, entreprises individuelles et sociétés de personnes qui se livraient à des activités commerciales étaient tenues de s'enregistrer auprès du Département du commerce. La législation népalaise prévoyait des procédures différentes pour l'enregistrement d'une entreprise privée et d'une société. La Loi de 1956 sur l'enregistrement des entreprises privées régissait l'enregistrement des entreprises privées, celles-ci étant définies comme toute entreprise, société ou firme créée par un particulier en vue de procéder à l'exportation ou à l'importation. Il était interdit d'exploiter une entreprise privée en l'absence d'enregistrement. Le Département du commerce enregistrait les entreprises commerciales tandis que le Département de l'industrie enregistrait les entreprises industrielles. Tout particulier souhaitant enregistrer une entreprise privée devait déposer le formulaire prescrit par la règle 3 du tableau 1 du Règlement régissant l'enregistrement des entreprises privées accompagné du montant des droits d'enregistrement, auprès du département concerné. Si ce dernier jugeait la demande d'enregistrement authentique et raisonnable, il procédait à l'enregistrement et délivrait en conséquence un certificat d'enregistrement. L'enregistrement d'une société était régi par la Loi de 1997 sur les sociétés. Une demande, accompagnée des statuts et des actes de la société ainsi que des droits d'enregistrement, devait être déposée auprès du Bureau du Registre des sociétés. Le Directeur de l'enregistrement, après avoir procédé aux enquêtes requises, enregistrait la société et délivrait un certificat de constitution de la société dans les 15 jours suivant le dépôt de la demande. Le Directeur de l'enregistrement était habilité à refuser la demande si le nom proposé pour la société avait déjà été enregistré, ou s'il était contraire à la morale publique ou encore si la raison d'être de la

société était contraire à la législation en vigueur ou si les conditions requises pour la constitution de la société en vertu de cette loi n'étaient pas remplies. Dans ce cas, le Directeur de l'enregistrement devait répondre dans les délais prévus et motiver son refus. L'enregistrement d'une entité relevant du commerce des services était régi par d'autres lois, dont la Loi de 1958 sur les services de représentation au Népal et la Loi de 1964 sur les sociétés de personnes.

33. En réponse à des questions concernant les droits d'enregistrement, le représentant du Népal a indiqué que la redevance sur la demande et le droit d'enregistrement perçus par différentes entités juridiques étaient purement nominaux et non discriminatoires et n'avaient aucun rapport avec la valeur ou le volume des importations ou exportations. Il a demandé que soient précisées les obligations spécifiques découlant du GATT de 1994 et de l'AGCS applicables aux droits d'enregistrement. Le système d'enregistrement des entreprises a été introduit principalement à des fins statistiques. Le niveau de ces droits dépendait de la nature de l'entité juridique - entreprise individuelle, société de personnes ou autre - et n'équivalait qu'approximativement aux coûts de la collecte de statistiques et de la vérification des documents. Les droits d'enregistrement applicables aux entreprises engagées dans l'importation ou l'exportation n'étaient pas plus élevés que ceux applicables aux entreprises produisant des produits nationaux.

34. Il a été demandé au Népal de prendre l'engagement qu'il n'y aurait pas de restrictions au droit d'un particulier ou d'une entreprise d'importer dans le territoire douanier du Népal ou d'exporter, sauf selon les modalités prévues par les Accords de l'OMC et que particuliers et entreprises ne subiraient aucune restriction à leurs possibilités d'importer et d'exporter dans les domaines d'activité pour lesquels ils étaient enregistrés. Le Népal devrait également garantir que les droits perçus pour pouvoir se livrer à l'importation et à l'exportation étaient appliqués conformément à l'Accord sur l'OMC, notamment aux articles VIII:1 a), XI:1 et III:2 et 4 du GATT de 1994.

35. Le représentant du Népal a confirmé que toutes les entreprises enregistrées pouvaient importer et exporter des marchandises à des fins commerciales conformément aux réglementations du Népal en la matière. Les particuliers pouvaient faire de l'importation commerciale dans la mesure où ils étaient enregistrés comme entreprises individuelles. Les entreprises étrangères pouvaient s'enregistrer pour importer ou exporter leur propre production sans établir une présence physique ni investir au Népal et sans intention de distribuer des importations sur le marché intérieur. Une firme ou société enregistrée pouvait modifier ou étendre son champ d'activités, par exemple pour inclure l'importation ou l'exportation - sauf dans les secteurs prohibés - en présentant une demande dans ce sens auprès de l'organisme où elle s'était enregistrée initialement, étant entendu qu'elle devait obtenir au préalable une licence d'exploitation si elle souhaitait modifier ou étendre son champ d'application de manière à inclure un secteur dans lequel une telle licence était requise. Le commerce de détail était

réservé aux ressortissants népalais. Le Népal considérait que les services d'agence (qui n'avaient pas de rapport avec l'importation ou l'exportation) relevaient de l'AGCS et que leurs conditions d'accès au marché seraient régies par la Liste des engagements spécifiques du Népal dans le secteur des services. Les prescriptions en matière d'enregistrement étaient les mêmes pour les entreprises qui exerçaient leurs activités à l'intérieur du pays que pour celles qui se livraient à l'importation et à l'exportation: les prescriptions en matière d'enregistrement étaient les mêmes pour les entreprises nationales et étrangères.

36. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date d'accession, les lois et règlements relatifs à l'exportation et à l'importation de marchandises, ainsi que tous les droits, impositions et taxes auxquels elles étaient soumises, y compris les prescriptions en matière d'enregistrement, seraient appliqués d'une manière pleinement conforme à l'Accord sur l'OMC et notamment aux articles I<sup>er</sup>, VIII:1 a), XI:1 et III:2 du GATT de 1994. Il a ajouté que le Népal mettrait en œuvre ces lois et réglementations d'une manière pleinement conforme à ces obligations. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

## **Réglementation des importations**

### **Tarif douanier**

37. Le représentant du Népal a déclaré que les taux des droits de base en vigueur étaient fixés à 5, 10, 15, 25, 40, 80 et 130 pour cent, et qu'un nombre important de positions tarifaires étaient assujetties à des droits nuls. La majorité des produits d'importation relevaient de la tranche tarifaire de 10 à 20 pour cent. Le taux moyen non pondéré des droits de douane applicables aux importations était d'environ 11 pour cent depuis 1996/97. Le taux de droit maximum, de 130 pour cent, qui visait les véhicules automobiles et les jeeps serait réduit et précisé dans la Liste concernant les marchandises. Un taux de droit minimum, allant jusqu'à 5 pour cent, s'appliquait aux produits de consommation courante. Le Népal appliquait en général des droits *ad valorem*. Un nombre très limité de produits, tels que les combustibles pour moteur, le pétrole lampant, le gazole et le fioul, les ciments clinker et certains autres ciments, les alcools, le tabac et les produits du tabac étaient passibles de droits spécifiques. Le Népal avait adopté le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH), depuis l'exercice fiscal 1992/93. La version 2002 de la Nomenclature du SH était désormais en vigueur. Le tarif douanier du Népal pouvait être consulté au Secrétariat.

[Le projet de Liste concernant les marchandises sera communiqué sous la cote WT/ACC/SPEC/NPL/5/Rev.1/Add.1.]

### **Contingents tarifaires et exemptions de droits**

38. Le représentant du Népal a dit que les importations n'étaient visées par aucun contingent tarifaire. La législation en vigueur prévoyait certaines exemptions et réductions tarifaires, afin de faciliter provisoirement l'importation de certaines marchandises. Ces mesures étaient prises par le gouvernement et publiées au Journal officiel du Népal. Elles s'appliquaient à tous les fournisseurs des marchandises mentionnées dans le tarif douanier. Les marchandises ci-après étaient exemptées des droits d'importation: livres; matériel et véhicules nécessaires au transport par trolleybus; matériel médical importé dans le cadre de projets de santé publique; matériel d'entreposage frigorifique destiné à la conservation des produits agricoles, y compris des poissons et des fruits; matériel destiné à l'exploitation de sources d'énergie alternatives; documents imprimés de grande qualité importés à des fins de promotion du tourisme au Népal; machines et appareils pour le battage et le liage (Pankhi); jute brut; caisses importées pour y conserver les œufs, relevant du chapitre 48. La liste des exemptions et réductions tarifaires figurait dans le tarif douanier.

#### **Autres droits et impositions**

39. Des membres du Groupe de travail ont fait observer que le Népal appliquait à un certain nombre de produits la redevance destinée au développement local, la redevance spéciale, la redevance destinée au développement de l'agriculture, la taxe sur les cigarettes et les alcools et la taxe pour le service de contrôle des alcools. Ils ont demandé qu'à l'accession du Népal, ces redevances soient incorporées dans le tarif douanier, ou au minimum consolidées aux taux actuellement en vigueur, conformément au Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article II:1 b) du GATT de 1994. Ils ont également demandé au Népal de fournir une liste des positions tarifaires du SH qui continueraient d'être visées par d'autres droits et impositions, afin de l'annexer au rapport du Groupe de travail.

40. Le représentant du Népal a dit que pour des raisons liées au développement local, à la santé et à l'éducation, y compris la nécessité de générer des recettes fiscales destinées à répondre à des besoins locaux urgents, une redevance destinée au développement local, correspondant à 1,5 pour cent de la valeur des importations, avait été créée. D'autres droits et impositions étaient appliqués aux produits industriels (de 2,5 à 11,5 pour cent) et aux produits agricoles (de 2,5 à 14,5 pour cent). Ces impositions non tarifaires s'appliquaient à la valeur c.a.f. des produits importés. Dans ses offres révisées concernant l'accès aux marchés des marchandises, le Népal a confirmé qu'il supprimerait les autres droits et impositions pour toutes les positions tarifaires sur une période allant de deux à dix ans comme il est indiqué dans la liste concernant les marchandises annexée au Protocole d'accession du Népal.

41. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date d'accession son pays éliminerait les autres droits et impositions conformément au calendrier indiqué dans la liste concernant les

marchandises annexée au Protocole d'accession du Népal. Le Népal s'était également engagé à ne pas introduire de nouveaux droits et impositions. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Redevances pour services rendus**

42. Le représentant du Népal a dit qu'actuellement ni droits ni redevances n'étaient appliqués aux importations pour les formalités douanières. Néanmoins, la Loi douanière de 1962 et la Réglementation douanière autorisaient l'Administration des douanes à imposer une redevance pour les services rendus. Un montant équivalent à 1 pour cent de la valeur totale des produits importés était prélevé à titre de droit de licence d'importation. Le représentant du Népal a reconnu que ce droit était basé sur la valeur des importations et non sur le coût des services et a indiqué que le Népal comptait modifier le droit de licence d'importation pour passer à un système dans lequel les importations seraient soumises à un taux forfaitaire ou à un taux *ad valorem* si celui-ci était inférieur. Le Népal se réservait le droit d'introduire une redevance douanière/pour les formalités douanières équivalente au coût des services rendus pour les produits ne nécessitant pas de licence d'importation.

43. Le représentant du Népal a dit qu'à compter de la date d'accession son pays imposerait un droit de licence d'importation correspondant au coût approximatif des services rendus. Le Népal appliquerait ce droit et toutes autres redevances pour services rendus conformément aux Accords de l'OMC, et en particulier à l'article VIII du GATT de 1994. [La redevance actuelle de 1 pour cent [serait modifiée de manière à représenter] le coût approximatif actuel de la gestion des licences d'importation.] Le Groupe de travail a pris note de cet engagement.

### **Restrictions quantitatives à l'importation y compris les prohibitions**

44. Le représentant du Népal a dit que toutes les marchandises pouvaient être importées librement. Il n'y avait actuellement aucun contingent d'importation. Les produits énumérés ci-après étaient interdits à l'importation et à la production.

- a) stupéfiants, tels l'opium et la morphine;
- b) boissons alcoolisées de plus de 60 degrés;
- c) bœuf et produits bovins.

Les produits énumérés ci-après étaient frappés de restrictions à l'importation et à la production.

- a) matières utilisées pour la production d'armes et de munitions;
- b) armes à feu et cartouches;
- c) amorces sans papier;
- d) armes et munitions, et autres explosifs;

- e) talkies-walkies, et autre matériel d'audiocommunication similaire sans fil;
- f) métaux précieux et pierres précieuses. Le Népal ne limitait pas l'importation de bijoux fabriqués à partir de métaux précieux mais l'importation d'or, d'argent et d'autres métaux et pierres précieuses était soumise à limitation.

### **Procédures de licences**

45. Le représentant du Népal a déclaré qu'un régime de licences automatiques s'appliquait [dans tous les cas] à des fins d'information tant à l'importation qu'à l'exportation de marchandises. Des licences étaient également nécessaires dans le cas des bagages personnels dont le poids était supérieur à la franchise permise. En outre, les traités de commerce et de commerce en transit conclus par le Népal et l'Inde prévoyaient l'obtention de licences afin de veiller à ce que le transit de marchandises n'enfreigne pas les dispositions des articles 8 et 9 du traité sur le commerce en transit, qui incorporait les restrictions imposées en Inde dans l'esprit des articles XX et XXI du GATT de 1994 (exceptions générales et exceptions concernant la sécurité). Le Département du commerce était responsable de la délivrance des licences conformément aux procédures ci-après. Le régime de licences ne visait pas à limiter le volume ni la valeur des marchandises importées. Il avait simplement pour but de protéger la santé publique, le bien-être des consommateurs, l'environnement et la sécurité nationale. D'autres méthodes, comme l'obligation de présenter aux autorités compétentes les lettres de crédit, avaient été introduites afin d'obtenir les informations nécessaires et de simplifier les procédures. Le régime de licences était autorisé et maintenu au titre des textes de lois suivants: Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations, Réglementation des exportations et des importations de 1978, Loi douanière de 1962, Réglementation douanière de 1969, Loi de finances annuelle basée sur le discours annuel du budget du Ministre des finances et sur l'ordonnance du Ministère du commerce, conformément à la Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations et à la Réglementation des exportations et des importations de 1978. Le régime de licences était imposé par des dispositions législatives. La désignation des produits soumis au régime de licences et l'octroi de licences à des produits d'importation n'étaient pas laissés au pouvoir discrétionnaire de l'administration. Le gouvernement ne pouvait supprimer le régime de licences qu'en adoptant des dispositions législatives. Désormais, le régime de licences automatiques avait été assoupli et il n'était pas nécessaire de déposer une demande pour obtenir une licence. Les lettres de crédit ouvertes pour les importations et les exportations devaient toutefois être présentées au bureau de douane au moment de l'exportation ou de l'importation.

46. Une licence d'importation était exigée pour les produits dont l'importation était soumise à limitation. La Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations donnait au gouvernement le droit d'introduire des contrôles à l'importation en cas de problèmes de balance des paiements et dans des cas spécifiques où il souhaitait favoriser le développement économique. Le

gouvernement pouvait préciser si ces contrôles s'appliquaient à la valeur ou à la quantité des importations. Le délai dans lequel une demande de licence devait être déposée avant l'importation n'était pas précisé. Une licence pouvait être obtenue plus rapidement ou pour des produits arrivant dans le pays sans licence, si tous les documents requis étaient fournis. Une licence pouvait être délivrée sur le champ si la demande était accompagnée de tous les documents nécessaires. Il n'y avait pas de limitation quant à la période de l'année pendant laquelle les demandes de licences pouvaient être présentées et/ou l'importation réalisée. Les licences d'importation étaient, dans la plupart des cas, délivrées par un seul organisme administratif, le Département du commerce auquel les demandes de licences devaient être présentées. Les demandes pouvaient également être examinées par des experts d'un autre organisme dans certains cas lorsqu'il était nécessaire d'évaluer la conformité des produits avec des normes et règlements techniques. Dans ce cas, le Département du commerce assurait la coordination avec les autres organismes concernés. Le non-respect des prescriptions de base était la seule raison pour laquelle une demande de licence pouvait être refusée. Lorsqu'une demande de licence était rejetée, le requérant était informé du motif de ce rejet. Le requérant pouvait en appeler au Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements, dans les 35 jours suivant l'avis de rejet. Il devait mentionner clairement dans son recours son nom et son adresse, le motif du recours, ses arguments et ses justifications. Il devait présenter un exemplaire de tous les documents justificatifs pertinents avec son recours et en envoyer un exemplaire à l'autorité chargée de la délivrance des licences.

47. Le représentant du Népal a dit que les produits suivants étaient soumis au régime de licences d'importation:

**Tableau 2: Produits soumis au régime de licences d'importation**

Code du SH	Description	Disposition justificative de l'OMC
85.28	Systèmes de communication radio de tous types dans la gamme de fréquences de 30 à 300 kHz	Article XXI du GATT de 1994
85.28	Appareils émetteurs et émetteurs-récepteurs radio	
85.29	Appareils émetteurs pour la télévision et la radio FM	
85.25	Appareils émetteurs-récepteurs sans fil	
85.25	Talkies-walkies	
85.17	Postes téléphoniques à combinés sans fil	
85.29	Appareils d'émission vidéo	
85.28	Postes de radioamateur	
85.17	Terminaux Inmarsat (terminaux satellite portables)	
85.17	Appareils pour la télécommunication par satellite	
85.17	Appareils de radiomessagerie - émetteurs, pageurs	

Code du SH	Description	Disposition justificative de l'OMC
85.17	Matériels et appareils pour la téléphonie cellulaire - stations de base, téléphones cellulaires	
85.28	Appareils récepteurs de télévision par satellite	
85.28	Appareils récepteurs de signaux de satellite (autres qu'émissions de télévision)	
85.17	Stations de relais radioélectrique	
85.17	Appareils de radionavigation, émetteurs/émetteurs-récepteurs	
85.17	Appareils de radiorepérage, émetteurs-récepteurs, récepteurs	
93.05	Matériels servant à la fabrication d'armes et de munitions	
93.01-93.04	Armes à feu et cartouches	
93.06	Amorces sans papier	
93.07	Armes et munitions et autres explosifs	
Chapitre 71	Métaux précieux et pierres précieuses	Article XX c) du GATT de 1994

[À COMPLÉTER]

48. Le représentant du Népal a déclaré que son pays adopterait des instruments juridiques pour codifier la teneur de l'Accord de l'OMC sur les procédures de licences d'importation [et pour mettre les dispositions relatives aux licences visant les métaux précieux et les pierres précieuses en conformité avec les règles de l'OMC par l'application d'un système de licences automatiques.] Comme cela a été annoncé dans le Plan d'action législatif reproduit à l'annexe II du présent rapport, les amendements à la Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations et à la Réglementation des exportations et des importations de 1978 (modifications) avaient déjà été élaborés, ou seraient élaborés, par le Département du commerce en août 2003 et seraient soumis par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements au Conseil des ministres d'ici à septembre et octobre 2003, respectivement. Le Conseil des ministres devrait approuver et adopter les amendements à la loi et à la réglementation en septembre 2003.

49. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date d'accession le Népal éliminerait, s'abstiendrait d'adopter, d'établir ou d'appliquer des restrictions quantitatives visant les importations ou d'autres mesures non tarifaires telles que: régimes de licences, contingents, interdictions, permis, prescriptions en matière d'autorisation préalable, prescriptions en matière de licences et autres restrictions ayant un effet équivalent qui ne pouvaient pas être justifiées au regard de l'Accord sur l'OMC. S'il était nécessaire de prendre des mesures à des fins de balance des paiements, le Népal les appliquerait en se conformant aux dispositions pertinentes de l'Accord sur l'OMC, y compris aux dispositions des articles XII et XVIII du GATT et du Mémoire d'accord sur les dispositions



relatives à la balance des paiements du GATT de 1994. Le représentant du Népal a en outre confirmé qu'à compter de la date d'accession le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal exercerait son pouvoir de suspendre les importations et les exportations ou d'appliquer des prescriptions en matière de licences permettant de suspendre, d'interdire ou de limiter d'une autre façon le volume des échanges d'une manière conforme aux règles de l'OMC. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Évaluation en douane**

50. Le représentant du Népal a déclaré que, conformément à la Loi douanière, modifiée en 1997, l'évaluation en douane des marchandises importées était fondée sur le prix de facture indiqué sur la pièce fournie par l'importateur. Si le Bureau des douanes avait un doute raisonnable sur le fait que le prix facturé représente le prix effectivement payé pour les marchandises, c'est-à-dire la valeur transactionnelle, il se fonderait sur la valeur de marchandises identiques ou similaires importées au Népal. En l'absence de tels renseignements, le Bureau des douanes utiliserait les prix internationaux, les prix sur le marché local, les prix suggérés par les fabricants, les prix d'importations antérieures de produits identiques ou similaires, les prix de référence et d'autres renseignements disponibles. L'Administration des douanes n'appliquait pas les dispositions des articles 5 et 6 de l'Accord sur la mise en œuvre de l'article VII du GATT de 1994 concernant la valeur imputée ou la valeur calculée. La législation actuelle ne comportait pas de dispositions applicables aux situations où l'acheteur et le vendeur étaient liés et prescrivant la conduite à tenir en pareil cas. Il n'y avait pas de prix minimaux. À des fins de protection des recettes et de facilitation des échanges, le Népal utilisait encore une liste de prix de référence pour établir des comparaisons avec les prix de facture pour les produits sensibles. Le Népal étudiait en ce moment les modifications à apporter à la législation et aux pratiques actuelles en vue de mettre en œuvre pleinement l'Accord de l'OMC sur l'évaluation en douane. Pour atteindre cet objectif, il faudrait former le personnel, élaborer des mesures de mise en œuvre et renforcer à la fois les capacités institutionnelles et l'infrastructure matérielle de l'Administration des douanes. L'échéancier de mise en œuvre intégrale dépendrait des progrès qui pourraient être réalisés sur ces questions. Le Népal accueillerait favorablement une assistance technique dans ce domaine.

51. Le représentant du Népal a reconnu qu'il était contraire à l'Accord sur l'évaluation en douane de l'OMC de procéder à une évaluation en douane sur la base de la valeur des marchandises locales et des prix de référence. Il a confirmé que le Népal avait l'intention d'adopter les méthodes d'évaluation prévues aux articles 5 et 6 de l'Accord et d'améliorer les dispositions législatives du Népal en vue de mettre en place un régime compatible avec les règles de l'OMC. Le Népal incorporerait les dispositions de l'Accord de l'OMC sur l'évaluation en douane qui ne l'étaient pas encore dans la Loi douanière de 1962 et dans la Réglementation douanière de 1969. Le calendrier pour la promulgation

des textes législatifs incorporant l'Accord de l'OMC sur l'évaluation en douane dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 et dans le Plan d'action communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/15. Le Département des douanes avait élaboré des amendements à la Loi douanière de 1962 (modification) et à la Réglementation douanière de 1969 (modification). Ces amendements seraient soumis par le Ministère des finances au Conseil des ministres d'ici août 2003. Ils seraient approuvés et adoptés par le Conseil des ministres d'ici au 31 décembre 2003. Pour ce qui était du Plan d'action, le Népal mettrait en œuvre les dispositions des articles 7 et 10 de l'Accord sur l'évaluation en douane au moment de son accession si l'évaluation à des fins douanières des produits importés pouvait être effectuée sur la base de la valeur transactionnelle ou de la valeur transactionnelle de produits identiques ou de produits similaires.

52. En réponse aux questions concernant le droit d'appel mentionné à l'article 11 de l'Accord sur l'évaluation en douane, le représentant du Népal a dit que conformément à la section 37 de la Loi douanière de 1962, l'importateur avait le droit de faire appel devant le tribunal fiscal contre les décisions de l'Administration des douanes concernant la détermination de la valeur en douane. Le Népal préparait actuellement la création d'un tribunal administratif indépendant chargé de réviser les décisions de l'Administration des douanes en matière d'évaluation en douane. Il était prévu que les décisions du Tribunal administratif pourraient faire l'objet d'un appel devant le tribunal fiscal qui faisait partie du système judiciaire. Le Népal était convaincu qu'un tel système institutionnel permettrait de réviser et de rectifier dans les moindres délais les mesures administratives se rapportant aux questions douanières, conformément à l'article X:3 b) et c) du GATT de 1994 et à l'Accord sur l'évaluation en douane. Le représentant du Népal a confirmé que, conformément au Plan d'action figurant dans le tableau 3, le droit d'appel devant un tribunal administratif indépendant serait effectif à compter du 31 décembre 2004. Le Groupe de travail a pris note de cet engagement.

53. Des membres du Groupe de travail ont demandé au Népal de décrire le système de lettre de garantie prévu par la section 13.6 de la Loi douanière de 1962, de fournir un calendrier pour la promulgation des notes interprétatives mentionnées à l'article 14 de l'Accord sur l'évaluation en douane et de préciser la manière dont les textes relatifs aux questions douanières seraient publiés, y compris les textes auxquels il était fait référence à l'article 12 de l'Accord sur l'évaluation en douane. Un Membre a également indiqué que la section 13.6 de la Loi douanière de 1962 ne semblait pas satisfaire aux prescriptions de l'article 13 de l'Accord. Le représentant du Népal a répondu que la section 8 3) de l'Ordonnance financière de 2003 avait développé le système de lettre de garantie établi par la section 13.6 de la Loi douanière de 1962. L'ordonnance prévoyait que si la valeur transactionnelle des marchandises ne pouvait pas être vérifiée et que si l'importateur souhaitait dédouaner les produits à l'avance, l'agent des douanes pouvait fixer une valeur provisoire pour le dédouanement immédiat. L'importateur aurait le droit de dédouaner les marchandises après avoir

acquitté un droit sur cette valeur provisoire en effectuant un dépôt sur un compte approprié. L'ordonnance avait force de loi. En ce qui concerne la publication des lois, réglementations et décisions administratives portant sur les questions douanières, y compris celles de l'évaluation, les amendements à la Loi douanière et à la Réglementation douanière prévoiraient qu'ils devraient être publiés au Journal officiel du Népal ou faire l'objet d'une notification du Département des douanes ou être disponibles sur le site Web de ce dernier. Les notes interprétatives seraient incorporées dans la Loi et la Réglementation conformément au Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur l'évaluation en douane.

54. Le représentant du Népal a demandé au Groupe de travail d'accorder à son pays une période transitoire à compter de la date de son accession pour lui permettre d'obtenir et d'utiliser une assistance technique qui l'aide à mettre pleinement en œuvre les obligations énoncées dans l'Accord. La mise en œuvre complète de l'Accord sur l'évaluation en douane se ferait progressivement et serait achevée au plus tard avant le 1<sup>er</sup> janvier 2007, conformément au calendrier indiqué dans le tableau 3 ci-dessous. Le représentant du Népal a confirmé que pendant la période de transition, son pays ne serait pas tenu d'observer les dispositions de l'article 7:2 a) ou f), ce qui lui permettrait d'appliquer aux importations, aux fins de l'évaluation en douane, des valeurs de référence et des valeurs établies sur la base des prix locaux. En outre, les dispositions des articles 5, 6, 10, 11, 12 et 14 de l'Accord seraient adoptées progressivement conformément au tableau 3. Si une telle période transitoire était accordée, cela serait le seul cas où le Népal s'écarterait des dispositions de l'Accord, dont toutes les autres dispositions seraient appliquées à toutes les importations.

55. Pendant cette période, le Népal veillerait à ce que tous les règlements relevant de la législation actuellement en place et les lois supplémentaires mises en œuvre au cours de la transition concernant l'évaluation en douane soient appliqués d'une manière non discriminatoire, sur une base NPF, à toutes les importations. Aucun changement apporté aux lois, règlements et pratiques au cours de la période transitoire n'aurait pour effet de rendre ces derniers moins compatibles avec les dispositions de l'Accord sur l'évaluation en douane qu'ils ne l'étaient avant la date d'accession. Le Népal participerait aux travaux du Comité de l'évaluation en douane et s'efforcerait d'obtenir toute l'assistance technique disponible, y compris au titre de l'article 20:3 de l'Accord pour faire en sorte que sa capacité à mettre pleinement en œuvre l'Accord à l'expiration de la période transitoire soit assurée. Le représentant du Népal a présenté un Plan d'action énonçant les détails des mesures qui restaient à prendre afin d'atteindre cet objectif ainsi qu'un calendrier pour chaque étape (tableau 3).

56. Le représentant du Népal a déclaré qu'une législation sur l'évaluation des importations à des fins douanières et fiscales, conforme aux prescriptions de l'Accord sur l'évaluation en douane, serait promulguée d'ici au 1<sup>er</sup> juillet 2004. Le Népal mettrait progressivement en œuvre l'Accord sur

l'évaluation en douane conformément au Plan d'action exposé au tableau 3, étant entendu qu'au cours de cette période, le Népal appliquerait les autres aspects de l'Accord, comme indiqué aux paragraphes 53 et 54. La mise en œuvre complète commencerait au 1<sup>er</sup> janvier 2007. Le Groupe de travail a pris note de cet engagement.

**Tableau 3: Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur l'évaluation en douane**

Action	Date de mise en œuvre
Les dispositions législatives en vigueur prévoient un droit d'appel contre les décisions administratives devant le tribunal fiscal (article 11)	Mise en œuvre achevée
Garanties pour la mise en circulation des marchandises prévues par l'article 13.6 de la Loi douanière de 1962 et par l'Ordonnance financière 2003 (article 13) en vigueur	
<p>Approbation des amendements à la Loi douanière et à la Réglementation douanière promulguant le cadre législatif ci-après:</p> <p>Mise en œuvre progressive de la hiérarchie des méthodes d'évaluation:  --Valeur transactionnelle (article 1)  -- Valeur transactionnelle de marchandises identiques (article 2)  -- Valeur transactionnelle de marchandises similaires (article 3)  --Application de forme interdites d'évaluation lorsque la valeur transactionnelle ou la valeur transactionnelle de marchandises identiques ou similaires est applicable (article 7 b), c), d), e) et g))</p> <p>Dispositions législatives prévoyant la protection des renseignements confidentiels (article 10)</p> <p>Publication des lois et règlements pertinents (article 12)</p> <p>Droit de l'importateur à obtenir une explication écrite de la part de l'administration des douanes concernant la détermination de la valeur en douane (article 16)</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2004
<p>Amendement à la législation en vigueur pour établir un tribunal administratif indépendant devant lequel il pourra être fait appel des décisions administratives (article 11)</p> <p>[Restructuration des services de l'administration douanière</p> <p>Formation d'agents des douanes dans les domaines du dédouanement, de la vérification, de l'audit et des méthodes de lutte contre les sous-déclarations</p> <p>Élaboration d'un manuel sur l'évaluation en douane]</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2005
<p>Dispositions des lois et réglementations concernant les notes interprétatives (article 14)</p> <p>[Établissement de bureaux de douane entièrement automatisés et mise en place de systèmes informatisés de traitement des opérations douanières]</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2007
<p>Mise en œuvre progressive de la hiérarchie des méthodes d'évaluation: nouvelles modifications à la législation pour compléter la mise en œuvre  --Valeur imputée (article 5)  --Valeur calculée (article 6)  --Mise en œuvre de formes interdites d'évaluation en douane (article 7 a) et f))</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2007
Mise en œuvre complète de l'Accord sur l'évaluation en douane	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2007

### **Application de taxes intérieures**

57. Le représentant du Népal a dit que, conformément à l'article III:4 du GATT de 1994, les produits d'origine nationale et les produits importés étaient soumis aux mêmes taxes, à savoir la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et les droits d'accise. La Loi de 1998 sur l'autonomie locale avait aboli la taxe sur le commerce en transit, désignée sous le nom d'octroi. ...

## **TVA**

58. Le représentant du Népal a déclaré que pendant l'exercice fiscal 1997/98, la TVA avait remplacé la taxe sur les ventes et toutes les taxes en vigueur sur les services, notamment les taxes appliquées sur les spectacles, les chambres d'hôtel et les marchés. Afin d'améliorer le recouvrement de la taxe et de lutter contre l'évasion fiscale, la TVA avait été appliquée au taux de 10 pour cent dans le cas des contribuables qui sont enregistrés au bureau de la TVA et au taux de 20 pour cent dans le cas de ceux qui ne se présentaient pas au bureau de la TVA. Lors de l'entrée en vigueur de la Loi sur la taxe sur la valeur ajoutée, toute personne (définie dans la loi comme tout particulier, entreprise, société, association, établissement, société de personnes, coopérative, coentreprise, fonds de dotation religieux ou autre fonds; ou encore tout organe gouvernemental, organisation religieuse, fiducie de bienfaisance ou autres organismes similaires ainsi que leurs succursales ou sous-succursales qui effectuaient, dans un but lucratif ou sans but lucratif, des transactions imposables) engagée dans toute transaction était tenue de demander l'enregistrement selon des formalités prescrites au bureau de la TVA dans les 90 jours suivant l'entrée en vigueur de la loi. Depuis, toute personne qui souhaitait effectuer des transactions commerciales était tenue de s'enregistrer au Bureau de la TVA avant le début de ces transactions. Au moment de l'évaluation de la demande d'enregistrement, l'agent du fisc pouvait demander au contribuable des renseignements et documents supplémentaires, que ce dernier était tenu de fournir dans les sept jours à l'autorité concernée. Au terme de l'examen de la demande, l'autorité fiscale délivrait un certificat d'enregistrement à la personne visée dans les 30 jours suivant la date de sa demande. Le certificat devait être placé bien en vue dans l'établissement principal de la personne. Dans le cas où il y avait plus d'un établissement, la personne devait afficher dans chacun une copie du certificat, attestée par un agent du fisc, de manière bien visible. Toute personne enregistrée devait utiliser son numéro d'enregistrement dans toutes les transactions assujetties à la TVA et au droit d'accise et dans les autres transactions comme prescrit. Les petits vendeurs dont les transactions commerciales étaient inférieures à 2,0 millions de roupies népalaises au cours des 12 derniers mois étaient exemptés de l'enregistrement.

59. Le représentant du Népal a indiqué que la Loi de 1996 sur la taxe sur la valeur ajoutée exemptait un certain nombre de biens et services de la TVA. En outre, la TVA visant certains autres biens et services était à un taux nul. La section 5 de la loi prévoyait que cette exemption de la TVA s'appliquait de la même manière aux importations et aux produits nationaux. La liste des exemptions et des biens et services assujettis à un taux nul figurait à l'annexe IV.

60. En réponse à des questions concernant les exemptions accordées à l'industrie artisanale, le représentant du Népal a dit que les industries artisanales dont les transactions étaient inférieures au seuil annuel de taxation prévu par la réglementation sur la TVA, qui était de 2 millions de roupies

népalaises, étaient exemptées de la TVA. La Loi de 1992 sur les entreprises industrielles définissait l'"industrie artisanale" comme l'activité des entreprises faisant appel à des compétences spécifiques ou à des matières premières et ressources locales, ayant un fort coefficient de main-d'œuvre et ayant trait aux traditions, à la culture et aux arts nationaux: tissage à la main, mécanique ou semi-automatique; ourdissage, teinture et impression; vêtements sur mesure (autres que les vêtements de confection); tricot, et carpettes et couvertures de laine tricotées à la main (*radi, pakhi*); tapis de laine; *pashmina*; vêtements en laine; menuiserie; objets d'art en bois; ouvrages en rotin ou en bambou; articles de fibres naturelles; papier à la main et ouvrages en cette matière; or; ouvrages en filigrane notamment d'argent, de laiton, de cuivre, de pierres précieuses ou semi-précieuses; objets d'ornement; sculpture et poterie; miel, *chauri*, traitement de la cardamome; poterie d'argile ou de céramique; taille et tannage du cuir; tannage artisanal et production d'ouvrages en cuir; articles en jute, *sabai, babio, choya*, fils de coton; objets d'art en os et en cornes; sculpture sur pierre; objets d'art en céramique; *pauwa*; boutiques; bâtonnets d'encens (*dhup*); fabrication de poupées et jouets, dans les cas où l'actif immobilisé n'excède pas 200 000 roupies népalaises.

### **Droits d'accise**

61. Le représentant du Népal a indiqué que les droits d'accise frappaient les produits spécifiés dans la Loi de finances. Ils ne s'appliquaient pas aux produits importés. Ceux-ci étaient assujettis à un droit de péréquation équivalant au taux des droits d'accise appliqués sur les produits énumérés dans la Loi de finances. L'objectif de cette mesure était de soumettre les produits d'origine nationale et les produits importés au même traitement. Les droits d'accise s'appliquaient aux marchandises nationales sur la base du prix sortie usine. Les marchandises importées étaient évaluées sur la base du prix c.a.f. Les droits d'accise applicables à compter de juillet 2002 étaient indiqués à l'annexe V:

62. Faisant observer que le chhyang, la bière, le cidre et d'autres boissons étaient soumis à des taxes différentes, un Membre a demandé au Népal d'expliquer si le chhyang était produit au Népal à des fins commerciales, s'il était exporté, si le droit d'accise sur cette boisson était prélevé à la production ou au point de vente, et si le chhyang était une boisson fermentée comme la bière ou le vin ou une boisson distillée comme le whisky ou la vodka. Le représentant du Népal a répondu que le chhyang était une boisson fermentée comme la bière et que sa teneur en alcool dépendait de la manière dont les diverses tribus locales effectuaient la fermentation. Actuellement, le chhyang n'était pas produit à des fins commerciales ni exporté. S'il était produit à des fins commerciales, le droit d'accise serait prélevé à la production.

63. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date de son accession le Népal appliquerait ses taxes intérieures, y compris la taxe sur la valeur ajoutée et le droit d'accise d'une

manière non discriminatoire, conformément aux dispositions de l'article premier et de l'article III du GATT de 1994. Pour les boissons classées comme "chhyang", boisson fermentée similaire à la bière, le Népal maintiendrait le droit d'accise du même taux pour le chhyang et la bière à compter de la date de son accession. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Règles d'origine**

64. Le représentant du Népal a dit que dans la demande d'importation, l'importateur devait spécifier le pays d'origine des marchandises qu'il entendait importer. Le Népal appliquait les règles d'origine établies dans le cadre du SAPTA afin de déterminer si les marchandises importées devaient faire l'objet de préférences. En ce qui concerne les exportations, la demande devait être accompagnée d'un document certifiant l'origine des marchandises, d'un formulaire de déclaration d'exportation, d'une facture, d'une lettre de crédit, d'un bordereau de marchandises et, dans le cas des exportations de vêtements de confection, d'un visa. Les membres de la Fédération des chambres de commerce et d'industrie népalaises étaient les seuls organismes autorisés à délivrer un certificat d'origine attestant de l'exportation de biens d'origine népalaise.

65. En réponse à d'autres questions, le représentant du Népal a précisé que les produits originaires des pays qui exportaient au Népal dans le cadre d'un traitement préférentiel devaient être accompagnés d'une preuve d'origine. Le certificat d'origine délivré par l'autorité gouvernementale désignée par le pays exportateur et notifié conformément à la procédure de certification constituait la preuve de l'origine. Étaient considérées comme originaires du pays exportateur les marchandises qui étaient entièrement produites ou obtenues dans le pays exportateur, ou les marchandises qui n'y étaient pas entièrement produites ou obtenues mais qui y étaient transformées. Étaient considérées comme marchandises entièrement produites ou obtenues dans le pays exportateur les matières brutes ou les produits minéraux extraits de son sol, de ses eaux ou de ses fonds marins, les produits agricoles récoltés dans le pays, les animaux nés et élevés dans le pays ainsi que les produits obtenus de ces animaux, les produits tirés de la chasse ou de la pêche dans le pays, les produits tirés de la pêche maritime et autres produits extraits de la haute mer à partir des bateaux de ce pays ainsi que les marchandises transformées et/ou obtenues à bord de ses navires-usines, les articles usagés qui y étaient recueillis et la récupération des matières premières, les rebuts et déchets résultant d'opérations de transformation et les marchandises produites dans le pays exclusivement à partir des produits énumérés précédemment. Les marchandises ayant fait l'objet d'opérations d'ouvraison ou de transformation pour lesquelles la valeur totale des matières, parties ou produits originaires d'autres pays ou d'origine indéterminée représentait au plus 50 pour cent de la valeur f.a.b. des marchandises produites ou obtenues, dans la mesure où le processus final de fabrication se situait sur le territoire du pays exportateur, pouvaient bénéficier de concessions préférentielles. De même, les marchandises



couvertes par des accords sectoriels entre les pays membres de groupement régionaux pouvaient également bénéficier d'un traitement préférentiel. Le Népal n'exigeait de preuve d'origine que pour déterminer si les produits pouvaient bénéficier d'un traitement préférentiel prévu par un accord commercial auquel il était partie ou par sa législation nationale. Le Népal était prêt à mettre en œuvre l'Accord de l'OMC sur les règles d'origine.

66. Le représentant du Népal a confirmé qu'à son accession son pays introduirait un régime compatible avec les règles de l'OMC en ce qui concerne les règles d'origine qui incorporerait les dispositions de l'Accord de l'OMC sur les règles d'origine dans la Loi douanière de 1962 et dans la Réglementation douanière de 1969. Le calendrier prévu pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord de l'OMC sur les règles d'origine dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1. Le Département des douanes avait élaboré des amendements à la Loi douanière de 1962 (modification) et à la Réglementation douanière de 1969 (modification) qui seraient soumis par le Ministère des finances au Conseil des ministres en août 2003. Ces amendements devraient être approuvés et adoptés par le Conseil des ministres d'ici au 31 décembre 2003 et les dispositions de la nouvelle loi entreraient en vigueur en 2004.

67. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date de son accession son pays adopterait la procédure satisfaisant aux prescriptions de l'article 2 h) et du paragraphe 3 d) de l'Annexe II de l'Accord de l'OMC sur les règles d'origine dans son droit interne et que, en ce qui concernait les règles d'origine non préférentielles et préférentielles respectivement, les autorités népalaises compétentes fourniraient, à la demande [d'un exportateur, d'un importateur ou de toute personne ayant des motifs valables], une appréciation de l'origine de l'importation en précisant à quelles conditions elle serait établie. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

#### **Autres formalités douanières**

68. Le représentant du Népal a confirmé qu'il n'était pas nécessaire que les documents à présenter en douane soient certifiés conformes par un fonctionnaire du service consulaire.

#### **Inspection avant expédition**

69. Le représentant du Népal a dit qu'il n'y avait pas de système d'inspection avant expédition.

70. Le représentant du Népal a confirmé que si à l'avenir son pays recourait aux services d'une entreprise d'inspection avant expédition, il mettrait en place un système d'inspection avant expédition conforme à l'Accord de l'OMC sur l'inspection avant expédition et veillerait à ce que les entreprises

d'inspection avant expédition agissant en son nom respectent les dispositions des Accords de l'OMC, y compris de l'Accord sur l'évaluation en douane, de l'Accord sur les procédures de licences d'importation et de l'Accord des obstacles techniques au commerce. Des dispositions seraient prises pour que les importateurs puissent faire appel des décisions de ces entreprises comme des décisions administratives prises par le gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal. Tout régime d'inspection avant expédition serait temporaire. Le Népal prendrait également dûment en compte les recommandations formulées par le Groupe de travail de l'inspection avant expédition le 2 décembre 1997 ainsi que ses recommandations ultérieures. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Mesures antidumping et droits compensateurs**

71. Le représentant du Népal a déclaré que son pays n'appliquait pas actuellement de régime antidumping ou en matière de droits compensateurs mais comptait introduire un régime juridique compatible avec les règles de l'OMC en matière de mesures antidumping et compensatoires. Le calendrier prévu pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord antidumping de l'OMC dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL10/Rev.1. Des projets de lois seraient élaborés en décembre 2003, adoptés par le Conseil des Ministres en mars 2004 et devraient être approuvés en juillet 2004.

72. Le calendrier prévu pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires de l'OMC dans la législation népalaise figurait également dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1. Un projet de loi, des politiques et des règlements visant à établir un régime en matière de droits compensateurs seraient élaborés par le Département de l'industrie et soumis au Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements. Ils devraient être adoptés par le Conseil des ministres en mai 2004.

### **Régime de sauvegardes**

73. En ce qui concerne le régime de sauvegardes et la protection de la balance des paiements, le représentant du Népal a déclaré que le gouvernement pouvait imposer des restrictions aux importations en adoptant une ordonnance conformément à la section 3 de la Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations. Les autorités de tutelle étaient le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements, le Département du commerce et la Banque centrale qui n'utiliseraient ce pouvoir que conformément aux dispositions de l'OMC. Il n'y avait à l'heure actuelle aucune restriction quantitative frappant les importations de marchandises à l'exception des marchandises dont l'importation ou la production nationale est interdite et qui sont énumérées au paragraphes 45 à 48 ci-dessus. Le représentant du Népal a fait observer que son gouvernement

comptait introduire une législation compatible avec les règles de l'OMC et modifier la Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations ainsi que la Réglementation de 1978 conformément au Plan d'action législatif communiqué dans le document WT/ACTC/NPL/10/Rev.1 qui autorisait des restrictions des échanges à titre de mesures correctives et à des fins de balance des paiements uniquement dans les cas précisés par les Accords de l'OMC et conformément aux dispositions de l'Accord sur l'OMC.

74. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date de son accession son pays n'utiliserait les pouvoirs qui lui étaient conférés par la section 3 de la Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations que d'une manière conforme aux dispositions des Accords de l'OMC et notamment aux dispositions de l'article XVIII du GATT de 1994 et du Mémoire d'accord sur les dispositions de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce relatives à la balance des paiements. ~~y compris à des fins de balance des paiements.~~ Le Népal prévoyait d'introduire une législation et une réglementation compatibles avec les règles de l'OMC en matière de mesures de sauvegarde et autres mesures correctives conformément au Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1. Le représentant du Népal a confirmé que son pays appliquerait [n'appliquerait pas] des mesures de sauvegarde, antidumping ou compensatoires [avant d'avoir notifié et mis en œuvre les lois appropriées] seulement après les avoir notifiées conformément aux dispositions des Accords de l'OMC sur les sauvegardes, sur la mise en œuvre de l'article VI du GATT et sur les subventions et mesures compensatoires [, et qu'après son accession le Népal n'appliquerait toute mesure de ce type uniquement en conformité avec les dispositions pertinentes de l'OMC]. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Réglementation des exportations**

### **Prescription en matière d'enregistrement, droits de douane, redevances et droits pour services rendus, application d'autres taxes intérieures**

75. Le représentant du Népal a dit que les prescriptions en matière d'enregistrement et la nomenclature tarifaire étaient les mêmes pour les importations et les exportations. Le régime de licences des importations et des exportations avait été introduit à des fins statistiques. À l'heure actuelle, le Népal percevait des droits à l'exportation sur les articles énumérés ci-dessous. Les droits à l'exportation répondaient à un triple objectif: décourager la dégradation de l'environnement, assurer la sécurité alimentaire et décourager le détournement des marchandises vers les pays voisins. La demande de licence d'exportation était soumise au Directeur général du Département du commerce, sur le formulaire prescrit au tableau 2 de la réglementation des exportations et des importations de 1978. Les documents et les renseignements requis étaient indiqués sur le formulaire de demande. Les

licences d'exportation étaient délivrées à diverses fins: à des fins commerciales, pour des spécimens à usage privé, pour des administrations publiques, à des fins de maintenance, etc. La licence à des fins commerciales était délivrée exclusivement aux entités enregistrées. L'autorité délivrait le certificat de licence d'exportation, conformément au format prescrit au tableau 4 de la Réglementation des exportations et des importations de 1978.

76. Les droits d'exportation appliqués par le Népal étaient énumérés à l'annexe VII.

[À COMPLÉTER]

77. Le représentant du Népal a dit que son pays prélevait une taxe pour services rendus à l'exportation de 0,5 pour cent *ad valorem* qui s'appliquait au prix f.a.b. de toutes les exportations du Népal. Le Népal n'avait pas envisagé de réduire davantage cette taxe. Il avait déjà opéré une importante réduction, la taxe étant passée de 2 pour cent à son niveau actuel de 0,5 pour cent. À son niveau actuel, la taxe pour services rendus ne constituait pas un droit d'exportation à caractère fiscal. Le Népal examinait actuellement le coût des services rendus par l'administration à l'exportation et à l'importation et avait l'intention de réviser le droit à l'exportation, ainsi que le droit de licence d'importation, et ce en vue de les rendre conformes aux prescriptions de l'article VIII du GATT de 1994.

78. Le représentant du Népal a dit qu'à compter de la date de son accession, son pays imposerait un droit de licence d'exportation correspondant au coût approximatif des services rendus et qu'il appliquerait les autres redevances et droits pour services rendus aux exportations conformément aux Accords de l'OMC et en particulier à l'article VIII du GATT de 1994. À cet égard, le droit actuel de 0,05 pour cent représenterait [serait modifié de manière à représenter] le coût approximatif de la gestion des régimes de licences d'exportation actuels. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

**Restrictions quantitatives à l'exportation, y compris prohibitions, contingents et régimes de licence**

79. Des Membres du Groupe de travail ont relevé que le Népal interdisait l'exportation des produits ci-après: peaux brutes (y compris salées sèches); laine vierge; toutes les matières premières, toutes les pièces détachées et tous les biens d'équipements importés, mamira et grumes et bois d'œuvre. Selon eux, l'interdiction d'exporter les peaux brutes, la laine vierge et les grumes et bois d'œuvre ne pouvait être justifiée au titre des articles XI a) et XX g) du GATT de 1994, à moins que les restrictions à l'exportation ne soient appliquées parallèlement à des restrictions visant la production ou la consommation nationale ou qu'elles ne servent à éviter ou à mitiger des pénuries graves de produits

alimentaires et autres produits essentiels au Népal. L'interdiction d'exporter des matières premières, des pièces détachées et des biens d'équipements importés semblait être incompatible avec l'article III du GATT de 1994 et devrait être éliminée. Le Népal estimait que les grumes et le bois d'œuvre ainsi que le mamira obtenus à partir de végétaux à l'état sauvage constituaient des ressources naturelles épuisables et qu'il était de sa responsabilité, en sa qualité de signataire de diverses conventions multilatérales relatives à l'environnement, de préserver et de protéger les ressources naturelles. Aussi, ces produits faisaient-ils également l'objet de restrictions à la consommation dans le pays, sauf à des usages spécifiquement autorisés. Le Népal envisagerait de lever l'interdiction ou les restrictions à l'exportation de ces produits lorsqu'ils faisaient l'objet de plantations (et non lorsqu'il s'agissait de ressources naturelles) et qu'ils étaient cultivés à des fins commerciales. Pour ce qui était des restrictions à l'exportation des peaux brutes et de la laine vierge, il s'agissait d'une mesure appliquée à titre provisoire que le Népal avait l'intention de supprimer en temps opportun. Le Népal avait interdit l'exportation des matières premières, des pièces détachées et des biens d'équipement importés, en raison du risque de détournement du trafic. Ces mesures seraient réexaminées à la lumière de l'article III du GATT de 1994.

80. Le représentant du Népal a déclaré que son pays assumait les obligations découlant pour lui de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), à laquelle il était partie. La Loi de 1992 sur les forêts disposait qu'aucune licence d'exportation n'était accordée aux produits interdits par la Convention. La liste des animaux sauvages et des produits d'origine forestière protégés dont l'exportation était interdite figure ci-après:

**Tableau 4: Animaux sauvages et des produits d'origine forestière protégés**

Animaux sauvages		
Code du SH	Nom scientifique	Nom français
01.06	<i>Macaca assamensis</i>	Macaque de l'Assam
01.06	<i>Manis pentadactyla</i>	Pangolin de Chine
01.06	<i>Caprolagus hispidus</i>	Lapin de l'Assam
01.06	<i>Canis lupus</i>	Loup
01.06	<i>Ursus arctos</i>	Ours brun
01.06	<i>Ailurus fulgens</i>	Petit panda
01.06	<i>Prionodon pardicolor</i>	Civette tigre
01.06	<i>Felis bengalensis</i>	Chat léopard du Bengale
01.06	<i>Felis lynx</i>	Lynx
01.06	<i>Neofelis nebulosa</i>	Panthère longibande
01.06	<i>Panthera tigris</i>	Tigre
01.06	<i>Panthera uncia</i>	Léopard des neiges
01.06	<i>Elephas maximus</i>	Éléphant d'Asie
01.06	<i>Rhinoceros unicornis</i>	Rhinocéros
01.06	<i>Sus salvanius</i>	Sanglier pygmée
01.06	<i>Moschus moschiferos</i>	Porte-musc
01.06	<i>Cervus duvauceli</i>	Cerf de Duvaucel
01.06	<i>Bos gaurus</i>	Gaur
01.06	<i>Bos grunniens</i>	Yack
01.06	<i>Bubalus bubalis</i>	Buffle indien
01.06	<i>Ovis ammon</i>	Mouton d'Asie
01.06	<i>Pantholops hodgsonii</i>	Antilope du Tibet
01.06	<i>Antilope cervicapra</i>	Antilope cervicapre
01.06	<i>Tetracerus quadricornis</i>	Tétracère
01.06	<i>Hyaena hyaena</i>	Hyène rayée
01.06	<i>Platanista gangetica</i>	Dauphin du Gange

Code du SH	Produits forestiers faisant l'objet de restrictions à l'exportation
12.11	<i>Cordyceps sinensis</i>
12.11	<i>Orchis incanata</i>
12.11	<i>Nardostachys grandiflora</i>
12.11	<i>Rauwolfia serpentina</i>
12.11	<i>Cinnamum glaucescens</i>
12.11	<i>Valeriana jatamansi</i>
12.11	Lichen spp
12.11	Rock exudete (Silazit)
12.11	<i>Abis spectabilis</i>
12.11	<i>Taxus baccata</i>
12.11	<i>Michelia chanpaca</i>
12.11	<i>Acacia catechu</i>
12.11	<i>Shorea robusta</i>

81. Pour ce qui est des exportations des produits de l'artisanat, le représentant du Népal a dit qu'il n'y avait pas de valeur fixée pour ces produits ni de liste de prix minimaux à l'exportation. L'exportateur présentait ses prix à l'exportation à l'Association népalaise de l'artisanat, qui les évaluait en fonction de certains critères et recommandait à l'exportateur un prix à l'exportation. Les critères sur lesquels se fondait l'Association népalaise de l'artisanat étaient les suivants: mesures – hauteur et poids; coût des matières incorporées, d'origine nationale ou de pays tiers; coût de la main-d'œuvre incorporée dans les produits et qualité du produit. L'Association népalaise de l'artisanat était une entité privée, libre d'intervention gouvernementale. Elle procédait à l'évaluation des prix à l'exportation en tant que service aux producteurs pour leur éviter une sous-évaluation des produits destinés à l'exportation. Pour l'exportation de produits d'artisanat réalisés avec des parties d'animaux domestiques, l'exportateur devait présenter à l'Association népalaise de l'artisanat un formulaire de déclaration, une facture et un échantillon des produits destinés à l'exportation. L'Association délivrait une lettre de non-opposition si les produits étaient faits de parties d'animaux domestiques. La redevance prélevée par l'Association pour ce service s'établissait à 50 roupies népalaises pour une valeur f.a.b. inférieure à 10 000 roupies népalaises et à 100 roupies népalaises pour une valeur égale ou supérieure à 10 000 roupies népalaises. L'Association examinait le prix en fonction des critères exposés ci-dessus et, si elle donnait son approbation, délivrait le certificat. Dans le cas de produits archéologiques, l'exportateur devait produire le certificat d'approbation du Département d'archéologie. La redevance pour services rendus prélevée par l'Association népalaise de l'artisanat représentait 0,5 pour cent du prix f.a.b. des produits exportés.

82. Le représentant du Népal a déclaré que, comme il était indiqué dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1, [~~reproduit à l'annexe II du présent rapport,~~] la Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations (modification) et la Réglementation des exportations et des importations (modification) de 1978 seraient amendées. Des amendements visant à mettre toute prescription en matière de licences d'exportation ou toute autre prescription relative au contrôle des exportations en conformité avec les dispositions de l'OMC, [~~y compris les articles XI, XVII, XX et XXI du GATT de 1994~~] avaient déjà été élaborés ou seraient élaborés, par le Département du commerce en août 2003 et seraient soumis par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements au Conseil des ministres en septembre et octobre 2003, respectivement. Ces amendements à la Loi et à la Réglementation devaient être approuvés et adoptés par le Conseil des ministres d'ici au 31 décembre 2003. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

83. Le représentant du Népal a confirmé qu'à compter de la date de son accession son pays appliquerait les prescriptions en matière de licence d'exportation et autres contrôles des exportations en conformité avec les dispositions de l'OMC, y compris celles des articles XI, XVII, XX et XXI du GATT de 1994. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

#### **Politiques de financement, de subventionnement et de promotion des exportations**

84. Le représentant du Népal a dit que le gouvernement avait adopté dans les domaines suivants: échanges, exportations, change et commerce intérieur, une politique propre à créer un environnement macro-économique propice à la promotion des exportations. Un Conseil du commerce, dont la majorité des membres provenaient du secteur privé, avait été constitué en vue de coordonner les activités de tous les organismes intervenant dans les activités d'exportation. Les devises avaient été rendues convertibles pour les opérations courantes de la balance des paiements. Les recettes d'exportation avaient été exemptées de l'impôt sur le revenu. Le système de ristourne des droits à l'importation de matières premières en vue de la fabrication de produits destinés à l'exportation avait été rendu plus efficace. De même, d'autres activités de promotion des exportations avaient été encouragées, comme la participation à des foires commerciales internationales, le développement de produits, la diversification des produits et l'amélioration de la qualité des produits destinés à l'exportation. Le gouvernement avait entrepris, ou comptait entreprendre, des activités de promotion des exportations pour les produits suivants: produits agricoles tels que lentilles, graines du Niger, thé et café, gingembre, cardamome, semences de légumes, fleurs, soie et produits de la soie, herbes médicinales, fruits, etc.; produits industriels tels que tapis de laine, vêtements de confection, cuir et produits du cuir, produits en coton, tricotés de laine, cache-nez de laine, etc.; produits d'artisanat traditionnel; produits de l'industrie artisanale et des petites entreprises; et autres produits tels que les



logiciels. Le Centre de promotion du commerce, établi par le gouvernement en 1971, jouait le rôle de Secrétariat du Conseil de la promotion commerciale du Népal, institué par une ordonnance prise en vertu de la Loi sur le Conseil de développement 2013. L'objectif premier du Centre était de promouvoir le commerce d'exportation en particulier et le commerce extérieur en général. En 1995, des modifications avaient été apportées au Conseil de la promotion commerciale du Népal (Ordonnance sur l'organisation) et le champ des activités du Centre avait été étendu à la gestion des importations. Le Conseil était présidé par le secrétaire du Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements et se composait de représentants du Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements, du Ministère des finances, des associations professionnelles et des milieux d'affaires.

### **Politique intérieure affectant le commerce extérieur des marchandises**

#### **Politique industrielle, y compris en matière de subventions**

85. Le représentant du Népal a dit que son pays n'offrait d'encouragement sous forme de versement direct à aucune entreprise. Il existait un certain nombre d'exonérations de l'impôt sur le revenu, de la taxe sur les ventes, des droits d'accise et des droits de douane en faveur des entreprises qui remplissaient les conditions prévues par la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles. Ces mesures d'encouragement visaient à assurer un développement industriel équilibré tant dans les diverses régions que dans les divers secteurs. Le Népal n'avait pas réuni de données sur les exonérations ainsi accordées ou sur ceux qui en bénéficiaient. Les dispositions régissant les mesures d'encouragement offertes aux entreprises étaient les suivantes:

- a) l'industrie artisanale était exemptée de la taxe sur les ventes, des droits d'accise et de l'impôt sur le revenu;
- b) l'impôt sur le revenu à un taux supérieur à 20 pour cent n'était pas perçu sur le revenu provenant des entreprises, sauf des entreprises utilisant le tabac comme matière première de base et les entreprises de production d'alcool ou de bière;
- c) sauf dans les entreprises utilisant le tabac comme matière première de base, les entreprises de production d'alcool ou de bière, les scieries et les entreprises de transformation du catechu, toute entreprise industrielle utilisant 80 pour cent ou plus de matières brutes indigènes dans ses produits et une main-d'œuvre entièrement népalaise avait le droit d'obtenir une réduction de l'impôt sur le revenu de 10 pour cent;
- d) toute entreprise dans un secteur défini comme priorité nationale qui construisait et exploitait des routes, des ponts, des tunnels, des lignes téléphériques ou des ponts volants, ou qui construisait et exploitait des trolleybus ou des trams bénéficiait d'une réduction de 50 pour cent de l'impôt sur le revenu pour une période de dix ans à compter de la date du début de l'exploitation. Les entreprises dans les autres secteurs définis comme priorité nationale, comme celles appartenant aux secteurs de

l'agro-industrie et de l'industrie forestière, de l'industrie mécanique (produisant les machines agricoles et industrielles), de la fabrication d'équipements permettant des économies de combustible ou de dispositifs antipollution et du traitement des déchets solides, les hôpitaux et les centres de soins infirmiers (seulement à l'extérieur de la vallée de Katmandou), les entreprises de production de médicaments ayurvédiques, homéopathiques et autres médicaments traditionnels, les entreprises de production de béquilles, de ceintures de sécurité, de chaises roulantes, de civières, de cannes et autres appareils orthopédiques ou pour les handicapés, et les entreprises d'entreposage sous froid pour le stockage de fruits et légumes bénéficiaient d'une réduction de 50 pour cent de l'impôt sur le revenu pour une période de sept ans à compter du commencement de leur exploitation;

- e) toutes les entreprises, sauf les entreprises utilisant le tabac comme matière première de base et les entreprises de production d'alcool ou de bière, établies dans des régions éloignées et sous-développées, bénéficiaient d'une réduction de 30, 25, et 20 pour cent de l'impôt sur le revenu respectivement et de 35, 25 et 15 pour cent des droits d'accise respectivement pour une période de dix ans à compter du commencement de leur exploitation;
- f) les entreprises de transformation des fruits et de production de cidre et de vin possédant des actifs allant jusqu'à 2,5 millions de roupies népalaises et établies dans des régions spécifiques bénéficiaient d'une exonération des droits d'accise et de la taxe sur les ventes pour une période de dix ans, et les entreprises de production d'alcool à base de fruits bénéficiaient d'une exonération des droits d'accise et de la taxe sur les ventes pour une période de cinq ans. Cette exonération pouvait être prolongée pour une période supplémentaire de trois ans;
- g) si une entreprise se diversifiait par réinvestissement dans la même branche ou dans une autre branche et qu'elle augmentait sa capacité de production de 25 pour cent ou plus, modernisait sa technologie ou développait des activités satellites, elle pouvait déduire 40 pour cent des nouvelles immobilisations additionnelles de son revenu imposable;
- h) toute entreprise qui investissait dans un procédé ou un équipement visant à lutter contre la pollution ou pouvant avoir un effet minimal sur l'environnement avait droit à des abattements pouvant aller jusqu'à 50 pour cent de son revenu imposable au titre de cet investissement;
- i) toute entreprise pouvait déduire de son revenu imposable 10 pour cent de ses bénéfices bruts au titre des dépenses liées à la technologie, au développement de produits et à l'amélioration de l'efficacité;
- j) aucun impôt sur le revenu n'était perçu sur les dividendes provenant d'un investissement fait dans une entreprise quelle qu'elle soit;
- k) il était possible de déduire jusqu'à hauteur de 5 pour cent du revenu brut imposable les dépenses faites pour la publicité ou les services de promotion, les frais de représentation et autres dépenses semblables;
- l) une entreprise fournissant un emploi direct à 600 citoyens népalais ou plus pendant toute l'année, bénéficiait d'une réduction supplémentaire de 10 pour cent de l'impôt sur le revenu en plus des autres allègements pour l'année concernée;

- m) une entreprise utilisant des matières brutes, des produits chimiques et des produits d'emballage, etc., disponibles localement, déjà soumis au droit d'accise et/ou à la taxe sur les ventes, avait droit au remboursement du droit d'accise et/ou de la taxe sur les ventes;
- n) il n'était pas perçu d'impôt sur le revenu sur les recettes provenant des exportations;
- o) pour le calcul de l'impôt sur le revenu, une entreprise avait le droit de déduire le montant des dépenses effectuées pour les avantages sociaux à long terme offerts à ses travailleurs et employés, notamment le logement, l'assurance-vie, les services de santé, l'éducation et la formation.
- p) les subventions pour les semences et les végétaux ainsi que les canalisations et les dispositifs de pompage pour l'irrigation étaient fournies par les organismes sectoriels respectifs. Ces subventions, bien qu'elles ne soient pas très importantes, étaient octroyées directement aux agriculteurs-producteurs qui utilisaient ces produits comme intrants. Seuls les agriculteurs pouvaient en bénéficier.

86. Des membres du Groupe de travail ont jugé que l'exonération de l'impôt sur le revenu visant les bénéfices réalisés à l'exportation, les exemptions de la taxe sur les ventes et du droit d'accise sur l'utilisation de matières premières locales, ainsi que le dégrèvement de 10 pour cent sur l'impôt sur le revenu accordé aux entreprises utilisant 80 pour cent ou plus de matières premières locales dans leur production et n'employant que des citoyens népalais constituaient des subventions prohibées au titre de l'article 3 de l'Accord sur les subventions. Selon eux, ces subventions devraient être éliminées et notifiées au titre de l'article 25. Le représentant du Népal a dit que son pays, étant un des moins avancés, devrait bénéficier du traitement spécial et différencié prévu par l'article 27 de l'Accord sur les subventions.

87. Le représentant du Népal a déclaré que, comme il était dit dans le Plan d'action législatif reproduit à l'annexe II du présent rapport, la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles (modification), la Réglementation sur les entreprises industrielles et la Politique industrielle de 1992 (modification) seraient amendées de manière à les rendre conformes à l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires et à l'Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce de l'OMC. Les amendements avaient déjà été élaborés, ou le seraient, par le Département de l'industrie en juin et août 2003 et en mars 2004. Ces amendements seraient soumis par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements au Conseil des ministres en décembre 2003 et mai 2004 respectivement. Ils seraient approuvés et adoptés par le Conseil des ministres en février et en mai 2004. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

[À COMPLÉTER: ÉLIMINATION DES ABATTEMENTS FISCAUX POUR L'IMPÔT SUR LE REVENU 2002, ETC.]

88. Le représentant du Népal a confirmé que son pays appliquerait ses programmes de subventionnement, y compris ceux qui sont prévus par la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles, d'une manière pleinement conforme aux dispositions de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires, notamment de l'article 27.2. Tous les renseignements nécessaires concernant ces programmes seraient notifiés au Comité des subventions et des mesures compensatoires conformément à l'article 25 de l'Accord au moment de l'entrée en vigueur du Protocole d'accession du Népal. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Règlements techniques et normes**

89. Le représentant du Népal a présenté la Liste exemplative de questions relatives à l'Accord sur les obstacles techniques au commerce communiquée sous la cote WT/ACC/NPL/5 ainsi que les lois suivantes: Loi népalaise de 1980 sur les normes (marque de certification) et Loi de 1968 sur les poids et mesures. Ces lois établissaient un système transparent et prévoyaient l'intervention de laboratoires pour réaliser des essais, une révision judiciaire et le respect des obligations relatives au traitement de la nation la plus favorisée et au traitement national.

90. Le représentant du Népal a dit que c'était le Conseil des normes du Népal qui était habilité à fixer les normes pour tous les produits, processus ou services. Il s'agissait d'un organisme d'État présidé par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements; au nombre de ses membres figuraient notamment le Président de la Fédération des Chambres du commerce népalaises, et des représentants de l'Université de Tribhuvan. Un comité technique relevant du Conseil des normes du Népal fixait les normes, en s'appuyant sur les paramètres arrêtés à l'échelle internationale, sur les spécificités nationales et sur les besoins spécifiques du pays, entre autres éléments. Ce comité comptait actuellement des représentants des ministères et des organismes gouvernementaux concernés, du secteur privé par l'intermédiaire de la Fédération des chambres de commerce et d'industrie népalaises, d'associations de consommateurs et d'universités. Le Conseil pouvait convier des spécialistes à ses réunions.

91. Le Bureau des normes et de la métrologie (NSBM) élaborait les projets préliminaires de normes ou de règlements techniques qui étaient ensuite communiqués au Comité technique pour examen et modifications si nécessaire. Le NBSM élaborait toutes les normes et tous les règlements techniques, à l'exception de ceux qui concernaient la santé et les produits alimentaires, et supervisait toutes les activités relatives à la certification obligatoire. Le Département de l'administration des médicaments du Ministère de la santé et le Département de la technologie alimentaire et du contrôle de la qualité du Ministère de l'agriculture étaient responsables de l'élaboration des normes et des règlements techniques sur la base des normes internationales lorsqu'elles existaient, afin de garantir,

respectivement, la protection de la santé et la sécurité sanitaire des produits alimentaires. À l'heure actuelle, les organisations étrangères ne participaient pas aux activités relatives à la certification obligatoire.

[À COMPLÉTER: MISE À JOUR DES RENSEIGNEMENTS]

92. Les décisions du Comité technique étaient diffusées à tous les organismes intéressés, qui disposaient de 30 jours pour formuler leurs observations. À la suite des recommandations ou suggestions présentées par ces organismes, le NBSM rédigeait un projet définitif, transmis au Conseil national de normalisation qui examinait le projet, apportait au besoin des modifications et approuvait le texte. Après approbation, la norme ou le règlement technique était publié et mis en œuvre. Les réglementas techniques étaient publiés au Journal officiel et les normes, sous forme de brochures. Une fois une norme fixée, le gouvernement pouvait en faire un règlement technique obligatoire sur la recommandation du Ministère concerné, par exemple le Ministère de l'agriculture, le Ministère de la santé, le Ministère de l'environnement, ou encore d'une association de consommateurs. À l'heure actuelle, ces recommandations étaient faites sans consultation complémentaire du Comité technique. Les règlements techniques étaient peu nombreux et s'appliquaient essentiellement à la laine brute, au ciment, aux barres en fer, à l'eau minérale, aux tôles ondulées galvanisées, aux piles sèches, au fil de fer galvanisé et aux bouteilles de gaz de pétrole liquéfié. Dans le cas de la laine, le règlement technique visait à garantir la qualité des exportations de tapis népalais; dans d'autres cas, les règlements techniques avaient pour objet d'assurer la sécurité des consommateurs. Les importations de végétaux et de produits d'origine végétale devaient répondre aux normes établies par la Division de la protection des végétaux du Département de l'agriculture. Celle-ci analysait des échantillons des produits non alimentaires avant que les douanes ne délivrent un permis d'importation. Le Népal était membre correspondant de l'ISO et respectait les normes prescrites par cette organisation. Pour élaborer les normes nationales, le NBSM se fondait sur les normes internationales. Les normes nationales utilisaient comme base les normes de l'ISO, du British Standard Institute et de la Commission électrotechnique internationale, les normes indiennes et, au besoin, le CODEX et les normes de l'ASTM.

[À COMPLÉTER: RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES SOCIÉTÉS ET LES PRODUITS CERTIFIÉS ÉNUMÉRÉS EN ANNEXE]

93. Le représentant du Népal a dit qu'à l'heure actuelle, il n'existait de règlements techniques que sur les produits suivants: barres en fer, ciment, eau minérale, laine, tôles ondulées galvanisées, piles sèches, fil de fer galvanisé et bouteilles de gaz de pétrole liquéfié. À l'heure actuelle, les certificats délivrés par des organismes de certification de pays tiers n'étaient pas considérés comme équivalents

par le Népal. S'agissant des normes, 596 produits et méthodes d'essai avaient été approuvés jusqu'à maintenant. Des projets étaient en cours de rédaction pour 200 autres. La plupart des normes népalaises avaient pour base des normes internationales. S'il n'existait pas de normes internationales, le NBSM élaborait les normes nationales en fonction des besoins du pays. La proportion des normes qui avaient pour base des normes internationales était de 90 pour cent.

94. En ce qui concerne le système de certification de la qualité, le représentant du Népal a déclaré que la Marque de certification nationale (MCN) utilisée actuellement consistait en une autorisation accordée par le NBSM, sur demande d'une société fabriquant des produits visés par des règlements techniques ou des normes du Népal, d'utiliser un signe distinctif sur ses produits indiquant que ceux-ci étaient conformes aux règlements ou normes pertinents. En vue d'accorder l'autorisation d'utiliser la marque distinctive sur un produit, le NBSM effectuait des inspections et des essais et établissait d'autres prescriptions, comme disposer d'un laboratoire interne, de la main-d'œuvre compétente nécessaire et de manuels de qualité, auxquelles le producteur devait se conformer pour recevoir l'autorisation. Une fois l'autorisation donnée, le NBSM effectuait des inspections et des essais fréquents dans les entreprises et sur le marché. Jusqu'à maintenant, des marques de certification de qualité avaient été approuvées pour 111 sociétés, portant sur 32 produits. Les produits et le nombre de sociétés qui avaient reçu l'approbation étaient indiqués à l'annexe VI du présent rapport.

95. [Le représentant du Népal a reconnu qu'il faudrait apporter des amendements au régime des normes, notamment à la Loi de 1980 sur les normes (marque de certification) et au Règlement de 1982 (modification) afin de les mettre pleinement en conformité avec l'Accord de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce. Le Népal prévoyait également de réexaminer ses règlements techniques compte tenu des dispositions de l'Accord de l'OMC et demandait une assistance technique à cet égard. Dans un premier temps, en juin 2003, le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements a établi un point d'information au sein du Bureau des normes et de la métrologie. Le calendrier pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 et dans le Plan d'action communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/13. Des amendements seraient élaborés en juin 2004 et en septembre 2005 et seraient soumis au Conseil des ministres qui les approuverait et les adopterait d'ici au 31 janvier et au 31 décembre 2005 respectivement. Pour ce qui est du plan d'action, le Népal mettrait pleinement en œuvre des dispositions de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce et respecterait le Code de pratique d'ici au 31 décembre 2006. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.]

96. Compte tenu de ces plans, le représentant du Népal a demandé au Groupe de travail d'accorder une période transitoire qui s'étendrait de la date de l'accession du Népal au 1<sup>er</sup> janvier 2007

aux fins de la mise en œuvre de l'Accord de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce afin de permettre au Népal d'obtenir une assistance technique et de la mettre à profit pour remplir pleinement les obligations découlant de l'Accord. Pendant cette période, un point d'information entrerait en activité rapidement et le Népal accorderait sans discrimination le traitement national et le traitement NPF à toutes les importations dans l'application des règlements techniques, des normes et des procédures d'évaluation de la conformité. Les mesures en vigueur déjà conformes aux dispositions de l'Accord ne feraient l'objet d'aucun changement, et le Népal veillerait à ce qu'aucune modification apportée à ses lois, réglementations et pratiques au cours de la période transitoire n'ait pour effet de rendre ces derniers mois compatibles avec les dispositions de l'Accord qu'elles ne l'étaient à la date d'accession. Les règlements techniques existants seraient notifiés au Comité des obstacles techniques au commerce et examinés du point de vue de leur conformité aux prescriptions de l'OMC. Les normes, règlements techniques et procédures d'évaluation de la conformité adoptés au cours de cette période seraient élaborés conformément aux dispositions de l'Accord. Le Népal participerait pleinement aux travaux du Comité des obstacles techniques au commerce. Le représentant du Népal a ajouté que son pays s'efforcerait d'obtenir toute l'assistance technique disponible, notamment au titre de l'article 11 de l'Accord OTC, pour faire en sorte que sa capacité à appliquer intégralement l'Accord à l'expiration de la période transitoire soit assurée. En réponse aux demandes de précision des délégations, le représentant du Népal a présenté un Plan d'action dans lequel sont détaillées les étapes que le Népal suivrait pour atteindre cet objectif, ainsi que le calendrier de chacune d'entre elles (tableau 5).

**Tableau 5: Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce**

Mesure	Date de mise en œuvre
Établissement d'un seul point de contact en mesure de répondre aux demandes de renseignements ("point d'information") Bureau des normes et de la métrologie (NBSM) Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements Katmandou, Royaume du Népal	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2004
Identification -- de l'autorité responsable des notifications et des publications et des autres procédures internes visant à garantir que les obligations en matière de transparence soient toujours respectées (par exemple, le Bureau des normes et de la métrologie (NBSM)) -- de la publication ou du site Web où paraîtront les avis concernant les normes, les règlements techniques et les procédures d'évaluation de la conformité	Avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2004
Renforcement du système de documentation et de réseau et formation de personnel pour les notifications et les publications relatives aux obstacles techniques au commerce Approbation des modifications de la Loi du Népal sur les normes Communication préalable de tous les règlements techniques, normes et procédures de la conformité dans la publication ou sur le site Web désigné à cet effet pour permettre la formulation d'observations	Avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2005
<del>Établissement d'un Centre de formation pour la mise en valeur des ressources humaines dans les domaines de la normalisation et de l'élaboration de manuels de travail</del> Approbation de la modification de la réglementation du Népal sur la normalisation [Approbation de la modification de la Loi sur les produits pharmaceutiques] Mise au point de procédures aux fins de l'élaboration et de l'application de règlements techniques en conformité avec les dispositions de l'OMC et du Code de pratique en matière d'élaboration des normes Présentation d'un exposé concernant la mise en œuvre (G/TBT/1)	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2006
Amélioration des installations existantes d'essai et d'étalonnage Achèvement du réexamen des règlements techniques et des procédures et modification de ces derniers conformément aux prescriptions de l'OMC Établissement d'un système d'enregistrement et de certification des produits Établissement -- d'un système de procédures non discriminatoires pour la reconnaissance de l'évaluation de la conformité; et -- d'un système de reconnaissance mutuelle de l'accréditation (articles 5 et 6) Mise en œuvre intégrale de l'Accord de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2007

97. Le représentant du Népal a confirmé que son pays mettrait progressivement en œuvre l'Accord sur les obstacles techniques au commerce conformément au Plan d'action figurant dans le tableau 5 et, étant entendu que pendant cette période le Népal appliquerait les autres aspects de l'Accord comme indiqué au paragraphe 96. Le Népal mettrait intégralement en œuvre les dispositions de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce, y compris le Code de pratique, d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2007. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.



### **Mesures sanitaires et phytosanitaires**

98. Le représentant du Népal a dit que, conformément à la Loi de 1972 sur la phytoquarantaine et au Règlement de 1974 sur la phytoquarantaine, les exportations et importations de végétaux et de produits végétaux telles que les semences, les jeunes arbres et les plants de semis faisaient l'objet de mesures phytosanitaires aux points de contrôle frontaliers et à l'aéroport international de Tribhuvan, à Katmandou. Ces produits étaient examinés pour y détecter la présence éventuelle de quelconques substances nocives ou agents pathogènes interdits, parasites et graines de mauvaises herbes figurant sur la liste des produits mentionnés dans la législation, qui était régulièrement mise à jour sur la base des recommandations des conventions régionales et internationales sur la phytoquarantaine et des résultats des études et mesures de surveillance nationales. Ces points de contrôle relevaient de la Section de la phytoquarantaine de la Direction de la protection des végétaux au Département de l'agriculture. La Loi de 1963 sur les maladies contagieuses ou infectieuses autorisait le gouvernement à intercepter aux points d'entrée toute personne, animal, produit animal et aliment pour animaux susceptible d'être porteur d'une maladie ou d'un agent infectieux. La personne ou l'animal en question pouvaient être placés dans un centre de soins ou isolés à des fins "d'examen et de contrôle" ainsi que le prévoyait la loi. Les activités des centres de quarantaine animale dans les régions frontalières étaient coordonnées et administrées au niveau central par la Section de la quarantaine animale de la Direction de la santé des animaux. Une législation distincte relative aux services de santé animale et d'élevage régissant la quarantaine animale avait été adoptée et mise en œuvre en 2000. Des normes ou spécifications minimales avaient également été établies pour certaines catégories de produits agricoles (produits alimentaires – transformés et non transformés) et aliments pour animaux en vertu de la Loi sur les produits alimentaires 2023 (1967), du Règlement sur les produits alimentaires 2027 (1970), et de la Loi de 1976 sur les aliments concentrés pour animaux. Ces produits devaient satisfaire aux normes établies tant à l'exportation qu'à l'importation. Il incombait au Département de la technologie alimentaire et du contrôle de la qualité d'appliquer cette législation avec la collaboration des administrations locales.

99. La Loi de 1991 sur les pesticides et le Règlement de 1994 sur les pesticides réglementaient l'exportation et l'importation de pesticides dans le but de protéger l'environnement et d'assurer la mise en place de mesures sanitaires. En vertu de cette législation, le Ministère de l'agriculture avait le pouvoir d'interdire et/ou de limiter l'utilisation des pesticides de la liste PIC susceptibles de porter atteinte à la santé. S'agissant du contrôle et de la réglementation des médicaments, le Département de l'administration des médicaments était chargé de mettre en œuvre la Loi sur les médicaments 2035 (1978) et le Règlement sur l'enregistrement des médicaments 2038 et le Règlement sur l'inspection des médicaments 2040. Le Département avait fait appliquer les dispositions de la législation à l'aide

de divers règlements. La Politique nationale de 1995 sur les médicaments avait été mise en œuvre en vue d'atteindre les objectifs du programme "Santé pour tous" et d'assurer une meilleure coordination des activités des organismes gouvernementaux, non gouvernementaux et privés œuvrant dans des domaines liés aux médicaments: production, importation, exportation, conservation, approvisionnement, vente, distribution, évaluation de la qualité, contrôle réglementaire, usage modéré et circulation d'informations. Cette politique mettait l'accent sur la préservation, la protection et la promotion de la santé humaine en permettant au pays de répondre à ses propres besoins en médicaments; visait à garantir la mise en vente de médicaments efficaces, normalisés et de qualité, à des prix abordables et en quantités suffisantes pour répondre aux besoins de tout le pays; et couvrait efficacement toutes les activités liées à l'industrie des médicaments, notamment la production, l'importation, l'exportation, la conservation, la sécurité, l'approvisionnement et la distribution dans le pays. Les médicaments importés au Népal devaient satisfaire aux normes prescrites par le Ministère de la santé.

100. En réponse à des questions, le représentant du Népal a présenté la Liste exemplative de questions relatives à l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (WT/ACC/NPL/6). S'agissant de la Loi de 1972 sur la protection des végétaux et du Règlement de 1975 sur la protection des végétaux, il a dit que ces textes définissaient le cadre juridique fondamental pour toutes les prescriptions liées à l'application des mesures phytosanitaires pour l'importation et l'exportation des produits agricoles. Afin de préserver la qualité, aux termes de la Loi de 1998 sur les semences, seules les semences notifiées peuvent être exportées ou importées.

101. À la demande des membres du Groupe de travail, le représentant du Népal a présenté un exemplaire de la Loi de 1991 sur les pesticides et du Règlement de 1994 sur les pesticides. Il a dit que, le pays exportateur et le pays importateur partageant la responsabilité de protéger la santé et l'environnement contre les effets nuisibles des pesticides et des produits chimiques industriels dangereux conformément à la procédure de consentement préalable donné en connaissance de cause (PIC), le Népal interdisait tous les pesticides et produits chimiques de la liste PIC (22 pesticides et 25 produits chimiques industriels), à l'exception du méthyl-parathion et du monocrotophos, pour lesquels il n'existait pas de produits de remplacement. Le Népal avait participé à la Conférence de plénipotentiaires de Rotterdam (septembre 1998) en vue de signer la Convention PIC.

**Tableau 6: Liste PIC – Pesticides et produits chimiques industriels**

Pesticides	Produits chimiques industriels
2,4,5-T	Crocidolite
Aldrine	Polybromobiphényles (PBB)
Captafol	Polychlorobiphényles (PCB)
Chlorobenzilate	Polychloterphényles (PCT)
Chlordane	Phosphate de tris (dibromo-2,3 propyle)
Chlordiméforme	
DDT	
Dieldrine	
Dinosèbe	
1,2-dibromoéthane (EDB)	
Fluoroacétamide	
HCH	
Heptachlore	
Hexachlorobenzène	
Lindane	
Mercure (composés du)	
Pentachlorophénol	
Méthamidophos (certaines formulations)	
Méthyl-parathion	
Pesticides	
Monocrotophos	
Parathion	
Phosphamidon	

102. Pour ce qui est des organisations internationales, le représentant du Népal a dit que son pays adhère à la Convention internationale sur la protection des végétaux (CIPV), administrée par la FAO. Le Népal était membre de la Commission phytosanitaire pour l'Asie et le Pacifique (CPAP). Il avait adhéré à l'"Accord sur la protection des végétaux dans la région de l'Asie et du Pacifique" de la FAO, le 5 août 1965. La CPAP était une organisation régionale qui adhère à la charte de la CIPV en vue d'harmoniser la mise en œuvre des mesures phytosanitaires. Par l'entremise de la CPAP, le Népal cherchait à rationaliser et à élaborer sur une base scientifique la procédure de quarantaine à la frontière étant donné sa position enclavée. La Loi de 1998 sur l'hygiène animale et les services à la production animale, la Loi de 1998 sur les abattoirs et l'inspection des viandes et la Loi de 1998 sur le Conseil vétérinaire étaient en vigueur. Le Népal était membre de l'OIE, du Codex Alimentarius et de la Commission phytosanitaire pour l'Asie et le Pacifique. Il était fermement résolu à adopter toutes les mesures sanitaires pour ce qui touchait l'équité, la transparence, l'harmonisation, l'adaptation aux conditions régionales, l'évaluation des risques, les procédures de contrôle, d'inspection et

d'homologation, ainsi que l'administration et la mise en œuvre avec tous les autres Membres de l'OMC. Bien que l'expertise technique et les ressources requises pour remplir ces engagements soient limitées, le Népal donnerait la priorité au renforcement du service de quarantaine végétale et animale dans le pays afin de mettre en place des mesures sanitaires et phytosanitaires conformes aux dispositions de l'OMC.

103. Répondant aux questions posées sur la politique nationale en matière de médicaments, le représentant du Népal a dit que le Département de l'administration des médicaments avait pris les mesures suivantes en vue d'assurer l'autosuffisance dans le domaine de la production de médicaments: contribuer sur le plan technique à la production de médicaments et à l'assurance de la qualité; ramener les droits de douane sur l'importation de matières premières, de machines et d'instruments d'analyse à 1 pour cent de la facture; baisser l'impôt sur le revenu pour une période de cinq ans; fournir les devises nécessaires à l'achat de matières premières et de machines. Il existait quelque 25 sociétés pharmaceutiques dont la production répondait à environ 20 pour cent de la demande nationale. En vue d'assurer la protection de la santé, l'administration avait élaboré et mis en œuvre divers règlements concernant l'importation, l'exportation, l'approvisionnement et la distribution de produits pharmaceutiques au Népal. Il incombait au Département de l'industrie d'assurer le respect des droits de propriété industrielle concernant les médicaments.

104. Le représentant du Népal a reconnu qu'il faudrait apporter des modifications au régime sanitaire et phytosanitaire y compris à la Loi de 1972 sur la protection des végétaux (modification), au Règlement de 1975 sur la protection des végétaux (modification), à la Loi de 1998 sur les semences (première modification) et à d'autres textes juridiques afin de les mettre pleinement en conformité avec l'Accord de l'OMC sur les mesures sanitaires et phytosanitaires. Dans un premier temps, le Ministère de l'agriculture et des coopératives établirait un point d'information d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2004. Le calendrier pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord de l'OMC sur les mesures sanitaires et phytosanitaires dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 reproduit à l'annexe II du présent rapport et dans le plan d'action communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/12. Les amendements élaborés et approuvés en 2004-2005 seraient soumis au Conseil des ministres qui les approuverait et les adopterait en août 2004, avril 2005 et décembre 2005. Pour ce qui est du plan d'action, le Népal mettrait pleinement en œuvre des dispositions de l'Accord sur les mesures sanitaires et phytosanitaires d'ici au 31 décembre 2006.

105. Compte tenu de ces plans, le représentant du Népal a demandé au Groupe de travail d'accorder une période transitoire qui s'étendrait de la date de l'accession du Népal au 1<sup>er</sup> janvier 2007 aux fins de la mise en œuvre de l'Accord de l'OMC sur les mesures sanitaires et phytosanitaires, afin

de permettre au Népal d'obtenir une assistance technique et de la mettre à profit pour remplir pleinement les obligations découlant de l'Accord. Pendant cette période, les mesures existantes seraient appliquées de manière non discriminatoire, c'est-à-dire que le traitement national et le traitement NPF seraient accordés à toutes les importations. Les mesures en vigueur déjà conformes aux dispositions de l'Accord sur les mesures sanitaires et phytosanitaires ne feraient l'objet d'aucun changement et le Népal veillerait à ce qu'aucune modification apportée à ses lois, réglementations et pratiques au cours de la période transitoire n'ait pour effet de rendre ces dernières moins compatibles avec les dispositions de l'Accord qu'elles ne l'étaient à la date d'accession. Les règlements techniques et les autres mesures adoptés au cours de cette période seraient élaborés conformément aux dispositions de l'Accord. La priorité serait accordée à l'établissement d'un point d'information opérationnel et à la notification de toutes les mesures SPS appliquées par le Népal au Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires. Le représentant du Népal a ajouté que son pays s'efforcerait d'obtenir toute l'assistance technique disponible, notamment au titre de l'article 9 de l'Accord SPS, pour faire en sorte que sa capacité à appliquer intégralement les dispositions de l'Accord SPS à l'expiration de la période transitoire soit assurée. Le Népal serait partie prenante des travaux du Comité. En réponse aux demandes de précision des délégations, le représentant du Népal a présenté un Plan d'action dans lequel sont détaillées les étapes restant à franchir pour atteindre cet objectif, ainsi que le calendrier de chacune d'entre elles (tableau 7).

106. Le représentant du Népal a confirmé que son pays mettrait progressivement en œuvre l'Accord sur les mesures sanitaires et phytosanitaires conformément au Plan d'action reproduit dans le tableau 7, étant entendu que pendant cette période, le Népal appliquerait les autres aspects de l'Accord comme indiqué au paragraphe 105. Le Népal mettrait intégralement en œuvre les dispositions de l'Accord sur les mesures sanitaires et phytosanitaires d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2007. Le représentant du Népal a également confirmé que son pays consulterait les Membres de l'OMC à leur demande si ceux-ci estimaient que l'une ou l'autre des mesures appliquées au cours de la période de transition avait un effet négatif sur leur commerce. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

**Tableau 7: Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur  
les mesures sanitaires et phytosanitaires**

Mesure	Date de mise en œuvre
Loi de 1966 sur les produits alimentaires – Codex alimentarius	Mise en œuvre achevée
Établissement d'un seul point de contact en mesure de répondre aux demandes de renseignements ("point d'information") (article 7 et Annexe B:2)	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2004
Acquisition de matériel et formation de personnel pour le point d'information SPS (article 7 et Annexe B:2)	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2005
<p>Approbation ou modification des lois ci-après: Loi de 1972 sur la protection des végétaux Loi de 1988 sur les semences</p> <p>Désignation de l'autorité chargée d'adresser les notifications à l'OMC et de garantir que les obligations en matière de transparence soient toujours respectées</p> <p>Réexamen de toutes les réglementations existantes et des nouvelles modifications afin de garantir qu'elles soient fondées sur l'évaluation des risques et sur des éléments de preuve scientifiques suffisants</p> <p>Valorisation des ressources humaines, l'accent étant mis tout particulièrement sur la gestion du régime de mise en quarantaine, l'inspection de la viande, les enquêtes vétérinaires et l'analyse des risques de maladies animales</p> <p>Déclaration de zones exemptes de parasites ou de maladies et de zones à faible prévalence de parasites ou de maladies (article 6 et Annexe A:6 et 7)</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2005
<p>Approbation ou modification des textes suivants: Réglementation relative à la protection des végétaux (1975) <del>[Loi sur les produits pharmaceutiques]</del> Adhésion à la Convention internationale pour la protection des végétaux</p> <p>Mise en œuvre de procédures de publication et de notification, notamment en vue de tenir compte des observations, sans discrimination (Annexes B:1, 3, 5 et 10)</p> <p>Notification initiale des lois et réglementations à l'OMC</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2006
Élaboration de directives et de protocoles sur les mesures sanitaires et phytosanitaires	Avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2006
<p>Amélioration et renforcement du service de contrôle de la qualité, des laboratoires, du régime de quarantaine et du système de vétérinaires sur le terrain</p> <p>Ouverture de nouveaux points de contrôle quarantenaire et création d'installations de préquarantaine et de postquarantaine</p> <p>Harmonisation avec les normes, directives et recommandations internationales (article 3)</p> <p><del>Acceptation de l'équivalence (Article 4)</del> <del>Établissement de procédures d'évaluation des risques (Article 5.1-3)</del> Procédures de contrôle, d'inspection et d'homologation concernant toutes les mesures sanitaires et phytosanitaires <del>l'usage d'additifs ou l'établissement de tolérances pour les contaminants dans les produits alimentaires, les boissons ou les aliments pour animaux (Article 8 et Annexe C)</del></p> <p>Mise en œuvre intégrale de l'Accord de l'OMC sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires</p>	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2007

### **Mesures concernant les investissements et liées au commerce**

107. Le représentant du Népal a reconnu qu'il faudrait apporter des modifications au régime des mesures concernant les investissements et liées au commerce y compris à la Politique de 1992 sur l'investissement étranger et sur le guichet unique (modification), à la Politique industrielle de 1992 (modification), à la Réglementation sur les entreprises industrielles, à la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles (modification), à la Réglementation sur l'investissement étranger et le transfert de technologie et à la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie (modification) afin de les mettre pleinement en conformité avec l'Accord de l'OMC sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce. [Les mesures qui n'étaient pas conformes à l'Accord étaient les suivantes: [à compléter].] Le calendrier prévu pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord de l'OMC sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1. Des politiques seraient élaborées par le Département de l'industrie d'ici août 2003 et adoptées par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à septembre 2003. Des projets de lois et de réglementations seraient élaborés en 2003-2004 par le Département de l'industrie pour être soumis par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements au Conseil des ministres en 2003-2004. L'ensemble des lois et réglementations devrait être approuvé en juillet 2005. ~~Ces mesures seraient notifiées au Comité des MIC dans le cadre de la notification initiale du Népal à l'OMC.~~

108. Le représentant du Népal a confirmé que les mesures concernant les investissements et liées au commerce mentionnées au paragraphe 107 ci-dessus seraient modifiées ou supprimées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005 afin de mettre la législation népalaise en conformité avec l'Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce. Il a ajouté que ces mesures seraient notifiées au Comité des MIC dès l'accession dans le cadre de la notification initiale du Népal à l'OMC. Le gouvernement du Népal veillerait à ce qu'à compter de la date d'accession aucune mesure concernant les investissements et liée au commerce non conforme aux prescriptions de l'Accord, notamment de l'article 4, ne soit introduite. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

### **Commerce d'État**

109. Le représentant du Népal a déclaré que les entreprises d'État étaient des entités indépendantes dont la surveillance générale était assurée par les ministères de tutelle. Elles avaient essentiellement été créées dans le but d'assurer un approvisionnement suffisant en matières premières et en produits de première nécessité. Elles exerçaient leurs activités sur des bases commerciales et offraient des possibilités égales à tous les fournisseurs conformément aux dispositions de l'article XVII du GATT

de 1994 et du Mémoire d'accord sur l'interprétation de l'article XVII du GATT de 1994. Des dispositions avaient été incluses dans la législation pour assurer une gestion transparente de ces entreprises et les sensibiliser aux coûts. Par exemple, les entreprises d'État étaient tenues de solliciter au moins trois propositions de prix différentes avant de conclure un marché et de lancer des appels d'offres concurrentiels pour tous leurs marchés. Les renseignements présentés sur les entreprises mentionnées ci-après ne devraient en aucune façon être interprétés comme signifiant qu'il s'agissait d'entreprises commerciales d'État disposant de droits ou privilèges exclusifs:

- La Société des produits alimentaires du Népal (Nepal Food Corporation) achetait principalement des céréales vivrières pour stabiliser les prix et l'offre de céréales vivrières dans les régions déficitaires.
- La Société nationale de commerce (National Trading Limited) importait des produits de première nécessité tels que le ciment, le sucre, les vêtements et les barres de fer dans le but de stabiliser les prix.
- ~~— La Société pétrolière du Népal (Nepal Oil Corporation) importait du carburant pour avions, du fioul domestique, du gaz de pétrole liquéfié, du carburant diesel et du kérosène. La Société pétrolière du Népal (Nepal Oil Corporation) avait le monopole de l'importation des produits pétroliers à l'exclusion des lubrifiants.~~
- ~~— La Société commerciale du sel (Salt Trading Corporation) importait du sel et du sucre. (L'État avait mis en vente la participation qu'il y détenait.)~~
- ~~— La Société des intrants agricoles (Agricultural Input Corporation) importait des engrais et des intrants agricoles essentiels pour les agriculteurs. Le gouvernement avait maintenant adopté une nouvelle politique, qui permettait au secteur privé d'importer des engrais et des intrants agricoles essentiels pour les agriculteurs.~~
- ~~— Le Bazar des industries artisanales et de l'artisanat (Cottage & Handicraft Emporium) importait des machines à tisser et à tricoter et des fils de coton et fils synthétiques à l'intention des industries artisanales.~~
- Les Charbonnages du Népal (Nepal Coal Company) importaient du charbon pour les entreprises manufacturières. (En cours de liquidation.)
- Les Services de transit et d'entreposage du Népal (Nepal Transit and Warehouse Company) opéraient comme une entité autonome responsable du dédouanement et de la prise en charge des marchandises.

110. Le représentant du Népal a confirmé que dès l'accession, son pays fournirait des notifications et des renseignements sur les activités de la Société pétrolière du Népal (Nepal Oil Corporation) et de la Société commerciale du sel (Salt Trading Corporation) conformément à l'article XVII du GATT et au Mémoire d'accord relatif à cet article et que le Népal appliquerait ses lois et règlements régissant les activités commerciales des entreprises bénéficiant de privilèges particuliers ou exclusifs et agirait de manière générale en conformité avec les dispositions des Accords de l'OMC, et en particulier avec l'article XVII du GATT de 1994, le Mémoire d'accord relatif à cet article et l'article VIII de l'AGCS. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.



### **Zones franches et zones économiques spéciales**

111. Le représentant du Népal a dit qu'il n'existait pas actuellement de zone franche dans son pays. Si le Népal créait des zones franches, il appliquerait, en tant que Membre de l'OMC, les Accords de l'OMC et son Protocole dans ces zones, ainsi que les formalités douanières d'usage lors de l'entrée des biens produits dans ces zones dans le reste du territoire, y compris des droits de douane et des taxes. Le Groupe de travail a pris note de cet engagement.

### **Marchés publics**

112. Le représentant du Népal a dit que pendant l'exercice fiscal 1997/98, les marchés publics s'étaient élevés à 16,2 milliards de roupies népalaises (238 millions de dollars EU). La réglementation des marchés publics exigeait la publication des appels d'offres dans les quotidiens nationaux au moins deux fois pour les marchés de plus de 1 million de roupies népalaises. Dans le cas des appels d'offres mondiaux, l'avis d'appel d'offres était transmis aux missions diplomatiques étrangères établies au Népal. Il n'existait pas de politique en matière de compensation. Les achats de certains produits n'étaient pas réservés aux branches de production nationale mais la priorité était donnée aux produits népalais si la différence de prix avec les produits étrangers ne dépassait pas 10 pour cent.

113. En réponse à des questions concernant la participation à l'Accord sur les marchés publics, le représentant du Népal a déclaré que, pour le moment, le Népal ne comptait pas prendre part aux Accords commerciaux plurilatéraux tels que l'Accord sur les marchés publics. Le Népal examinerait toutefois la possibilité d'obtenir le statut d'observateur.

### **Politiques agricoles**

114. Le représentant du Népal a déclaré que l'agriculture était le secteur le plus important de l'économie népalaise puisqu'il employait environ deux tiers de la population totale et assurait plus de 40 pour cent du PIB. C'était une activité qu'exerçait essentiellement le secteur privé et où le gouvernement jouait un rôle d'appui et de facilitation visant à accroître la production et la productivité. Le Népal importait de grandes quantités de produits agricoles à forte valeur tels que les fruits, les légumes, le bétail et des produits transformés, qui étaient principalement originaires de l'Inde. Ce n'était cependant que dans les années de sécheresse que le Népal importait des céréales. Les principales exportations du Népal étaient constituées de produits agricoles de base, notamment de maïs, de moutarde, de ghee, de gingembre, de légumes secs (lentilles et pois chiches), de carex à balais, d'animaux vivants, de farine de blé, de tourteaux d'oléagineux, de jute, de légumes frais et semences potagères, de thé ordinaire, de graines du Niger, de peaux, de son de riz, d'huile végétale, d'épices, de cardamome et de fruits. La valeur totale de la production agricole était de quelque

349 064 millions de roupies népalaises. Les importations totales de produits agricoles s'élevaient à 6 330,3 millions de roupies pour l'exercice fiscal 1996/97. Le Népal était un importateur net de produits alimentaires. Au cours de l'exercice fiscal 1997/98, le gouvernement népalais avait affecté 600 millions de roupies népalaises (environ 10 millions de dollars EU) au subventionnement de l'importation et du transport d'engrais chimiques et 12 700 dollars EU au subventionnement de l'analyse des sols à effectuer à la demande des agriculteurs pour déterminer les cultures les plus appropriées à leurs terres. Les renseignements relatifs au soutien interne et aux subventions à l'exportation dans le secteur agricole étaient communiqués dans les documents [WT/ACC/SPEC/NPL/1 et 2]. Il n'existait aucune mesure spécifique d'encouragement à l'exportation de produits agricoles. Le gouvernement facilitait la tâche des exportateurs en leur fournissant des renseignements sur les marchés et en leur permettant d'une manière générale d'avoir aisément accès aux devises. À cette fin, le gouvernement permettait aux exportateurs d'ouvrir des comptes en devises dans lesquels ils pouvaient déposer leurs recettes d'exportation. Les restrictions à l'importation et à l'exportation de produits agricoles étaient les suivantes:

**Tableau 8 a): Restrictions à l'importation de produits agricoles**

Produits	Raison
Gaulis/plants d'agrumes	Empêcher le dépérissement des agrumes, conformément à la Loi de 1972 sur la protection des végétaux
Plants d'arbre à pain	Empêcher l'apparition de la maladie de Pingalap, conformément à la Loi de 1972 sur la protection des végétaux
Tubercules de pommes de terre originaires de régions de l'Inde touchées par la tumeur verruqueuse	Empêcher la propagation de la tumeur verruqueuse, conformément à la Loi de 1972 sur la protection des végétaux
Gesse cultivée	En raison de la teneur élevée en bêta-naphtylamine responsable des maladies des gesses (publié dans le Journal officiel du Népal, 1992)
Boissons contenant du BVO	Pour des raisons de santé (Loi de 1967 sur les produits alimentaires)
D.D.T., méthyl-parathion	Pour des raisons de santé et de protection de l'environnement (Loi de 1991 sur les entreprises publiques)
Bœuf	Pour des raisons religieuses

**Tableau 8 b): Produits agricoles faisant l'objet de restrictions à l'exportation**

Produit	Raison
Laine brute	À des fins de protection des établissements locaux de transformation de la laine
Semences	Afin de préserver la qualité seules les semences notifiées en vertu de la Loi de 1998 sur les semences sont exportées et importées

115. Le représentant du Népal a déclaré que les producteurs agricoles bénéficiaient de programmes d'aide du gouvernement, notamment dans les domaines suivants: recherche de caractère général se rapportant à des produits divers, services de vulgarisation, services de commercialisation et de promotion, y compris les renseignements sur les marchés des produits agricoles, aide en cas de catastrophes naturelles par le biais de versements de soutien aux récoltes, prêts et dons pour l'irrigation, autres infrastructures de soutien en faveur des petits agriculteurs, subventions au transport de l'engrais à base d'urée dans les régions éloignées, subventions pour la promotion du thé et dons pour le développement de la production laitière. [Le représentant du Népal a indiqué que son pays n'accordait pas de subventions à l'exportation de produits agricoles.]

116. [Le représentant du Népal a signalé que les engagements de son pays relatifs aux tarifs, au soutien interne et aux subventions à l'exportation concernant les produits agricoles figurant dans le projet de Liste de concessions et d'engagements concernant les marchandises annexé au projet de Protocole d'accession du Népal à l'OMC étaient sans préjudice du traitement spécial et différencié prévu par les Accords de l'OMC et des mesures qui feraient l'objet de futures négociations.]

#### **Politiques affectant le commerce dans d'autres secteurs**

117. Le représentant du Népal a déclaré que le Conseil de promotion du thé et du café ainsi que le Conseil de promotion des produits laitiers, composés de représentants des secteurs public et privé, avaient pour fonction principale de proposer des politiques de développement de ces activités au Népal et d'effectuer des études orientées vers les produits. Les crédits budgétaires servaient à financer les activités des Conseils. Ceux-ci ne versaient aucun soutien direct aux agriculteurs. Le Népal entreprenait actuellement un projet sectoriel sur les semences, qui visait à améliorer leur qualité. Les activités relevant de ce projet étaient menées par le Comité des semences, composé de représentants des secteurs public et privé. Les crédits budgétaires servaient à financer les activités du Comité, essentiellement la recherche sur les semences et leur amélioration. Aucun soutien direct n'était versé aux agriculteurs. La principale fonction du Conseil de développement de l'industrie des tapis et de la laine consistait à prendre les arrangements nécessaires pour accroître la production et la qualité des tapis népalais. Le Conseil n'accordait aucune forme d'aide financière.

#### **Régime des textiles**

118. [Le représentant du Népal a confirmé que les restrictions quantitatives appliquées par les Membres de l'OMC aux importations de textiles et vêtements originaires du Népal, en vigueur le jour précédant la date d'accession du Népal à l'OMC devaient être notifiées à l'Organe de supervision des textiles (OSpT) par les Membres qui les appliquaient; ces restrictions seraient appliquées aux fins de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. Ainsi, aux fins de l'accession du Népal à

l'OMC, l'expression "en vigueur le jour précédant l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC" employée à l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements serait réputée se référer au jour précédant la date d'accession du Népal à l'OMC. Le relèvement des coefficients de croissance prévu à l'article 2:13 et 2:14 de l'Accord sur les textiles et les vêtements s'appliquerait à ces niveaux de base, selon qu'il convient, à compter de la date d'accession du Népal, l'application de ces niveaux de base et de ces coefficients de croissance cessant avec l'abrogation de l'Accord sur les textiles et les vêtements. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.]

## **Aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)**

### **Généralités**

#### **Protection de la propriété industrielle**

119. Le représentant du Népal a dit que les grands objectifs dans le domaine de la propriété intellectuelle étaient de fournir une protection efficace et adéquate à toutes les catégories de propriété intellectuelle conformément aux dispositions de l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce. Des renseignements détaillés concernant la liste exemplative des questions relatives à la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC avaient été communiqués sous la cote WT/ACC/NPL/7. La protection de la propriété intellectuelle était assurée par la Loi de 1965 sur les brevets, les dessins et modèles, et les marques de fabrique ou de commerce. Le Népal élaborait actuellement une nouvelle loi sur la propriété industrielle qui incorporerait toutes les dispositions de fond de l'Accord sur les ADPIC. Cette loi couvrirait toutes les catégories de propriété industrielle énumérées dans les sections 2 à 7 de la Partie II de l'Accord. Elle constituerait la base de l'application de ces droits et serait promulguée d'ici à décembre 2005. En ce qui concerne la protection du droit d'auteur, le Népal avait promulgué la Loi de 2002 sur le droit d'auteur. Des renseignements additionnels concernant la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC figuraient dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 et dans le Plan d'action communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/14, et étaient reproduits dans la présente partie du rapport du Groupe de travail.

[À COMPLÉTER: MISE À JOUR]

#### **Organismes responsables de la formulation et de la mise en œuvre des politiques**

120. Le représentant du Népal a dit que la formulation de la politique en matière de propriété industrielle et de la réglementation nécessaire relevait de la compétence du Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements. La mise en œuvre et l'application des politiques et des

règlements relevaient du Département de l'industrie de ce Ministère ~~et du Bureau des brevets~~. Le bureau d'enregistrement des droits d'auteur était l'organisme habilité à enregistrer les droits de propriété intellectuelle et à enregistrer les recours. Il pouvait être fait appel des décisions du Receveur devant la cour d'appel.

### **Participation aux conventions internationales en matière de propriété intellectuelle**

121. Le représentant du Népal a dit que son pays était Membre de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) depuis le 4 février 1997 et avait adhéré à la Convention de Paris le 22 juin 2001. Le Népal adhérerait également à la Convention de Berne d'ici à décembre 2005 ainsi qu'à la Convention de Rome et au Traité sur la propriété intellectuelle d'ici 2006. [Le Népal prévoyait également d'adhérer à la Convention de Genève sur les phonogrammes et à la Convention de l'UPOV de 1991, ainsi qu'aux Traités de l'OMPI sur le droit d'auteur d'une part et sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes d'autre part, si possible d'ici à décembre 2005 au plus tard.]

### **Application du traitement national et du traitement NPF aux ressortissants étrangers**

122. Le représentant du Népal a dit que le traitement national et le traitement NPF étaient accordés à tous les ressortissants étrangers. Les citoyens népalais et les citoyens étrangers étaient tenus d'enregistrer les marques, les marques de fabrique ou de commerce, les brevets et les œuvres artistiques auprès de l'organisme responsable. Un Membre a observé que les œuvres, les enregistrements sonores et les prestations d'artistes étrangers protégés par un droit d'auteur n'étaient pas [du tout] protégés en vertu de la section 13 de la Loi népalaise de 2002 sur le droit d'auteur. Le représentant du Népal a assuré que cette disposition serait modifiée de manière à ce que la Loi de 2002 sur le droit d'auteur assure le traitement national et le traitement NPF à part entière d'ici à l'accession. Le Népal s'était également engagé à modifier son barème de taxes (voir le paragraphe 123 ci-après) [avant l'accession] afin de supprimer toute discrimination entre les ressortissants népalais et les étrangers pour ce qui est des taxes à acquitter par les déposants.

### **Émoluments et taxes**

123. Le représentant du Népal a dit que les droits de propriété intellectuelle n'étaient passibles d'aucune taxe. Les émoluments étaient minimaux mais les ressortissants étrangers devaient acquitter le double des montants indiqués ci-dessous, à l'exception des amendes, en devises convertibles. Un Membre a signalé que les obligations en matière de traitement national découlant de l'Accord sur les ADPIC (article 3) interdisaient toute discrimination entre les déposants étrangers et les déposants népalais pour ce qui était des taxes, et a suggéré qu'il pourrait toutefois être envisageable d'adopter un barème de taxes prévoyant des rabais en faveur de déposants tels que des particuliers ou même des

petites et moyennes entreprises (PME) par opposition aux grosses sociétés, à condition que les rabais ne soient pas accordés en fonction de la nationalité des déposants.

**Tableau 9: Droits d'enregistrement et de renouvellement (en vigueur le 16 juillet 1996)**

Étape	Détails des droits	Brevet (Roupiés népalaises)	Dessin et modèle (Roupiés népalaises)	Marque de fabrique ou de commerce (Roupiés népalaises)
1.	Demande	1 000	500	500
2.	Modification de la demande	200	200	200
3.	Enregistrement	5 000	2 000	1 500
4.	Transfert de propriété	2 500	1 000	750
5.	Ratification et enregistrement, sauf dans le cas d'un transfert de propriété	1 000	500	500
6.	Détails de l'enregistrement	500	500	200
7.	Opposition et engagement de poursuites	500	200	200
8.	Copie du certificat d'enregistrement	1 000	500	500
9.	Renouvellement (tarif annuel)			
	a. Premier renouvellement	2 000	400	-
	b. Deuxième renouvellement	4 000	800	-
	c. Tarif annuel pour un renouvellement perpétuel	-	-	200

### **Normes fondamentales de protection, y compris les procédures pour l'acquisition et le maintien des droits de propriété intellectuelle**

#### **Protection du droit d'auteur**

124. Le représentant du Népal a dit que la Loi de 2002 sur le droit d'auteur avait abrogé la Loi de 1965 sur le droit d'auteur de manière à respecter les dispositions de l'Accord sur les ADPIC et de la Convention de Berne. Comme indiqué au paragraphe 119 ci-dessus, si le Népal obtenait l'assistance technique nécessaire, un centre d'information sur le droit d'auteur serait créé en décembre 2004.

#### **Marques de fabrique ou de commerce, y compris les marques de service**

125. Le représentant du Népal a dit que, conformément au Plan d'action législatif, la Loi de 1965 sur les brevets, les dessins et modèles et les marques de fabrique ou de commerce, modifiée en 1987, serait remplacée en 2005 par une nouvelle loi sur la protection de la propriété industrielle compatible avec l'Accord sur les ADPIC. Actuellement, toute personne souhaitant faire enregistrer la marque de fabrique ou de commerce de son entreprise devait présenter une demande en ce sens au Département

de l'industrie, selon le modèle figurant au tableau I c) de la Loi, accompagnée de quatre exemplaires de la marque. Par la suite, le Département enregistrerait la marque de fabrique ou de commerce au nom du déposant et lui délivrerait un certificat. S'il était constaté que la marque de fabrique ou de commerce présentée à l'enregistrement portait atteinte à la réputation de toute personne ou institution, ou portait préjudice à la bonne conduite ou à la moralité, ou nuisait à l'intérêt national ou à la réputation de la marque de fabrique ou de commerce de toute autre personne, ou s'il était établi qu'une telle marque de fabrique ou de commerce avait déjà été enregistrée au nom d'une autre personne, l'enregistrement de ladite marque pouvait être refusé. Les marques de service étaient assujetties aux mêmes règles. La Loi conférait des droits exclusifs à la personne qui avait enregistré la marque de fabrique ou de commerce ou la marque de service. Les marques de fabrique ou de commerce et les marques de service étaient d'abord enregistrées pour une période de sept ans qu'il était possible de renouveler pour un nombre indéterminé d'années à l'expiration de chaque période de sept ans.

### **Indications géographiques, y compris les appellations d'origine**

126. Le représentant du Népal a dit que la législation actuelle ne couvrait pas les indications géographiques. Conformément au Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC reproduit dans le tableau 10 du présent rapport, la protection des indications géographiques serait incluse lors de l'élaboration de la nouvelle loi.

### **Dessins industriels**

127. Le représentant du Népal a dit que les dessins et modèles industriels étaient couverts par la Loi de 1965 sur les brevets, les dessins et modèles et les marques de fabrique ou de commerce. Comme il était indiqué dans le Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC, les dispositions de cette loi seraient mises en conformité avec celles de l'Accord sur les ADPIC par la Loi sur la protection de la propriété industrielle en cours d'élaboration. Actuellement, toute personne souhaitant faire protéger le dessin ou modèle d'un article devait présenter une demande en ce sens au Département de l'industrie, qui enregistrerait le dessin et modèle au nom du déposant et lui délivrerait un certificat. Si un tel dessin ou modèle portait atteinte à la réputation de toute personne ou institution, ou portait préjudice à la bonne conduite ou à la moralité, ou nuisait à l'intérêt national, ou si un tel dessin et modèle avait déjà été enregistré au nom d'une autre personne, l'enregistrement dudit dessin et modèle pouvait être refusé. Les dessins et modèles industriels étaient d'abord enregistrés pour une période de cinq ans qu'il était possible de renouveler à deux reprises pour une durée de cinq ans chaque fois.

### **Brevets**

128. Le représentant du Népal a dit que les brevets étaient couverts par la Loi de 1965 sur les brevets, les dessins et modèles et les marques de fabrique ou de commerce. Comme il était indiqué dans le Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC, les dispositions de cette loi seraient mises en conformité avec celles de l'Accord sur les ADPIC par la Loi sur la protection de la propriété industrielle en cours d'élaboration. Actuellement, toute personne souhaitant obtenir des droits exclusifs sur une invention devait enregistrer un brevet au Département de l'industrie en déposant une demande en ce sens. Dès réception de la demande, le Département procéderait à une enquête ou à une étude pour déterminer si le brevet en question était une nouvelle invention, puis il décidait s'il y avait lieu ou non d'enregistrer le brevet. Tous les produits et processus qui satisfaisaient aux conditions de brevetabilité étaient brevetables sans discrimination quant au domaine technologique de l'invention. Les droits du titulaire du brevet enregistré étaient valides pour une durée de sept ans. Le brevet pouvait être renouvelé à deux reprises pour une durée de sept ans chaque fois. Le détenteur du brevet avait le droit exclusif de transférer son brevet ou de concéder une licence concernant son brevet et de demander à la tierce personne de cesser toute atteinte à son droit et pouvait demander une indemnisation. La législation actuelle ne prévoyait aucune disposition protégeant les droits de l'utilisateur antérieur ou la concession d'une licence obligatoire.

### **Protection des variétés végétales**

129. Le représentant du Népal a déclaré que la législation actuelle ne couvrait pas la protection des variétés végétales. Conformément au Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC, la protection des variétés végétales serait incluse dans la nouvelle loi sur la protection des variétés végétales devant être promulguée d'ici à décembre 2005.

[À COMPLÉTER: RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'OBJET DE LA LOI, LA DATE DE PROMULGATION ET LES ÉLÉMENTS NOUVEAUX DU PLAN D'ACTION; PRÉCISIONS CONCERNANT LE RAPPORT DE CETTE LOI AVEC LA LOI SUR LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE ET LA CONVENTION DE L'UPOV DE 1991]

### **Schéma de configuration de circuits intégrés**

130. Le représentant du Népal a déclaré que la législation actuelle ne couvrait pas la protection des schémas de configuration de circuits intégrés. Conformément au Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC, la protection des schémas de configuration de circuits intégrés serait incluse dans la nouvelle loi sur la protection de la propriété industrielle devant être promulguée d'ici à décembre 2005.



**Prescriptions concernant les renseignements non divulgués y compris les secrets d'affaire et les données sur les essais**

131. Le représentant du Népal a déclaré que la législation actuelle ne couvrirait pas la protection des renseignements non divulgués y compris les secrets d'affaire et les données sur les essais. Conformément au Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC, la protection des renseignements non divulgués y compris les secrets d'affaire et les données sur les essais serait incluse dans la nouvelle loi sur la protection de la propriété industrielle devant être promulguée d'ici à décembre 2005.

**Moyens de faire respecter les droits**

132. Le représentant du Népal a reconnu qu'il faudrait apporter des amendements au régime permettant de faire respecter les droits de propriété intellectuelle afin de le mettre en conformité avec les dispositions de l'Accord sur les ADPIC pour ce qui est des procédures et mesures correctives civiles et judiciaires, des mesures provisoires, des procédures et mesures correctives administratives, des mesures spéciales à la frontière, des procédures pénales, etc. À cet effet, la Loi de 1991 sur l'administration judiciaire, le Règlement de 1972 sur les cours d'appel, la Loi de 1972 sur les instructions sommaires et la Loi de 1965 sur les brevets, les marques de fabrique ou de commerce et les dessins et les modèles industriels et d'autres textes législatifs seraient modifiés pour être mis en conformité avec l'Accord de l'OMC sur les ADPIC, comme indiqué dans le Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC. Dans un premier temps, en 2004, le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements organiserait la formation du personnel, des officiers de douane, de la police et des juges et des avocats grâce à l'assistance technique.

133. Le représentant du Népal a dit que le calendrier pour la promulgation des textes législatifs incorporant l'Accord de l'OMC sur les ADPIC dans la législation népalaise figurait dans le Plan d'action législatif communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 et dans le Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/14. De nouvelles lois ou des amendements, comme la Loi sur les ressources végétales, la Loi sur l'accès aux ressources génétiques, et la Loi sur la protection de la propriété industrielle, élaborés au cours de la période 2003-2005 seraient soumis au Conseil des ministres. Ces amendements seraient approuvés et adoptés par le Conseil des ministres pendant la période 2003-2005. Le Népal mettrait pleinement en œuvre les dispositions de l'Accord sur les ADPIC d'ici au 31 décembre 2006.

134. Après examen du Plan d'action du Népal pour la mise en conformité avec les prescriptions de l'Accord sur les ADPIC, un Membre a demandé un plan réaliste décrivant les mesures que le Népal prendrait progressivement pour mettre son régime en conformité avec les dispositions spécifiques de

l'Accord sur les ADPIC dans les plus brefs délais. Le plan constituerait un accord entre le Népal et le Groupe de travail sur la manière dont le Népal utiliserait la période de transition, et établirait le schéma directeur de l'assistance technique qui permettrait la mise en conformité selon le calendrier envisagé. [Le Népal devrait également fournir des assurances spécifiques quant à son application des mesures visées par l'Accord sur les ADPIC au cours de toute période transitoire approuvée par le Groupe de travail. Les mesures compatibles avec l'Accord sur les ADPIC déjà en place ne devraient pas faire l'objet de périodes transitoires et les articles 3, 4 et 5 de l'Accord sur les ADPIC, qui prévoyaient, entre autres choses, le traitement national et le traitement NPF, devraient être appliqués à compter de la date d'accession. De plus, durant la période transitoire, le Népal ne devrait pas permettre la production de marchandises ou d'œuvres incompatibles avec les dispositions de fond de l'Accord sur les ADPIC.]

135. Le représentant du Népal a remercié le Groupe de travail pour son soutien et son engagement concernant la fourniture d'une assistance technique. Pour les raisons susmentionnées, le gouvernement du Népal a demandé que le Groupe de travail accorde à son pays une période transitoire qui s'étendrait jusqu'au 31 décembre 2006 pour obtenir l'assistance technique dont il avait besoin et doter l'administration des ressources nécessaires afin de s'acquitter pleinement des obligations découlant de l'Accord sur les ADPIC. Le représentant du Népal a confirmé que, si cette période transitoire était accordée aux fins de la mise en œuvre de l'Accord de l'OMC sur les ADPIC, le gouvernement de son pays était prêt à prendre les engagements suivants: pendant la période transitoire, dans le cadre du Plan d'action pour la mise en œuvre intégrale de l'Accord sur les ADPIC, le Népal appliquerait intégralement les articles 3, 4 et 5 de l'Accord prévoyant notamment le traitement national et le traitement NPF conformément à la législation actuelle en vigueur. À cette fin, le Népal modifierait la Loi de 2002 sur le droit d'auteur ainsi que les taxes appliquées aux déposants, pour garantir l'application intégrale du traitement national et du traitement NPF dès l'accession. Le Népal veillerait également à ce que les modifications qui pourraient être apportées à ses lois, réglementations et pratiques pendant cette période n'aient pas pour effet de rendre celles-ci moins compatibles avec les dispositions de l'Accord sur les ADPIC qu'elles ne l'étaient à la date de l'accession [et de la Déclaration de Doha sur les ADPIC et la santé publique]. En outre, le Népal n'accorderait pas de brevets, de marques de fabrique ou de commerce, de droits d'auteur et d'approbation de commercialisation concernant des produits pharmaceutiques ou des produits chimiques pour l'agriculture qui seraient incompatibles avec les dispositions de l'Accord sur les ADPIC.

136. Le représentant du Népal a également confirmé que, si une période transitoire était accordée, son gouvernement veillerait à ce que le nombre d'atteintes aux droits n'augmente pas de façon significative et à ce que toute atteinte aux droits de propriété intellectuelle fasse l'objet d'une action

immédiate, avec la coopération et l'aide des détenteurs de droits lésés. [Il a par ailleurs confirmé que pendant cette période, le Népal assurerait une protection contre l'utilisation commerciale déloyale de données non divulguées, notamment de données concernant des essais, communiquées à l'appui de demandes d'approbation de commercialisation concernant des produits pharmaceutiques ou des produits chimiques pour l'agriculture qui comportent des entités chimiques nouvelles, en faisant en sorte qu'aucune personne autre que celle qui avait communiqué ces données ne puisse, sans l'autorisation de cette dernière, se servir de ces données pour appuyer une demande d'approbation d'un produit, pendant une période d'au moins cinq ans à compter de la date à laquelle le Népal a accordé une approbation de commercialisation à la personne ayant fourni les données. Avant d'accorder une approbation de commercialisation concernant un produit pharmaceutique ou un produit chimique pour l'agriculture, les ministères compétents du Népal détermineraient si un brevet avait été délivré pour un produit pour lequel une partie autre que le titulaire avait déposé une demande d'approbation de commercialisation et ne devraient pas approuver cette demande avant l'expiration du brevet.] Le représentant du Népal a ajouté que son pays solliciterait toute l'assistance technique disponible afin de faire en sorte qu'au terme de la période transitoire, il ait la capacité de mettre pleinement en œuvre un régime juridique compatible avec l'Accord sur les ADPIC et qu'il communiquerait au Secrétariat de l'OMC ses projets de lois concernant les ADPIC ainsi que les textes promulgués afin qu'ils soient distribués aux Membres de l'OMC intéressés [pour recueillir l'avis de ces derniers concernant la compatibilité des textes avec l'Accord sur les ADPIC]. Les délégations lui ayant demandé des précisions, le représentant du Népal a présenté un Plan d'action reproduit dans le tableau 10 exposant en détail les étapes qu'il restait à franchir pour atteindre cet objectif ainsi que l'échéancier de chacune.

**Tableau 10: Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)**

Mesure	Date de mise en œuvre
<p>Législation approuvée:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Loi de 2002 sur le droit d'auteur</li> <li>-- Loi de 1965 sur les brevets, les marques de fabrique ou de commerce et les dessins et modèles industriels</li> <li>-- Loi de 1991 sur l'administration judiciaire</li> <li>-- Règlement de 1972 sur les cours d'appel</li> <li>-- Loi de 1972 sur les instructions sommaires</li> </ul> <p>Participation aux organisations ou instruments ci-après:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OMPI (depuis 1997)</li> <li>- Convention de Paris (depuis 2001)</li> </ul>	Mise en œuvre achevée
<p>Application du traitement national et du traitement NPF dans tous les domaines visés par l'Accord sur les ADPIC, notamment dans les domaines ci-après:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- élargissement de la protection prévue par la Loi de 2002 sur le droit d'auteur pour inclure les œuvres étrangères sur la base de l'application intégrale du traitement national; et</li> <li>-- suppression de toute discrimination entre étrangers et ressortissants nationaux pour ce qui est des taxes appliquées aux déposants</li> </ul>	À la date d'accession
<p>[Formation de personnel pour la protection du droit d'auteur, des marques de fabrique ou de commerce, des dessins et modèles industriels, des brevets, des renseignements non divulgués; de douaniers et de personnel de police</p> <p>Formation de juges et d'avocats</p> <p>Création du bureau népalais d'enregistrement des droits d'auteur et renforcement de la structure</p>	Au plus tard le 1 <sup>er</sup> janvier 2005
<p>[Création du Centre d'information sur les marques de fabrique ou de commerce/ Centre d'information sur les dessins et modèles industriels/ Centre d'information sur les brevets industriels/ et du Centre d'information sur les schémas de configuration]</p>	Au plus tard le 1 <sup>er</sup> juillet 2005
<p>Approbation de la Loi sur la protection de la propriété industrielle</p> <p>Approbation de la Loi sur la protection des variétés végétales</p> <p>Participation aux instruments ci-après:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Convention de Berne</li> <li>- Convention de Rome</li> <li>- Traité sur la propriété intellectuelle en matière de circuits intégrés</li> <li>- Convention de Genève sur la protection des phonogrammes</li> <li>- Convention de l'UPOV de 1991</li> <li>- Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur</li> <li>- Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes</li> </ul>	Au plus tard le 1 <sup>er</sup> janvier 2006
<p>[Informatisation et mise en réseau de l'Office des brevets</p> <p>Informatisation de l'Office de la propriété intellectuelle</p> <p>Réorganisation et création d'offices de la propriété intellectuelle]</p> <p>Élaboration de règles, de réglementations et de manuels de travail</p> <p>Sensibilisation accrue du public à la protection des droits de propriété intellectuelle</p> <p>Mise en œuvre intégrale de l'Accord sur les droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce]</p>	Au plus tard le 1 <sup>er</sup> janvier 2007

137. Le représentant du Népal a confirmé que son pays appliquerait l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce [sous réserve des dispositions de la Déclaration de Doha sur les ADPIC et la santé publique] d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2007 au plus tard, conformément au Plan d'action reproduit dans le tableau 10 [étant entendu que pendant cette période, le Népal protégerait les droits de propriété intellectuelle énumérés dans les paragraphes 136 et 137]. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

## **POLITIQUES AFFECTANT LE COMMERCE DES SERVICES**

138. Le représentant du Népal a dit que le secteur des services au Népal s'était nettement développé au cours des 20 dernières années. Il représentait 32,3 pour cent du PIB et fournissait un emploi à près de 18 pour cent de la main-d'œuvre totale. Au cours des dix dernières années, la valeur moyenne des exportations de service du Népal avait représenté quelque 200 millions de dollars EU par an. Le Népal était un exportateur net de services. La mise en place de politiques d'ouverture et de libéralisme, conjuguées à la convertibilité intégrale de la monnaie népalaise au titre des transactions courantes, était à l'origine de la vigoureuse croissance du secteur des services. Il existait différentes entreprises de services publics au Népal, notamment dans les secteurs du commerce, du transport et des communications, de la distribution, de l'enseignement, de l'environnement, des services financiers, de la santé, des services sociaux, des services relatifs au tourisme et aux voyages, et des services récréatifs et sportifs. En raison du soutien apporté par le gouvernement au développement du réseau routier, les services de transport avaient connu une forte croissance. Dernièrement, la politique d'ouverture et de libéralisme avait transformé le secteur financier en un secteur de pointe au Népal. Cependant, il existait toujours aussi peu de données statistiques relatives à la nature, au type et à la taille du secteur des services. Dans les documents WT/ACC/NPL/1 et Add.1, le représentant du Népal a décrit la structure réglementaire et la structure du marché des principaux secteurs de service du Népal ainsi que les dispositions législatives les concernant. Le cadre juridique était encore en cours d'élaboration et un certain nombre de secteurs de service n'étaient pas encore réglementés. Le représentant du Népal a fait observer que la législation respectait dans l'ensemble les dispositions des articles II [et XVII] de l'Accord général sur le commerce des services (AGCS) relatives au traitement de la nation la plus favorisée [et au traitement national mais il existait toutefois des exceptions concernant un certain nombre d'activités, comme indiqué dans la liste de classification sectorielle des services]. Conformément à la Loi de 1992 sur les entreprises industrielles, toute entreprise, y compris dans le secteur des services, devait recruter sa main-d'œuvre parmi les citoyens népalais. Les étrangers étaient toutefois autorisés à travailler au Népal pour des raisons techniques, et conformément aux engagements pris par le Népal dans sa Liste d'engagements spécifiques au titre de l'AGCS, en particulier lorsqu'il s'agissait de transfert de technologie. Un étranger travaillant au Népal

devait posséder un permis de travail délivré par les autorités. Un étranger ne pouvait pas être employé au Népal pendant plus de dix ans.

139. Le représentant du Népal a dit que les services de consultation, notamment dans les domaines de la gestion, de la comptabilité, de l'ingénierie et des services juridiques n'étaient pas ouverts à l'investissement étranger en vertu de la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie. La Loi de 1993 sur le Barreau du Népal qui réglementait les services juridiques interdisait aux juristes étrangers de travailler au Népal sauf s'ils y étaient autorisés par les tribunaux népalais compétents pour plaider et représenter une partie dans une affaire. La Loi de 1963 sur le Collège des médecins du Népal [telle que modifiée] était muette sur la question de l'enregistrement d'un praticien étranger au Népal. La Loi de 1969 sur les statistiques qui avait établi le Bureau central de la statistique prévoyait que les étrangers devaient obtenir l'autorisation du Bureau pour collecter des statistiques et autres données économiques à des fins commerciales. La Loi de 1997 sur les télécommunications et le Règlement de 1997 sur les télécommunications exigeaient qu'une licence soit obtenue de la Direction des télécommunications pour offrir des services de télécommunication et autorisaient les investissements étrangers dans ce secteur. Les licences étaient délivrées pour une période maximale de dix ans renouvelable pour 25 ans au maximum. La Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie ne limitait pas la participation étrangère au capital d'une entreprise dans ce secteur. Conformément à la Loi de 1958 sur les services de représentation au Népal et au Règlement de 1962 sur les services de représentation au Népal (amendement et consolidation), les agents, distributeurs, courtiers, correspondants ou représentants d'entreprises locales ou étrangères devaient être enregistrés. Les citoyens népalais bénéficiaient d'une préférence pour l'enregistrement en tant qu'agent. En ce qui concerne les services financiers, la Loi de 1992 sur l'assurance avait créé une Commission de l'assurance et prévoyait notamment que pour offrir des services d'assurance il fallait posséder une licence, ouvrir une agence au Népal et disposer d'un capital avéré de 250 millions de roupies népalaises pour les assurances-vie et de 100 millions de roupies pour les services d'assurance autres que sur la vie. À la faveur de la déréglementation de ce secteur, des coentreprises avaient été lancées et quelque neuf compagnies d'assurances opéraient au Népal. Les services bancaires et autres services financiers étaient réglementés par la Loi de 2001 sur la Banque Rastra du Népal, la Loi de 1974 sur les banques commerciales, la Loi de 1985 sur les sociétés de financement et d'autres instruments juridiques. L'autorisation d'ouvrir une nouvelle banque commerciale était accordée si les conditions définies dans la Loi de 1992 sur les banques commerciales (modification) étaient remplies et sur la base d'un examen des besoins économiques. Actuellement, le rapport sur l'étude de faisabilité constituait la base de cet examen. Outre les banques publiques et les banques dans lesquelles l'État avait une participation limitée, il existait au Népal quelque neuf banques commerciales privées à participation mixte, 45 sociétés de financement et

130 institutions financières. Le tourisme constituait un des secteurs de service les plus importants au Népal. Sa contribution au PIB était d'environ 3,8 pour cent et il assurait 18 pour cent des recettes totales en devises. Le tourisme était régi par toute une série de lois et règlements généraux et de législations sectorielles comme la Loi sur le tourisme 2035 (1978), telle que modifiée en 2053 (1997), le Règlement sur les hôtels, stations touristiques, restaurants, bars et guides touristiques 2038 (1981), le Règlement sur les agences de voyage et organisateurs de randonnées en montagne 2037 (1980), le Règlement sur les randonnées en montagne et les descentes en eaux vives 2044 (1985), et le Règlement sur l'alpinisme 2036 (1979). Conformément à la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie, les étrangers n'étaient pas autorisés à créer des sociétés ou à investir dans les secteurs suivants: agences de voyage, organisateurs de randonnées en montagne, descentes en eaux vives, randonnées à cheval et équitation, et centres touristiques. Les investissements étrangers directs étaient cependant permis dans l'industrie hôtelière à condition d'obtenir l'autorisation du gouvernement népalais, ainsi que le stipulait la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie. Compte tenu du sous-développement économique du pays, ces secteurs constituaient la source de revenu d'un grand nombre de ses citoyens et le Népal demandait aux Membres de l'OMC de faire preuve de compréhension en ce qui concernait l'ouverture du secteur des services à ce stade.

140. Des Membres ont demandé au représentant du Népal d'expliquer les prescriptions visant les professionnels étrangers travaillant au Népal les obligeant à devenir membres des associations professionnelles népalaises dont ils relevaient. Ils ont demandé au Népal de confirmer que les critères régissant l'adhésion à ces associations n'étaient pas appliqués de manière à constituer un obstacle pour les professionnels étrangers et que ces prescriptions étaient ouvertes et transparentes. Le représentant du Népal a répondu que ces prescriptions ne constituaient pas un obstacle pour les professionnels étrangers cherchant à travailler au Népal. Les architectes et toutes les catégories d'ingénieurs devaient être inscrits au Conseil des ingénieurs du Népal. Les avocats plaidant devant les tribunaux népalais devaient être inscrits au Barreau du Népal. Les juristes s'occupant de droit de pays tiers et de droit international qui n'apparaissaient pas devant les tribunaux du Népal n'étaient pas tenus d'être inscrits au Barreau. Les comptables étaient tenus d'être inscrits à l'association des experts comptables du Népal, et étaient soumis à des prescriptions de même nature que celles visant les architectes et les ingénieurs. Les conditions d'inscription à ces associations professionnelles et à d'autres associations professionnelles n'étaient pas difficiles à respecter: il fallait notamment posséder des qualifications professionnelles acquises auprès d'une institution reconnue et verser un droit d'inscription. Le mécanisme permettant aux institutions étrangères d'être reconnues à cette fin était ouvert et transparent. Les prescriptions visant les ressortissants népalais étaient les mêmes que celles visant les étrangers et elles étaient appliquées d'une manière tout à fait non discriminatoire. [Le représentant du

Népal a également déclaré que son pays devrait avoir le droit d'introduire des prescriptions concernant l'inscription aux organisations professionnelles pertinentes pour les professionnels nationaux et étrangers dans d'autres secteurs d'une manière compatible avec l'AGCS.]

141. Le représentant du Népal a dit que les décisions des autorités affectant le commerce des services pouvaient faire l'objet d'une révision judiciaire conformément aux dispositions de la loi régissant le secteur concerné. La possibilité de faire appel était également prévue par la Loi de 1991 sur l'administration judiciaire. Généralement, l'appel était présenté devant la Cour d'appel qui était un organisme judiciaire indépendant. La section 7 de la Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie prévoyait une procédure d'arbitrage pour régler les différends pouvant survenir entre un investisseur étranger, un investisseur népalais et une entreprise. Il pouvait être fait appel de la décision arbitrale devant la Cour d'appel conformément à la Loi de 1999 sur l'arbitrage.

142. Le représentant du Népal s'est référé au Plan d'action législatif, communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/10/Rev.1 et reproduit à l'annexe II du présent rapport. Il a dit que le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements établirait en juin 2003 le point d'information prévu par l'article III:4 de l'AGCS. Le Ministère du travail, le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements, le Ministère des finances, le Ministère de la législation et de la justice ainsi que la Banque centrale étaient en train d'élaborer des amendements aux textes de loi suivants: Loi de 1991 sur le travail (modification), Loi de 1997 sur les sociétés (modification), Loi de 1992 sur le Barreau du Népal (modification), Loi de 2002 sur les experts-comptables népalais (première modification), Loi de 1992 sur l'assurance (modification), Loi de 1982 sur les valeurs mobilières et le change (modification), Loi sur la Banque et les sociétés financières ainsi qu'un projet de Loi sur le fonctionnement des établissements de santé afin de les soumettre au Conseil des ministres en 2003. Ces amendements devraient être approuvés en février 2004 à l'exception du projet de Loi sur le fonctionnement des établissements de santé qui serait adopté par le Conseil des ministres en septembre 2003.

*[Le projet d'offre révisée d'engagements spécifiques concernant le commerce des services serait communiqué sous la cote WT/ACC/SPEC/NPL/5/Rev.1/Add.2.]*

## **Transparence**

### **Publication des informations relatives au commerce**

143. Le représentant du Népal a dit que toutes les mesures relatives aux échanges, ainsi que les lois et règlements et décisions du gouvernement ou décisions administratives d'application générale étaient publiés au Journal officiel du Népal, y compris les accords ou traités multilatéraux auxquels le



Népal était partie. Les jugements rendus par la Cour suprême du Népal étaient également publiés dans le Nepal Law Journal. Les lois entraient en vigueur à la date de leur publication, sauf indication contraire spécifiée dans la loi. Certaines des obligations en matière de transparence énoncées dans l'article X du GATT de 1994, l'article III de l'AGCS et dans d'autres Accords de l'OMC étaient reprises dans la section 3 de la Loi d'interprétation de 1953, le Règlement de 2000 sur la Division des tâches du gouvernement de Sa Majesté, et dans le Journal officiel du Népal d'août 1955. La pratique voulait que l'on procède à la publication des lois, règles et règlements pertinents pour leur donner effet.

144. En tant que Membre de l'OMC, le Népal satisferait aux prescriptions en matière de transparence énoncées à l'article X du GATT de 1994 et dans d'autres Accords de l'OMC. Le Népal a confirmé que toutes les lois, réglementations ou mesures concernant ou affectant le commerce des marchandises, des services ou les ADPIC seraient publiées dans les moindres délais au Journal officiel ou dans une autre source officielle et qu'aucune loi, réglementation, etc. ne prendrait effet ou ne serait appliquée avant sa publication. [Le représentant du Népal a en outre confirmé que d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2004, son pays établirait ou désignerait une publication ou un site Web officiel, qui paraîtrait ou serait mis à jour régulièrement et serait accessible facilement aux Membres de l'OMC, aux particuliers et aux entreprises. Cette publication ou ce site Web officiel serait consacré à la publication de toutes les réglementations et autres mesures relatives au commerce des biens et services et aux ADPIC, ou les affectant, avant leur mise en œuvre. Le représentant du Népal a ajouté que son pays accorderait un délai raisonnable – qui ne serait pas inférieur à 30 jours – pour la communication d'observations aux autorités compétentes avant l'application de telles mesures, sauf en ce qui concerne les réglementations et autres mesures ayant trait à une situation d'urgence ou de sécurité nationale ou celles dont la publication empêcherait l'application. Outre le texte de ces lois, réglementations et autres mesures, seraient aussi publiées la date effective de leur entrée en vigueur et la liste des produits et services visés par une mesure donnée, identifiés par ligne tarifaire et classification à des fins douanières. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.]

### **Notifications**

145. Le représentant du Népal a dit que dans les 12 mois suivant l'entrée en vigueur du Protocole d'accèsion et conformément aux engagements pris dans le Plan d'action législatif figurant à l'annexe II, le Népal fournirait toutes les notifications initiales exigées par les Accords constituant l'Accord sur l'OMC. Toute réglementation adoptée par la suite par le Népal donnant effet aux lois prises pour mettre en œuvre un des Accords constituant l'Accord sur l'OMC serait également conforme aux prescriptions de l'Accord en question.

### **Accords commerciaux**

146. Le représentant du Népal a dit que son pays avait signé des accords commerciaux bilatéraux avec les 17 pays suivants. Plus récemment un accord de coopération commerciale avait également été signé avec l'Union européenne.

**Tableau 11: Accords commerciaux**

	Pays	Année
1.	République du Bangladesh	1976
2.	République de Bulgarie	1980
3.	République populaire de Chine	1981
4.	République socialiste de Tchécoslovaquie	1992
5.	République arabe d'Égypte	1975
6.	République de l'Inde	
	a) Traité de transit	1991
	b) Traité de commerce	1991
	c) Accord de coopération	1991
7.	République populaire démocratique de Corée	1970
8.	République de Corée	1971
9.	Mongolie	1992
10.	République islamique du Pakistan	1982
11.	République de Pologne	1992
12.	République de Roumanie	1984
13.	République socialiste démocratique de Sri Lanka	1979
14.	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1965
15.	États-Unis d'Amérique	1947
16.	Union des Républiques socialistes soviétiques	1970
17.	République socialiste fédérative de Yougoslavie	1965

147. Le représentant du Népal a dit que ces accords prévoyaient le traitement de la nation la plus favorisée et portaient essentiellement sur le commerce des marchandises. Étant un pays sans littoral,

le Népal souhaitait maintenir de bons rapports de voisinage avec l'Inde en concluant des ententes concernant les relations commerciales et le commerce de transit. Le Népal estimait que les traités relatifs au commerce en transit et au commerce extérieur ainsi que l'Accord de coopération signé en 1991 (tel que modifié) pour contrôler le commerce illégal lui permettraient de développer et de diversifier ses échanges. Les deux pays avaient signé ces traités dans le but de promouvoir le commerce, de faciliter le commerce en transit et de contrôler le commerce illégal. Ils s'accordaient mutuellement, sans restriction, le traitement de la nation la plus favorisée. Ils exemptaient également de tous les droits de douane ou autres formes de restrictions quantitatives les échanges à la frontière de produits primaires sur la base de la réciprocité. Il s'agissait des matières premières qui étaient habituellement et traditionnellement produites à l'intention des marchés des régions situées de part et d'autre de la frontière. Le traité commercial prévoyait également que l'Inde accorde sur la base de la non-réciprocité un traitement particulièrement favorable (préférentiel) aux produits industriels fabriqués au Népal afin de promouvoir le développement industriel du Népal. Ce dernier participait à l'Arrangement commercial préférentiel de l'Asie du Sud (SAPTA). L'ASACR avait décidé en principe de passer du SAPTA à la SAFTA (zone de libre-échange de l'Asie du Sud).

[À COMPLÉTER: ÉTATS MEMBRES DE L'ASACR, DU SAPTA ET DE LA SAFTA ET PRODUITS VISÉS]

148. Le représentant du Népal a confirmé que son pays observerait les dispositions de l'Accord sur l'OMC, [et de la clause d'habilitation,] y compris de l'article XXIV du GATT de 1994 et de l'article V de l'AGCS pour ce qui était des accords commerciaux auxquels il appartenait et veillerait à ce que les dispositions des Accords de l'OMC en matière de notification, de consultation et autres prescriptions concernant les zones de libre-échange et les unions douanières auxquels appartenait le Népal soient respectées à compter de la date de son accession. Le Groupe de travail a pris note de ces engagements.

#### **Assistance technique**

149. Le représentant du Népal a déclaré que son pays, qui était parmi les moins avancés et disposait de ressources, d'infrastructures et de capacités techniques et institutionnelles limitées, éprouverait d'énormes difficultés à mettre en œuvre rapidement les Accords de l'OMC par ses propres moyens. Dans le Plan d'action législatif et les divers plans d'action reproduits dans les tableaux 3, 5, 7 et 10, le Népal avait identifié ses besoins fondamentaux en matière d'assistance technique. À son avis, il était crucial que les Membres de l'OMC, les donateurs bilatéraux, les institutions internationales et le Secrétariat de l'OMC coordonnent l'assistance technique demandée aussi rapidement que possible. Le représentant du Népal a fait observer qu'un Membre avait proposé

d'aider son pays à mettre en œuvre certains aspects de l'Accord sur les ADPIC. Un autre Membre avait proposé d'aider à la mise en place des capacités institutionnelles en matière de transparence, de notification et de révision judiciaire. Une assistance technique supplémentaire serait nécessaire pour ce qui est de l'Accord sur l'évaluation en douane, de l'Accord OTC, de l'Accord SPS, de l'Accord sur les ADPIC etc. pour les mettre pleinement en œuvre comme prévu à l'annexe III.

### **Conclusions**

150. Le Groupe de travail a pris note des explications et déclarations du Népal concernant son régime de commerce extérieur telles qu'elles figurent dans le présent rapport. Il a pris acte des engagements du Népal sur certains points précis qui sont énoncés aux paragraphes 20, [28], 31, 36, 41, 43, 49, 52, 56, 63, 67, 70, 74, 78, 82, 87, 88, [95], 97, 106, 108, 110, 111, [118], 137, [144] et 148 du présent rapport. Le Groupe de travail a noté que ces engagements avaient été incorporés au paragraphe 2 du Protocole d'accession du Népal à l'OMC.

151. Après avoir examiné le régime de commerce extérieur du Népal et compte tenu des explications, engagements et concessions présentés par le représentant du Népal, le Groupe de travail a conclu que le Népal devrait être invité à accéder à l'Accord de Marrakech instituant l'OMC, conformément aux dispositions de l'article XII. Il a établi à cette fin le projet de Décision et le projet de Protocole d'accession reproduits dans l'Appendice du présent rapport, et prend note de la Liste de concessions et d'engagements du Népal concernant les marchandises (document WT/ACC/NPL/.../Add.1) et de sa Liste d'engagements spécifiques concernant les services (document WT/ACC/NPL/.../Add.2), qui sont annexées au projet de Protocole. Il est proposé que le Conseil général adopte ces textes lorsqu'il adoptera le rapport. Lorsque la Décision aura été adoptée, le Protocole d'accession sera ouvert à l'acceptation du Népal, qui deviendra Membre 30 jours après l'avoir accepté. Le Groupe de travail est donc convenu qu'il avait achevé ses travaux concernant les négociations en vue de l'accession du Népal à l'Accord de Marrakech instituant l'OMC.

152. Eu égard à la décision du 10 décembre 2002 sur l'accession des PMA, le Groupe de travail est convenu de proposer que le Conseil général confie au Sous-Comité des pays les moins avancés la tâche de surveiller la mise en œuvre des engagements faisant l'objet d'arrangements transitoires.

[À COMPLÉTER]

## ANNEXE I

### LISTE DES TEXTES JURIDIQUES

1. Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie
2. Loi de 1992 sur les entreprises industrielles
3. Loi douanière de 1962
4. Règlement douanier de 1970
5. Loi sur les semences, 2045 (1988)
6. Réglementation sur les semences, 2054 (1997)
7. Loi de 1997 sur les sociétés
8. Loi sur la protection des végétaux, 2029
9. Loi sur les produits alimentaires, 2023
10. Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations
11. Règlements de 1978 sur les exportations et les importations
12. Loi de 1965 sur les brevets, les dessins et modèles et les marques de fabrique ou de commerce;
13. Loi de 1966 sur les produits alimentaires;
14. Règlement de 1970 sur les produits alimentaires;
15. Loi sur la phytoquarantaine, 2029 (1972);
16. Règlement sur la phytoquarantaine, 2031 (1975);
17. Loi sur la protection des végétaux, 2029;
18. Loi douanière de 1962 (modifiée en 1997);
19. Règlement douanier de 1970;
20. Loi de 1965 sur le droit d'auteur;
21. Loi de 1972 sur les instructions sommaires;
22. Tarif douanier (format électronique);
23. Accords de 1993 sur le commerce et le commerce en transit conclus par le Népal;
24. Traité de commerce en transit, Traité de commerce et Accord de coopération pour lutter contre le commerce illégal conclus en 1991 entre le gouvernement du Népal et le gouvernement de l'Inde (modifiés et mis à jour jusqu'en 1999);
25. Listes d'engagements du Népal à l'égard de l'Association sud-asiatique de coopération régionale (ASACR) au titre de l'Arrangement commercial préférentiel de l'Asie du Sud (SAPTA);
26. Loi sur les aliments concentrés pour animaux, 2033 (1996);
27. Loi sur le droit d'auteur, 2054 (1997);
28. Tarif douanier (format électronique)
29. Première modification de 2002 de la Loi de 1998 sur les experts comptables
30. Loi de 2002 sur le droit d'auteur

## ANNEXE II

### PLAN D'ACTION LÉGISLATIF

Le présent document est divisé en trois parties. La première partie présente de manière synoptique les progrès réalisés dans l'adoption de la législation. La deuxième partie présente le calendrier révisé pour la promulgation des lois et/ou l'adoption de règlements/décrets en vue de la mise en conformité avec les règles de l'OMC. La dernière partie présente un projet de calendrier par ordre de priorité.

#### Partie I: Progrès réalisés dans l'adoption de la législation

Depuis la présentation au Groupe de travail de l'accession du Royaume du Népal du Plan d'action législatif, le 21 mai 2002, les progrès ci-après ont été réalisés dans l'adoption de la législation.

Les lois ci-après ont été approuvées par le Parlement, ont reçu le sceau royal et sont entrées en vigueur:

- Loi de 2002 sur le droit d'auteur;
- Loi de 2002 sur les tribunaux spéciaux;
- Loi de 2002 sur les experts comptables népalais (première modification);
- Loi de 2002 sur la réglementation des changes;
- Plusieurs lois portant modification de la Loi de 2002 sur la gestion des tribunaux et l'administration judiciaire; et
- Loi de 2002 sur l'impôt sur le revenu.

Le département/ministère a achevé les activités suivantes:

- Élaboration d'un avant-projet de loi sur les mesures antidumping;
- Élaboration d'un avant-projet de loi douanière (modification) et de réglementation douanière (modification);
- Élaboration d'un avant-projet de loi sur les exportations et les importations et d'une réglementation des exportations et des importations; et
- Avant-projet de loi sur la politique industrielle.

Les lois/instruments ci-après ont été approuvés par le Conseil des ministres:

- Loi de 2002 sur le service de la santé publique (réglementation et normes);
- Loi de 2002 sur les ressources végétales;
- Loi de 2002 sur les semences (première modification); et
- Instruments de la Convention internationale sur la protection des végétaux (CIPV).

Partie II: Plan d'action législatif révisé

*(État actuel du processus et du calendrier législatif du Népal en vue de sa mise en conformité avec les règles de l'OMC)*

N°	Lois/Réglementations/ Décisions administratives	Accord de l'OMC	État du projet/Mesures prévues	Date d'approbation prévue
1.	Instrument de ratification de l'Accord sur l'OMC	Accord de Marrakech instituant l'OMC en 1994	Le Conseil des ministres envisagera de soumettre l'instrument au Parlement pour ratification de l'Accord sur l'OMC et accession à cet accord dès que l'OMC approuvera l'accession du Népal.	
2.	Loi de 2002 sur l'impôt sur le revenu	Général	Approuvée par le Parlement en avril 2002	En vigueur
3.	Loi sur l'insolvabilité et la faillite	Général	Le Ministère des finances préparera le projet de la nouvelle loi d'ici à décembre 2004. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à juillet 2005	Septembre 2005
4.	Loi de 2002 sur la réglementation des changes (modification)	Général	Approuvée par le Parlement en avril 2002	En vigueur
5.	Loi sur la concurrence	Général	Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements préparera le projet de la nouvelle loi d'ici à novembre 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à février 2004	Juillet 2004
6.	Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations (modification)	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 Accord sur l'agriculture Accord sur les procédures de licences d'importation	Le Département du commerce élaborera l'avant-projet d'ici à août 2003. Le Ministère de l'industrie et du commerce et des approvisionnements soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à septembre 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à octobre 2003	Décembre 2003
7.	Réglementation des exportations et des importations de 1978 (modification)	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 Accord sur l'agriculture Accord sur les procédures de licences d'importation	Le Département du commerce a préparé l'avant-projet en décembre 2002. Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à octobre 2003. Adoption par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Décembre 2003

N°	Lois/Réglementations/ Décisions administratives	Accord de l'OMC	État du projet/Mesures prévues	Date d'approbation prévue
8.	Loi douanière de 1962 (modification)	Accord sur la mise en œuvre de l'article VII du GATT de 1994 (évaluation en douane)  Accord sur les règles d'origine	Le Département des douanes a préparé l'avant-projet en décembre 2002.  Le Ministère des finances soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à juin 2003.  Approbation par le Conseil des ministres d'ici à septembre 2003	Décembre 2003
9.	Réglementation douanière de 1969 (modification)	Accord sur la mise en œuvre de l'article VII du GATT de 1994 (évaluation en douane)  Accord sur les règles d'origine	Le Département du commerce a préparé l'avant-projet en décembre 2002.  Le Ministère des finances devrait adopter le projet et le soumettre au Conseil des ministres d'ici à août 2003.  Adoption par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Décembre 2003
10.	Instruments de ratification de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (Vienne, 1980).	Général	Approbation par le Conseil des ministres d'ici à mars 2004	Décembre 2005
11.	Loi sur les mesures antidumping	Accord sur la mise en œuvre de l'article VI du GATT de 1994 (antidumping)	Préparation du projet de législation d'ici à décembre 2003 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à mars 2004	Juillet 2004
12.	Loi népalaise de 1980 sur les normes (marque de certification) (modification)	Accord sur les obstacles techniques au commerce	Préparation du projet de modification d'ici à juin 2004 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à janvier 2005	Avril 2005
13.	Réglementation népalaise de 1982 sur les normes (marque de certification) (modification)	Accord sur les obstacles techniques au commerce	Préparation du projet de modification d'ici à septembre 2005 Adoption par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2005	Décembre 2005
14.	Décision sur l'établissement des points d'information	Accord sur les obstacles techniques au commerce	La Division de l'OMC du Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra une proposition d'ici à avril 2003.  Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à juin 2003	Juin 2003



N°	Lois/Réglementations/ Décisions administratives	Accord de l'OMC	État du projet/Mesures prévues	Date d'approbation prévue
15.	Loi de 1972 sur la protection des végétaux (modification)	Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires	Préparation du projet de modification d'ici à juin 2004 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à janvier 2005	Avril 2005
16.	Règlement de 1975 sur la protection des végétaux (modification)	Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires	Préparation du projet de modification d'ici à septembre 2005 Adoption par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2005	Décembre 2005
17.	Instrument de la Convention internationale sur la protection des végétaux (CIPV)	Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires	Approuvé par le Conseil des ministres en août 2002	Décembre 2005
18.	Loi de 1998 sur les semences (première modification)	Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires	Approuvée par le Conseil des ministres en août 2002	Août 2004
19.	Décision sur l'établissement des points d'information	Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994	La Division de l'OMC du Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra une proposition d'ici à avril 2003. Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à juin 2003	Juin 2003
20.	Loi de 1997 sur l'environnement (modification)	Général	Le Ministère de la population et de l'environnement préparera un projet de modification d'ici à décembre 2004. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à juillet 2005	Septembre 2005
21.	Loi sur la propriété industrielle (protection)	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce	Le Département de l'industrie préparera un projet de nouvelle loi d'ici à décembre 2003. Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à décembre 2004 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à juillet 2005	Décembre 2005
22.	Loi de 2002 sur le droit d'auteur (modification)	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce	Approuvée par le Parlement en août 2002	En vigueur
23.	Instrument de ratification de la Convention de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques (1971)	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce	Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Décembre 2005

N°	Lois/Réglementations/ Décisions administratives	Accord de l'OMC	État du projet/Mesures prévues	Date d'approbation prévue
24.	Loi sur les ressources végétales	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce	Approbation par le Conseil des ministres en 2002	Décembre 2003
25.	Loi sur l'accès aux ressources génétiques	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce	Le Ministère des forêts et de la conservation des sols préparera un projet de nouvelle loi d'ici à juin 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Avril 2004
26.	Loi de 1978 sur les produits pharmaceutiques (modification)	Général	Le Ministère de la santé préparera un projet de modification d'ici à décembre 2004. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à avril 2005	Septembre 2005
27.	Loi sur Internet	Général	Le Ministère des sciences et de la technologie préparera un projet de modification d'ici à décembre 2004. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à avril 2005	Septembre 2005
28.	Loi de 1992 sur l'investissement étranger et le transfert de technologie (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS) Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce	Le Département de l'industrie préparera le projet de loi d'ici à août 2003. Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à octobre 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
29.	Réglementation sur l'investissement étranger et le transfert de technologie	Accord général sur le commerce des services (AGCS) Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce	Le Département de l'industrie préparera le projet de réglementation d'ici à mars 2004. Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à avril 2004. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à mai 2004	Mai 2004

N°	Lois/Réglementations/ Décisions administratives	Accord de l'OMC	État du projet/Mesures prévues	Date d'approbation prévue
30.	Loi de 1992 sur les entreprises industrielles (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS); Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce; et Accord sur les subventions	Le Département de l'industrie préparera le projet de loi d'ici à juin 2003.  Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à octobre 2003.  Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
31.	Réglementation sur les entreprises industrielles	Accord général sur le commerce des services (AGCS) Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce Accord sur les subventions	Le Département de l'industrie préparera le projet de réglementation d'ici à mars 2004.  Le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra le projet au Conseil des ministres d'ici à avril 2004.  Adoption par le Conseil des ministres d'ici à mai 2004	Mai 2004
32.	Politique industrielle de 1992 (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS) Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce Accord sur les subventions	Le Département de l'industrie préparera le projet de politique d'ici à août 2003.  Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à septembre 2003	Septembre 2003
33.	Politique de 1992 sur l'investissement étranger et sur le guichet unique (modifications)	Accord général sur le commerce des services (AGCS) Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce	Le Département de l'industrie préparera le projet de politique d'ici à août 2003.  Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à septembre 2003	Septembre 2003
34.	Loi de 1991 sur le travail (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Le Département du travail préparera le projet de modification d'ici à août 2003. Présentation par le Ministère du travail d'ici à octobre 2003 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004

N°	Lois/Réglementations/ Décisions administratives	Accord de l'OMC	État du projet/Mesures prévues	Date d'approbation prévue
35.	Loi de 1997 sur les sociétés (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Le Bureau du Registre des sociétés préparera le projet de modification d'ici à août 2003. Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à octobre 2003 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
36.	Loi de 1992 sur le Barreau du Népal (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Le Ministère de la législation et de la justice préparera le projet de modification d'ici à octobre 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
37.	Loi de 2002 sur les experts comptables népalais (première modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Approuvée par le Parlement en juillet 2002	En vigueur
38.	Loi de 1992 sur l'assurance (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Le Ministère des finances préparera le projet de modification d'ici à octobre 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
39.	Loi de 1982 sur les valeurs mobilières (modification)	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Le Ministère des finances préparera le projet de loi d'ici à octobre 2003. Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
40.	Loi sur la banque et les sociétés financières	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	La Banque centrale du Népal a déjà soumis le projet de loi au Ministère des finances. Adoption par le Ministère des finances d'ici à octobre 2003 Approbation par le Conseil des ministres d'ici à décembre 2003	Février 2004
41.	Loi sur le fonctionnement des établissements de santé	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	Approuvée par le Conseil des ministres en août 2002	Septembre 2003
42.	Décision sur l'établissement des points d'information	Accord général sur le commerce des services (AGCS)	La Division de l'OMC du Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements soumettra le projet d'ici à avril 2003. Adoption par le Ministère de l'industrie, du commerce et des approvisionnements d'ici à juin 2003	Juin 2003

Partie III: Projet de calendrier

2003 – Date prévue pour l'approbation:

- Décision sur l'établissement du point d'information OTC, juin;
- Décision sur l'établissement du point d'information SPS, juin;
- Décision sur l'établissement du point d'information sur les services, juin;
- Politique industrielle, 1992 (modification), septembre;
- Politique de 1992 sur l'investissement étranger et sur le guichet unique (modification), septembre;
- Loi sur le fonctionnement des établissements de santé, septembre;
- Loi de 1957 sur le contrôle des exportations et des importations (modification), décembre;
- Réglementation des exportations et des importations de 1978 (modification), décembre;
- Loi douanière de 1962 (modification), décembre;
- Réglementation douanière de 1969 (modification), décembre; et
- Loi sur les ressources végétales, décembre.

2004 – Date prévue pour l'approbation:

- Loi de 1992 sur les entreprises industrielles (modification), février;
- Loi de 1991 sur le travail (modification), février;
- Loi de 1997 sur les sociétés (modification), février;
- Loi de 1992 sur le Barreau du Népal (modification), février;
- Loi de 1992 sur l'assurance (modification), février;
- Loi de 1982 sur les valeurs mobilières (modification), février;
- Loi sur la banque et les sociétés financières, février;
- Loi sur l'investissement étranger et le transfert de technologie, février;
- Loi sur l'accès aux ressources génétiques, avril;
- Réglementation sur l'investissement étranger et le transfert de technologie, mai;
- Réglementation sur les entreprises industrielles, mai;
- Loi sur les mesures antidumping, juillet;
- Loi sur la concurrence, juillet; et
- Loi de 1998 sur les semences (première modification), août.

2005 – Date prévue pour l'approbation:

- Loi sur la protection des végétaux, avril;
- Loi népalaise de 1980 sur les normes (marque de certification), avril;
- Loi sur l'insolvabilité et la faillite, septembre;
- Loi sur l'environnement, septembre;
- Loi de 1978 sur les produits pharmaceutiques (modification), septembre;
- Loi sur Internet, septembre;
- Réglementation népalaise de 1982 sur les normes (marque de certification), décembre;
- Règlement de 1975 sur la protection des végétaux (modification), décembre;
- Loi sur la propriété industrielle, décembre;
- Instrument de ratification de la Convention de Berne, décembre;
- Instrument de la Convention internationale sur la protection des végétaux (CIPV), décembre; et
- Instrument de ratification de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, décembre.

**ANNEXE III**

**BESOINS ET OFFRES EN MATIÈRE D'ASSISTANCE TECHNIQUE**

N°	Assistance technique demandée	Offres communiquées par les Membres
1.	Accord sur l'évaluation en douane	
	<p>Rédaction du projet de modification de la Loi douanière</p> <p>Restructuration des services de l'administration douanière</p> <p>Établissement d'un tribunal administratif indépendant</p> <p>Formation de douaniers dans les domaines du dédouanement, de la vérification, de l'audit et des méthodes de lutte contre les sous-déclarations</p> <p>Élaboration d'un manuel sur l'évaluation en douane</p> <p>Établissement de bureaux de douane entièrement automatisés et mise en place de systèmes informatisés de traitement des opérations douanières</p>	
2.	Accord sur les obstacles techniques au commerce	
	<p>Élaboration de la documentation et mise en place d'un système de réseau</p> <p>Formation de personnel pour la notification des obstacles techniques au commerce et les publications sur la question</p> <p>Rédaction du projet de modification de la Loi du Népal sur les normes</p> <p>Rédaction du projet de modification de la réglementation du Népal sur la normalisation</p> <p>Création d'un Centre de formation pour la mise en valeur des ressources humaines</p> <p>Amélioration des installations existantes d'essai et d'étalonnage</p> <p>Établissement d'un système d'enregistrement et de certification des produits et services</p> <p>Établissement d'un système de reconnaissance mutuelle de l'accréditation</p> <p>Élaboration de manuels de travail</p>	
3.	Accord sur les mesures sanitaires et phytosanitaires	
	<p>Rédaction du projet de modification de la Loi de 1972 sur la protection des végétaux</p> <p>Amélioration des ressources humaines, l'accent étant mis tout particulièrement sur la gestion du régime de mise en quarantaine, l'inspection de la viande, les enquêtes vétérinaires et l'analyse des risques de maladies animales</p> <p>Rédaction du projet de modification de la réglementation relative à la protection des végétaux (1975)</p> <p>Amélioration et renforcement du service de contrôle de la qualité, des laboratoires, du régime de quarantaine et du système de vétérinaires sur le terrain</p>	

N°	Assistance technique demandée	Offres communiquées par les Membres
	<p>Ouverture de nouveaux points de contrôle phytoquarantenaire et création d'installations de préquarantaine et de postquarantaine</p> <p>Élaboration de directives et de protocoles sur les mesures sanitaires et phytosanitaires</p> <p>Déclaration de zones exemptes de parasites ou de maladies et de zones à faible prévalence de parasites ou de maladies</p> <p>Acquisition de matériel et formation de personnel pour le point d'information relatif aux mesures sanitaires et phytosanitaires</p>	
4.	<p>Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)</p>	
	<p>Formation de personnel pour la protection du droit d'auteur, de douaniers, de personnel de police, de juges et d'avocats</p> <p>Création du Centre d'information sur le droit d'auteur</p> <p>Rédaction du projet de loi sur la propriété industrielle (Protection)</p> <p>Formation de personnel pour la protection des marques de fabrique ou de commerce, de douaniers, de personnel de police, de juges et d'avocats</p> <p>Création du Centre d'information sur les marques de fabrique ou de commerce</p> <p>Formation de personnel pour la protection des dessins et modèles industriels, de douaniers, de personnel de police, de juges et d'avocats</p> <p>Création du Centre d'information sur les dessins et modèles industriels</p> <p>Formation de personnel pour la protection des brevets, de douaniers, de personnel de police, de juges et d'avocats</p> <p>Création du Centre d'information sur les brevets industriels</p> <p>Informatisation et mise en réseau de l'Office des brevets</p> <p>Formation de personnel pour la protection des brevets, de douaniers et de personnel de police</p> <p>Création du Centre d'information sur les schémas de configuration</p> <p>Formation de personnel pour la protection des renseignements non divulgués</p> <p>Réorganisation et création d'offices de la propriété intellectuelle</p> <p>Informatisation de l'Office de la propriété intellectuelle</p> <p>Élaboration de règles, de réglementations et de manuels de travail</p> <p>Renforcement de la sensibilisation du public à la protection des droits de propriété intellectuelle</p>	

[À COMPLÉTER]

## ANNEXE IV

### EXEMPTIONS DE LA TVA

Biens et services exemptés de la TVA:

1. Produits agricoles de base
    - a) Riz paddy, blé, maïs, millet, légumes secs, farines et produits alimentaires similaires non transformés.
    - b) Légumes verts et à l'état frais, fruits à l'état frais, œufs frais et produits similaires.
    - c) Céréales non transformées, tourteaux d'oléagineux, tabac, sucre, coton, cardamome, jute, fèves de soja, arachides, graines de lin, graines de navette, tournesol et produits agricoles de base similaires destinés à la fabrication d'huiles comestibles.
  
  2. Produits de première nécessité
    - a) Huiles comestibles (provenant des huileries locales).
    - b) Eau sous conduite, y compris l'eau fournie par camions-citernes.
    - c) Bois de chauffage et charbon.
    - d) Kérosène.
  
  3. Animaux vivants et produits du règne animal
    - a) Boucs, moutons, yacks, buffles, verrats, porcs, lapins et autres animaux similaires; lait frais et autres produits non cuits et non transformés.
    - b) Vaches, bufflonnes et chèvres.
    - c) Canards, poules, coqs, dindes et dindons et autres volatiles similaires, ainsi que leurs viandes fraîches, œufs frais et autres produits non cuits similaires.
  
  4. Intrants agricoles
    - a) Semences des végétaux énumérés dans la catégorie 2 ci-dessus.
    - b) Fumiers, engrais et amendements de synthèse.
    - c) Outillage agricole manuel.
  
  5. Pesticides, dont la production est destinée surtout aux cultures
- Médicaments, services médicaux et services de santé similaires
- a) Services médicaux et chirurgicaux assurés par les hôpitaux, les cliniques ou les autres établissements agréés par le gouvernement.
  - b) Services professionnels assurés par le personnel médical (médecins, infirmières, auxiliaires sanitaires, etc.) à domicile ou en établissement.
  - c) Biens fournis aux usagers pour la prestation des services visés dans les catégories a) et b) ci-dessus.
  - d) Sang humain et produits sanguins dérivés.
  - e) Organes ou tissus humains ou animaux pour la recherche médicale.



- f) Services assurés par des personnes inscrites au registre des médecins et chirurgiens vétérinaires.
  - g) Médicaments à l'usage humain ou animal.
  - h) Fourniture de biens produits pour l'usage exclusif des personnes handicapées.
6. Services d'éducation
- a) Services de recherche au sein d'une école ou d'une université.
  - b) Services de formation professionnelle supérieure, de formation professionnelle ou de recyclage, dans un but non lucratif.
  - c) Services d'enseignement dans une école ou une université et fourniture de biens produits en vue de ces services.
7. Livres, journaux, etc.
- a) Livres, dépliants et brochures.
  - b) Journaux, bulletins et périodiques.
  - c) Cartes et graphiques.
  - d) Couvertures, pochettes et autres articles fournis avec les articles visés en a) à c) ci-dessus, s'ils ne sont pas facturés séparément.
  - e) Émissions de radio et de télévision.
8. Biens et services artistiques et culturels, services de sculpture
- a) Services culturels et artistiques (peinture, sculpture et services connexes).
  - b) Programmes culturels.
  - c) Entrée dans les bibliothèques, sites archéologiques, musées, zoos et jardins botaniques.
9. Services de transport de voyageurs
- Services de transport de passagers d'un point à l'autre sur le territoire du Royaume du Népal (à l'exception des visites de tourisme).
10. Services personnels ou professionnels
- Services personnels fournis soit individuellement soit collectivement par des avocats, auditeurs, ingénieurs, artistes, acteurs, chanteurs, danseurs, sportifs, auteurs, écrivains, designers, sportifs professionnels, assureurs, libraires, traducteurs et interprètes.
11. Autres biens ou services
- a) Services postaux (assurés par le Népal seulement).
    - i) Services d'acheminement de courrier, d'argent et de colis postaux par les Postes.

- ii) Fourniture par les Postes de tout service connexe aux services d'acheminement de courrier, d'argent et de colis postaux par les Postes.
    - iii) Timbres-poste.
  - b) Services financiers et d'assurances
    - Papier-monnaie et chèques
      - i) Impression et émission du papier-monnaie.
      - ii) Fourniture de papier-monnaie de l'étranger au Royaume du Népal.
      - iii) Chéquiers.
  - c) Or et argent
    - i) Or et pièces d'or (sauf les objets d'ornement et les produits en or).
    - ii) Argent et pièces d'argent (sauf les objets d'ornement et les produits en argent).
12. Terrains et bâtiments
- Achat et location de terrains et de bâtiments.
13. Paris, casinos et loteries
- a) Fourniture d'installations destinées aux paris et aux jeux de hasard.
  - b) Loteries.

Les biens ou services suivants étaient assujettis à une taxe sur la valeur ajoutée d'un taux nul.

1. Biens ou services achetés ou importés par Sa Majesté le Roi, Sa Majesté la Reine, Sa Majesté le Prince de la Couronne et par les autres membres de la famille royale.
2. Exportation de biens
  - a) Biens exportés à l'extérieur du Royaume du Népal;
  - b) Biens expédiés pour être utilisés comme provisions de bord sur un aéronef pendant un vol vers une destination extérieure au Royaume du Népal; ou
  - c) Biens chargés sur un aéronef pour être utilisés comme provisions de bord ou pour être vendus au détail ou fournis aux personnes au cours d'un vol vers une destination extérieure au Royaume du Népal.
3. Exportation de services
  - a) Fourniture de services, par une personne résidant dans le Royaume du Népal, à une personne à l'extérieur du Népal qui n'a aucun établissement commercial, agent ou mandataire agissant en son nom au Royaume du Népal.

b) Produits fournis à titre de location ou de prêt par une personne enregistrée résidant au Népal à une personne résidant à l'extérieur du Royaume du Népal.

4. Biens et services importés par des diplomates accrédités

En vertu de la section 5 de la Loi de 1996 sur la taxe sur la valeur ajoutée, les exemptions de la TVA étaient valables aussi bien pour les marchandises importées que pour les marchandises nationales.

ANNEXE V

**DROITS D'ACCISE**

N°	Code du SH	Articles	Taux de droit
1.	1703.10	Mélasses de canne	25 NPR le quintal
2.		Sucres bruts à l'état solide	55 NPR le quintal
3.	2106.90.20	Noix d'arec (Pan Parag) mêlées à du catechu et de la limette avec ou sans nicotine	165 NPR le kg
4.	2206	Champagne, poiré, hydromel, etc.	125 NPF le litre
5	2204.29	Vins de raisins frais d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 17 pour cent vol.	70 NPR le litre
6.	2306.00	Cidre	70 NPR le litre
7.	2203.00	Bières	36 NPR le litre
8.	2206.00	Bières artisanales (chhyang)	15 NPR le litre
9.	2207.20	Eaux-de-vie dénaturées	6 NPR le litre
10.	2207.20	Diluant	25 NPR le litre
11.	2208.00	Alcools industriels d'un titre alcoométrique volumique de 57,38 à 80 pour cent vol., utilisés comme matière première de boissons spiritueuses	70 NPR le litre
12.	2207.10	Alcool rectifié, alcool bon goût (ENA) utilisés comme matière première de produits alcooliques d'un titre alcoométrique volumique de 80 pour cent ou plus	25 NPR le litre
13.		<u>Tous produits alcooliques</u>	
	2208.20.90	Titre n'excédant pas 40 UP	260 NPR le LPL
	2208.30.90	Titre de 40 à 60 UP	150 NPR le LPL
	2208.50.90	Titre de 60 UP ou plus	44 NPR le LPL
14.	24.02.20	<u>Cigarettes de tous genres</u>	
		i) D'une longueur n'excédant pas 70 mm	100 NPR par M
		a) Sans filtre	285 NPR par M
		b) Avec filtre	365 NPR par M
		ii) De 70 à 75 mm (avec filtre)	500 NPR par M
		iii) De 76 à 85 mm (avec filtre)	675 NPR par M
		iv) De plus de 85 mm (avec filtre)	
15.	2402.10	Cigares de tous genres	2,25 NPR par unité
16.	2403.10.10	Tabac à pipe	350 NPR le kg
17.	2403.99	Extraits et sauces de tabac, y compris le tabac à chiquer	165 NPR le kg
18.	2403.99	Tabac à chiquer brut	100 NPR le kg
19.	2523	Tous types de ciment	100 NPR/tonne métrique

N°	Code du SH	Articles	Taux de droit
20.	6901-5	Tous types de briques	500 NPR par millier d'unités (droit de péréquation)
21	8702, 3, 4	<u>Véhicules à essence ou au diesel</u> Véhicules automobiles de transport (taxi individuel, camionnette de livraison)	30 à 80% (droit de péréquation)
22.	3501	Tous types de sacs en polythène	15 NPR le kg

[À COMPLÉTER:

LISTE - CATÉGORIES D'AUTOMOBILES, SIGNIFICATION DE "UP"  
ET CATÉGORIES 11 ET 12]

**ANNEXE VI**  
**CERTIFICATION**

Certification Nombre de marques de certification de la qualité délivrées pour les produits	
Désignation du produit	Nombre d'entreprises
Canalisations de polyéthylène à haute densité	12
Biscuits	2
Ciment Portland ordinaire	3
Eau minérale	3
Papier à écrire et papier d'impression	2
Dentifrice	1
Émulsion de bitume	1
Fil de fer galvanisé	3
Barres et fils en acier pour le béton armé	13
Peintures - 5 types	2
Robinets-vannes en bronze	1
Huile de soja et ghee végétal – 2 types	8
Canalisations d'acier doux galvanisé pour l'adduction d'eau	3
Câble de PVC	6
Nouilles instantanées	3
Tapis de laine faits à la main	2
Canalisation en PVC pour l'adduction d'eau potable	3
Piles sèches	2
Bière	4
Bouteilles de gaz de pétrole liquéfié	1
Réservoir d'eau en polyéthylène	1
Textiles	1
Carreaux	1
Total	78

ANNEXE VII

**DROITS À L'EXPORTATION EN JUILLET 2002**

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
15.07		Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	
	1507.10.00	Huile brute, même dégommée	5
	1507.90.00	- autres	5
15.11		Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.	
	1511.10.00	- Huiles brutes	5
	1511.90.00	- autres	5
15.13		Huiles de coco (huile de coprah), de palmiste ou de babassu et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	
		- Huile de coco (huile de coprah) et ses fractions:	
	1513.11.00	-- Huile brute	2
	1513.19.00	-- autres	2
		- Huiles de palmiste ou de babassu et leurs fractions:	
	1513.21.00	-- Huile brute	5
	1513.29.00	-- autres	5
15.16		Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées, réestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées	
	1516.10.00	- Graisses et huiles animales et leurs fractions	5
	1516.20.00	- Graisses et huiles végétales et leurs fractions	5
15.17		Margarine; mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent chapitre, autres que les graisses et huiles alimentaires et leurs fractions du n° 15.16	
	1517.90.00	- autres	5
17.03		Mélasses résultant de l'extraction ou du raffinage du sucre	
	1703.10.00	- Mélasses de canne	5
	1703.90.00	- autres	5
25.05		Sables naturels de toute espèce, même colorés, à l'exclusion des sables métallifères du chapitre 26	
	2505.10.00	- Sable siliceux et sable quartzeux	100 NPR par mètre cube
	2505.90.00	- autres	100 NPR par mètre cube

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
25.16		Granit, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	
		- Granit:	
		-- brut ou dégrossi	
	2516.21.10	-- Pierres concassées et éclats de pierres n'excédant pas 2 pouces pour la construction des routes	50 NPR par mètre cube
	2516.21.20	-- Pierres concassées et éclats de pierres de plus de 2 pouces pour la construction des routes	100 NPR par mètre cube
	2516.21.30	-- Blocs et pierres non concassés pour la construction des routes	300 NPR par mètre cube
	2516.21.90	-- Mélanges de sables et de cailloux (chharry)	100 NPR par mètre cube
		-- simplement débité, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire:	
	2516.22.10	-- Pierres concassées et éclats de pierres n'excédant pas 2 pouces pour la construction des routes	50 NPR par mètre cube
	2516.22.20	-- Pierres concassées et éclats de pierres de plus de 2 pouces pour la construction des routes	100 NPR par mètre cube
	2516.22.90	-- Blocs et pierres non concassés pour la construction des routes	300 NPR par mètre cube
25.17		Cailloux, graviers, pierres concassées, des types généralement utilisés pour le bétonnage ou pour l'empierrement des routes, des voies ferrées ou autres ballasts, galets et silex, même traités thermiquement; macadam de laitier, de scories ou de déchets industriels similaires, même comprenant des matières reprises dans la première partie du libellé; tarmacadam; granules, éclats et poudres de pierres des n° 25.15 ou 25.16, même traités thermiquement	
		- Cailloux, graviers, pierres concassées, des types généralement utilisés pour le bétonnage ou pour l'empierrement des routes, des voies ferrées ou autres ballasts, galets et silex, même traités thermiquement:	
	2517.10.10	-- Pierres concassées et éclats de pierres n'excédant pas 2 pouces pour la construction des routes	50 NPR par mètre cube
	2517.10.20	-- Pierres concassées et éclats de pierres de plus de 2 pouces pour la construction des routes	100 NPR par mètre cube
	2517.10.90	-- Blocs et pierres non concassés pour la construction des routes	300 NPR par mètre cube
		- Macadam de laitier, de scories ou de déchets industriels similaires, même comprenant des matières citées dans le n° 2517.10:	
	2517.20.10	-- Pierres concassées et éclats de pierres n'excédant pas 2 pouces pour la construction des routes	50 NPR par mètre cube
	2517.20.90	-- Pierres concassées et éclats de pierres de plus de 2 pouces pour la construction des routes	100 NPR par mètre cube



Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	2517.30.00	-Tarmacadam	50 NPR par mètre cube
		Granules, éclats et poudres de pierres des n°s 25.15 ou 25.16, même traités thermiquement	
	2517.41.00	-- de marbre	6
	2517.49.00	-- autres	6
25.19		Carbonate de magnésium naturel (magnésite); magnésie électrofondue; magnésie calcinée à mort (frittée), même contenant de faibles quantités d'autres oxydes ajoutés avant le frittage; autre oxyde de magnésium, même pur	
	2519.10.00	- Carbonate de magnésium naturel (magnésite)	200 NPR par mètre cube
	2519.90.00	- autres	200 NPR par mètre cube
28.17	2817.00.00	Oxyde de zinc; peroxyde de zinc	3
32.03		Matières colorantes d'origine végétale ou animale (y compris les extraits tinctoriaux mais à l'exclusion des noirs d'origine animale), même de constitution chimique définie; préparations visées à la Note 3 du présent chapitre, à base de matières colorantes d'origine végétale ou animale	
	3203.00.10	-- Extrait tannant de catechu (Kachha)	2/- NPR par kg
	3203.00.20	-- Catechu (Kathas)	5/- NPR par kg
39.15		Déchets, rognures et débris de matières plastiques	
	3915.10.00	- de polymères de l'éthylène	4
	3915.20.00	- de polymères du styrène	4
	3915.30.00	- de polymères du chlorure de vinyle	4
	3915.90.00	- d'autres matières plastiques	4
39.16		Monofilaments dont la plus grande dimension de la coupe transversale excède 1mm (monofils), joncs, bâtons et profilés, même ouvrés en surface mais non autrement travaillés, en matières plastiques	
	3916.10.00	- en polymères de l'éthylène	4
	3916.20.00	- en polymères du chlorure de vinyle	4
	3916.90.00	- en autres matières plastiques	4
39.17		Tubes et tuyaux et leurs accessoires (joints, coudes, raccords, par exemple), en matières plastiques	
	3917.10.00	Boyaux artificiels en protéines durcies ou en matières plastiques cellulosiques	4
		- Tubes et tuyaux rigides:	
	3917.21.00	-- en polymères de l'éthylène	4
	3917.22.00	-- en polymères du propylène	4
	3917.23.00	-- en polymères du chlorure de vinyle	4
	3917.29.00	-- en autres matières plastiques:	4
		Autres tubes et tuyaux:	

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	3917.31.00	-- Tubes et tuyaux souples pouvant supporter au minimum une pression de 27,6 MPa	4
	3917.32.00	-- autres, non renforcés d'autres matières ni autrement associés à d'autres matières, sans accessoires	4
	3917.33.00	-- autres, non renforcés d'autres matières ni autrement associés à d'autres matières, avec accessoires	4
	3917.39.00	-- autres	4
	3917.40.00	- Accessoires	4
39.18		Revêtements de sols en matières plastiques, même auto-adhésifs, en rouleaux ou sous formes de carreaux ou de dalles; revêtements de murs ou de plafonds en matières plastiques définis dans la Note 9 du présent chapitre	
	3918.10.00	- en polymères du chlorure de vinyle	4
	3918.90.00	- en autres matières plastiques:	4
39.19		Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques, même en rouleaux	
	3919.10.00	- en rouleaux d'une largeur n'excédant pas 20 cm	4
	3919.90.00	- autres	4
39.20		Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matières plastiques non alvéolaires, non renforcées, ni stratifiées, ni munies d'un support, ni pareillement associées à d'autres matières	
	3920.10.00	- en polymères de l'éthylène	4
	3920.20.00	- en polymères du propylène	4
	3920.30.00	- en polymères du styrène	4
		- en polymères du chlorure de vinyle:	
	3920.43.00	- contenant en poids au moins 6% de plastifiants	4
	3920.49.00	-- autres	4
		- en polymères acryliques:	
	3920.51.00	-- en polyméthacrylate de méthyle	4
	3920.59.00	--autres	4
		- en polycarbonates, en résines alkydes, en polyesters allyliques ou en autres polyesters:	
	3920.61.00	-- en polycarbonates	4
	3920.62.00	-- en polyéthylène téréphtalate	4
	3920.63.00	-- en polyesters non saturés	4
	3920.69.00	-- en autres polyesters	4
		- en cellulose ou en ses dérivés chimiques:	
	3920.71.00	-- en cellulose régénérée:	4
	3920.72.00	-- en fibre vulcanisée	4
	3920.73.00	-- en acétate de cellulose	4

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	3920.79.00	-- en autres dérivés de la cellulose	4
		- en autres matières plastiques:	
	3920.91.00	-- en polybutyral de vinyle	4
	3920.92.00	-- en polyamides	4
	3920.93.00	-- en résines aminiques	4
	3920.94.00	-- en résines phénoliques	4
	3920.99.00	-- en autres matières plastiques	4
39.21		Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matières plastiques	
		- Produits alvéolaires:	
	3921.11.00	-- en polymères du styrène	4
	3921.12.00	-- en polymères du chlorure de vinyle	4
	3921.13.00	-- en polyuréthanes	4
	3921.14.00	-- en cellulose régénérée	4
	3921.19.00	-- en autres matières plastiques	4
	3921.90.00	- autres	4
39.22		Baignoires, douches, lavabos, bidets, cuvettes d'aisance et leurs sièges et couvercles, réservoirs de chasse et articles similaires pour usages sanitaires ou hygiéniques, en matières plastiques	
	3922.10.00	Baignoires, douches et lavabos	4
	3922.20.00	- Sièges et couvercles de cuvettes d'aisance	4
	3922.90.00	- autres	4
39.23		Articles de transport ou d'emballage, en matières plastiques; bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture, en matières plastiques	
	3923.10.00	- Boîtes, caisses, casiers et articles similaires	4
		- Sacs, sachets, pochettes et cornets:	
	3923.21.00	-- en polymères de l'éthylène	4
	3923.29.00	-- en autres matières plastiques	4
	3923.30.00	- Bonbonnes, bouteilles, flacons et articles similaires	4
		- Bobines, busettes, canettes et supports similaires:	
	3923.40.10	-- Cassettes audio et vidéo sans bande magnétique	4
	3923.40.90	- autres	4
	3923.50.00	- Bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture	4
	3923.90.00	- autres	4
39.24		Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en matières plastiques	
		- Articles pour le service de la table ou de la cuisine:	
	3924.10.10	-- Biberons	4
	3924.10.90	-- autres	4

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	3924.90.00	- autres	4
39.25		Articles d'équipement pour la construction, en matières plastiques, non dénommés ni compris ailleurs	
	3925.10.00	- Réservoirs, foudres, cuves et récipients analogues, d'une contenance excédant 300 litres	4
	3925.20.00	- Portes, fenêtres et leurs cadres et chambranles et seuils	4
	3925.30.00	Volets, stores (y compris les stores vénitiens) et articles similaires, et leurs parties	4
	3925.90.00	- autres	4
39.26		Autres ouvrages en matières plastiques et ouvrages en autres matières des n° 39.01 à 39.14	
	3926.10.00	- Articles de bureau et articles scolaires	4
	3926.20.00	- Vêtements et accessoires du vêtement (y compris les gants)	4
	3926.30.00	- Garnitures pour meubles, carrosseries ou similaires	4
	3926.40.00	- Statuettes et autres objets d'ornementation	4
		- autres:	
	3926.90.10	-- Bracelets, tika, tikuli et perles	4
	3926.90.20	-- Formes en matières plastiques pour la fabrication des chaussures	4
	3926.90.30	-- Matériel de laboratoire en matières plastiques	4
	3926.90.40	-- Bouteilles en PET (matières premières pour bouteilles)	4
	3926.90.90	-- autres	4
44.01		Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires; bois en plaquettes ou en particules; sciures, déchets et débris de bois, même agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires	
	4401.10.00	- Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires; bois en plaquettes ou en particules; sciures, déchets et débris de bois, même agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires	200
		- Bois en plaquettes ou en particules:	
	4401.21.00	-- de conifères	200
	4401.22.00	-- autres que de conifères	200
	4401.30.00	- Sciures, déchets et débris de bois, même agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires	200
44.03		Bois bruts, même écorcés, désaubiés ou équarris	
	4403.10.00	- Traités avec une peinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation	200

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	4403.20.00	- autres, de conifères	200
		- autres, de bois tropicaux visés à la Note 1 de sous-positions du présent chapitre	
	4403.41.00	-- Dark red meranti, light red meranti et meranti bakau	200
	4403.49.00	-- autres	200
		- autres:	
	4403.91.00	-- de chêne ( <i>Quercus spp.</i> )	200
	4403.92.00	-- de hêtre ( <i>Fagus spp.</i> )	200
	4403.99.00	-- autres	200
44.04		Bois feuillards; échelas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement; bois simplement dégrossis ou arrondis, mais non tournés ni courbés ni autrement travaillés, pour cannes, parapluies, manches d'outils ou similaires; bois en éclisses, lames, rubans	
	4404.10.00	- de conifères	200
	4404.20.00	- autres que de conifères	200
44.05	4405.00.00	Laine (paille) de bois; farine de bois	200
44.06		Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires	
	4406.10.00	- non imprégnées	200
	4406.90.00	- autres	200
44.07		Bois sciés ou dégrossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6 mm	
	4407.10.00	- de conifères	200
		- de bois tropicaux visés à la Note 1 de sous-positions du présent chapitre:	
	4407.24.00	-- Virola, mahogany ( <i>Swietenia spp.</i> ), imbuia et balsa	200
	4407.25.00	-- Dark red meranti, light red meranti et meranti bakau	200
	4407.26.00	-- White lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti et alan	200
	4407.29.00	-- autres	200
		- autres:	
	4407.91.00	-- de chêne	200
	4407.92.00	-- de hêtre	200
	4407.99.00	-- autres	200
44.08		Feuilles pour placage et feuilles pour contre-plaqué (même assemblées bord à bord) et autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm	
	4408.10.00	- de conifères	70
		- de bois tropicaux visés à la Note 1 de sous-positions du présent chapitre:	

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	4408.31.00	-- Dark red meranti, light red meranti et meranti bakau	70
	4408.39.00	-- autres	70
	4408.90.00	- autres	70
54.02		Fils de filaments synthétiques (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments synthétiques de moins de 67 décitex	
		- autres fils, simples, d'une torsion excédant 50 tours au mètre	
		-- de nylon ou d'autres polyamides:	
	5402.51.10	-- Fils texturés (préorientés)	2
	5402.51.90	-- autres	0,5
		-- de polyesters:	
	5402.52.10	-- Fils texturés (préorientés)	2
	5402.52.90	-- autres	0,5
		-- autres:	
	5402.59.10	-- Fils texturés (préorientés)	2
	5402.59.90	-- autres	0,5
		- autres fils, retors ou câblés:	
		-- de nylon ou d'autres polyamides:	
	5402.61.10	-- Fils texturés (préorientés)	2
	5402.61.90	-- autres	0,5
		-- de polyesters:	
	5402.62.10	-- Fils texturés (préorientés)	2
	5402.62.90	-- autres	0,5
		- autres:	
	5402.69.10	-- Fils texturés (préorientés)	2
	5402.69.90	-- autres	0,5
73.04		Tubes, tuyaux et profilés creux, sans soudure, en fer ou en acier	
	7304.10.00	- Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs	2
		- Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production et tiges de forage, des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz:	
	7304.21.00	-- Tiges de forage	2
	7304.29.00	-- autres	2
		- autres, de section circulaire, en fer ou en aciers non alliés:	
	7304.31.00	-- étirés ou laminés à froid	2
	7304.39.00	-- autres	2
		- autres, de section circulaire, en fer ou en aciers non alliés ou inoxydables:	

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	7304.41.00	-- étirés ou laminés à froid	2
	7304.49.00	-- autres	2
		- autres, de section circulaire, en autres aciers alliés:	
	7304.51.00	-- étirés ou laminés à froid	2
	7304.59.00	-- autres	2
	7304.90.00	- autres	2
73.05		Autres tubes et tuyaux (soudés ou rivés, par exemple), de section circulaire, d'un diamètre extérieur excédant 406,4 mm, en fer ou en acier	
		- Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs:	
	7305.11.00	-- soudés longitudinalement à l'arc immergé	2
	7305.12.00	-- soudés longitudinalement, autres	2
	7305.19.00	-- autres	2
	7305.20.00	- Tubes et tuyaux de cuvelage des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz	2
		-autres, soudés:	
	7305.31.00	-- soudés longitudinalement	2
	7305.39.00	-- autres	2
	7305.90.00	- autres	2
73.06		Autres tubes, tuyaux et profilés creux (soudés, rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés, par exemple), en fer ou en acier	
	7306.10.00	- Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs	2
	7306.20.00	- Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz	2
	7306.30.00	- autres, soudés, de section circulaire, en fer ou en aciers non alliés	2
	7306.40.00	- autres, soudés, de section circulaire, en aciers inoxydables	2
	7306.50.00	- autres, soudés, de section circulaire, en autres aciers alliés	2
	7306.60.00	- autres, soudés, de section autre que circulaire	2
	7306.90.00	- autres	2
73.07		Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en fonte, fer ou acier	
		-moulés:	
	7307.11.00	-- en fonte non malléable	2
	7307.19.00	-- autres	2
		- autres, en aciers inoxydables:	
	7307.21.00	-- Brides	2
	7307.22.00	-- Coudes, courbes et manchons, filetés	2

Position n°	Sous-position n°	Désignation	Taux appliqué actuellement (en pourcentage)
1	2	3	4
	7307.23.00	-- Accessoires à souder bout à bout	2
	7307.29.00	-- autres	2
		- autres:	
	7307.91.00	-- Brides	2
	7307.92.00	-- Coudes, courbes et manchons, filetés	2
	7307.93.00	-- Accessoires à souder bout à bout	2
	7307.99.00	-- autres	2
74.08		Fils de cuivre	
		- en cuivre affiné:	
	7408.11.00	-- dont la plus grande dimension de la section transversale excède 6 mm	3
	7408.19.00	-- autres	3
		- en alliages de cuivre:	
	7408.21.00	-- à base de cuivre-zinc (laiton)	3
	7408.22.00	-- à base de cuivre-nickel (cupronickel) ou de cuivre-nickel-zinc (maillechort)	3
	7408.29.00	-- autres	3
94.03		Autres meubles et leurs parties	
	9403.70.00	- Meubles en matières plastiques	4



**[PROJET DE DÉCISION**  
**ACCESSION DU ROYAUME DU NÉPAL**

*Décision du [...]*

La Conférence ministérielle,

*Eu égard* au paragraphe 2 de l'article XII et au paragraphe 1 de l'article IX de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (l'"Accord sur l'OMC") et aux Procédures de prise de décisions au titre des articles IX et XII de l'Accord sur l'OMC convenues par le Conseil général (WT/L/93),

*Exerçant* les fonctions de la Conférence ministérielle dans l'intervalle entre les réunions, conformément au paragraphe 2 de l'article IV de l'Accord sur l'OMC,

*Prenant acte* de la demande d'accession à l'Accord sur l'OMC du Royaume du Népal datée du [date],

*Prenant note* des résultats des négociations menées en vue de définir les modalités d'accession du Royaume du Népal à l'Accord sur l'OMC, et ayant établi un Protocole d'accession du Royaume du Népal,

*Décide* ce qui suit:

1. Le Royaume du Népal pourra accéder à l'Accord sur l'OMC selon les modalités et aux conditions énoncées dans le Protocole annexé à la présente décision.

---

## PROJET DE PROTOCOLE D'ACCESSION DU ROYAUME DU NÉPAL

### Préambule

L'Organisation mondiale du commerce (ci-après dénommée "l'OMC"), eu égard à l'approbation du Conseil général de l'OMC donnée en vertu de l'article XII de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (ci-après dénommé "l'Accord sur l'OMC"), et le Royaume du Népal,

Prenant note du rapport du Groupe de travail de l'accession du Royaume du Népal à l'Accord sur l'OMC qui figure dans le document WT/ACC/NPL/[...], daté [...] (ci-après dénommé le "rapport du Groupe de travail"),

Eu égard aux résultats des négociations sur l'accession du Royaume du Népal à l'Accord sur l'OMC,

Conviennent de ce qui suit:

### PARTIE I - DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. À compter de la date à laquelle le présent protocole entrera en vigueur conformément au paragraphe 8, le Royaume du Népal accédera à l'Accord sur l'OMC conformément à l'article XII dudit accord et deviendra ainsi Membre de l'OMC.
2. L'Accord sur l'OMC auquel le Royaume du Népal accédera sera l'Accord sur l'OMC, y compris les Notes explicatives de cet accord, tel qu'il aura été rectifié, amendé ou autrement modifié par des instruments juridiques qui seront entrés en vigueur avant la date d'entrée en vigueur du présent protocole. Le présent protocole, qui comprendra les engagements mentionnés au paragraphe [150] du rapport du Groupe de travail, fera partie intégrante de l'Accord sur l'OMC.
3. Sauf disposition contraire du paragraphe [150] du rapport du Groupe de travail, les obligations découlant des accords commerciaux multilatéraux annexés à l'Accord sur l'OMC qui doivent être mises en œuvre au cours d'une période commençant au moment de l'entrée en vigueur dudit accord seront mises en œuvre par le Royaume du Népal comme s'il avait accepté cet accord à la date de son entrée en vigueur.
4. Le Royaume du Népal peut maintenir une mesure incompatible avec le paragraphe 1 de l'article II de l'AGCS pour autant que cette mesure soit inscrite sur la Liste d'exemptions des obligations énoncées à l'article II, qui est annexée au présent protocole, et qu'il satisfasse aux conditions qui sont indiquées dans l'Annexe de l'AGCS sur les exemptions des obligations énoncées à l'article II.

### PARTIE II - LISTES

5. Les Listes reproduites à l'Annexe I du présent protocole deviendront la Liste de concessions et d'engagements annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (ci-après dénommé le "GATT de 1994") et la Liste d'engagements spécifiques annexée à l'Accord général sur le commerce des services (ci-après dénommé "l'AGCS") du Royaume du Népal. Les concessions et les

engagements inscrits sur les Listes seront mis en œuvre par étapes ainsi qu'il est spécifié dans les parties pertinentes des Listes.

6. Dans le cas de la référence à la date du GATT de 1994 que contient le paragraphe 6 a) de l'article II dudit accord, la date applicable en ce qui concerne les Listes de concessions et d'engagements annexées au présent protocole sera la date d'entrée en vigueur du présent protocole.

### PARTIE III - DISPOSITIONS FINALES

7. Le présent protocole sera ouvert à l'acceptation du Royaume du Népal, par voie de signature ou autrement, jusqu'au ...

8. Le présent protocole entrera en vigueur le trentième jour qui suivra le jour où il aura été accepté par le Royaume du Népal.

9. Le présent protocole sera déposé auprès du Directeur général de l'OMC. Le Directeur général de l'OMC remettra dans les moindres délais à chaque Membre de l'OMC et au Royaume du Népal une copie certifiée conforme du présent protocole et une notification d'acceptation dudit protocole par le Royaume du Népal conformément au paragraphe 7.

Le présent protocole sera enregistré conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

Fait à ..., le ... deux mil trois, en un seul exemplaire, en langues anglaise, française et espagnole, les trois textes faisant foi, si ce n'est qu'une liste ci-annexée peut ne faire foi que dans une seule de ces langues.

---

ANNEXE I

**LISTE [...] DU ROYAUME DU NÉPAL**

*Seul le texte ... fait foi*

*(Communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/.../Add.1)*

---

**LISTE D'ENGAGEMENTS SPÉCIFIQUES CONCERNANT LES SERVICES  
LISTE D'EXEMPTIONS DE L'ARTICLE II**

*Seul le texte ... fait foi*

*(Communiqué sous la cote WT/ACC/NPL/.../Add.2)]*

---